

LIBRARY OF CONGRESS  
6  
JAN 14 1982  
COPY  
ORDER DIVISION

CIO

Ketabton.com



بېرک کارمل منشی عمومي گميته مرکزى حزب د مو گراتيك خلق افغانستان و رئيس شوراي انقلابي هنگام ملاقات و صحبت با اعضاي هيان نهانخ شويده اجرائيه انجمن نو يسند گان آسيا و افريقيا در مقر شوراي انقلابي

## الْحَمْلَةُ وَقَائِمُ الْمُؤْمَنَةِ

دافتا نستا ن د خلک دموکرات  
گو ند دهه کزى گميته د عمومي  
منشى او د افغانستان د دموکرات  
جمهور يت دانقلابي شورا د دېن خلق  
بېر ک کار مل لخوا فلسطين لى اتفاق  
تریف



دافتا نستان دخلک دیمو گراتيك گوند د مرکزى گميته دسياسي بیرونی او منشی داکتر صالح محمد  
ذيرى دمرکزى گميته دهونیز و علوم و دانستيتو دخارندوی د پو هنځی دفارغانو دېری ليکونو د و يشلو  
حال کې .

بېر ک کار مل منشى عمومي  
گميته مرکزى حزب دمو گرا تيك  
خلق افغانستان و رئيس شوراي  
انقلابي جمهورى دمو گرا تيك افغا  
نستان ساعت (يازده) قبل از ظهر  
۱۳ قوس هيات ا جرا تيه انجمن  
نويسنديگان آسيا و افر يقا را برای  
ملاقات در قصر گلخانه مقر شوراي  
انقلابي پذير فتند و در فضاي نهايت  
دوستانه با ايشان صحبت نمودند.

• • •

از طرف بېر ک کار مل منشى  
عمومي گميته مرکزى حزب دمو -  
گراتيك خلق افغانستان و رئيس  
شوراي انقلابي جمهورى دمو گراتيك  
افغانستان تيلگرام تبر يكيم عنوان  
نيکولاي چايسسکو منشى عمومي  
حزب کمو نست و رئيس جمهور  
جمهور يت رو هانيا به منا سبب  
روز ملي آنکشور بهه بخارست  
مخابره شده است.

• • •



دانتر کانتی نتیال په هوتل کې د آسیا او افریقا د خلکو دیو ستون د سازمان د رئیسه هیأت د اختمامیه غونډی یوه ګونمه.

علی البد ل بیروی سیا سی کهیته  
هرگزی حزب دمو کرا تیک خلق  
افغانستان رئیس هیات مدیره  
وزیر معاون و صنايع درحالیکه  
معین او ل وزارت ما لیه و هیات  
هاي نظار وعا هل حاضر بودند  
تشکیل جلسه داد.

د افغانستان د خلک دمو کراتیک گوند د  
هر گزی که یقین د سیاسی بیرو غیری نوراحمد نهاد  
د عقرب به ۳۰ تپه لغمخانی دخیل کاریه دفتر  
کنی د بعین دنایندگی د هیات له د نیس  
سره چن د آسیا او افریقا دخلکو دیوستوند  
سازهان دئیسه هیات به لسمه غونبه کی د  
هون به غرض کامپل ته راشلی دی وکتل .

سره بینالمللی پیو ستو ن د دقوس ٧ نیته له غرمی مغکی دهراسمو به  
هیان نمانخنی له امله یو پیغام ترخ کی دگوند دارگزی گمینی دسیاسی بیرو  
شوده ی .  
دغپی او هنمشی چاکتر صالح محمد زیری له  
خوا وویشل شول .

پوشندوی دو کتور فقیر محمد  
یعقوبی وزیر تعلیم و تر بیه و رئیس  
هیئت افغانی در سی و هشتاد و هشت  
کنفرانس بینالمللی تعلیم و تر بیه  
نهضت افغانستان روز ۸ قوس به کابل  
از گشت.

دافترا نستان د دهو گراتیکه جمهوریت د  
متوانی بیوستون او دوستی دسازمان دنیسی  
اکتری اناهیتا راتب زاد دقوس یه ۳۰ نیمه دخیل  
ناویه دفترگی دبلژیک او فرانسی دبیوستون  
کمیتو دنها یندگی دهیاتو تو له هشرا نوسره  
بنی دافر بغاو آسیاد خلکو دبیوستون دسازمان  
رئیسه هیات په غونته کنکه گهون نهوروسته  
ه کابل کی دی و گل .

دېبرنيو چارو و زیر شاه محمد  
دوست د ملکرو ملتو د عمومي اسا۔  
مبلی په غونډه کي له ګدو ن خڅه  
وروسته دقوس په ئه نیټه لټانيو بارک  
خڅه کابل ته راستو ن شو .

هیات مدیره شرکت سپاهان می‌گلیمند افغان تحت ریاست دیپلمو نخستین محمد اسماعیل داشت عضو

دَّاْسِيَا او افريقا دلیکوالو دتوانی داجرایه  
ستان دخلک دموکراتیک سوند همکزی هیات خلورمه غونمه دقوس به ۱۳۴ نیته لغمزمی  
دوتیز و علومو دانستیوت دخارندوید وروسته به آریانا هوتل کن پیل شوه  
دلوبری دوری د فارغانو بری لیکونه



آسیا او افريقا دليکوالانودهولنى داجرائيه هيأت دخلور مى غونسلى يوه گوبىسى چى داريانا په هوتل كىبرى نىستل شوه

# لیک تو و نمود

این موضوع در پیام  
وزیران ج. ۱.۰.۱. عنوان  
اجراییه انجمن نویسنده‌گان  
افریقا چنین اعکاس می‌باشد  
در تدویر جلسه شما در کابینت  
زیادی فایل هستیم. زیرا  
شما بر جسته ترین نمایند  
فرهنگی ملل آسیا و افریقا  
انقلابی مایس از تدویر مو  
جلسه هیئت رئیسه سازمان  
و همیستگی خلقها ای آسیا  
در کابل نشانه دیگری است  
پشتیبانی خلقها ای آسیا و  
از انقلاب ما واز نبرد بر حیث  
کشان سر زمین انقلابی ما  
حقانیت انقلاب ما حلقه های  
تر اذهان عامه جهان را فرا  
و ج ۱.۰ از اعتبار و حیثیت  
افزو ن بین‌المللی بر خ  
گردیده است.)

## در بستان

انقلاب بزرگ اکتوبر و جنگ داخلی فرقان  
دلاسین دخلکو سره پیوستون .  
دختش ادب دری در عصر ظهیر  
آیا میتویست همای دوره طفولی  
نمایی است .  
موج دیگری از همیستگی با انقلاب و نسل  
افغانستان .

میراث ویررسی کتاب .  
سازمان ملل متعدد و قضیه فلسطین  
وده ها مطلب خواندنی دیگر ...  
شرح روی جلد :  
یک زن الفان در لباس هی .  
شرح پشت چهارم :  
ستاره زیاروی از کشور شورا ها .

«افغانستان امروز تنها نیست بلکه دریک جبهه وسیع تمام کشورهای  
متفرق، جنبش‌های آزادی‌بخش و نیروهای متفرق در سر تاسرجهان  
و منجمله نویسنده‌گان پر قدرت‌مانند اعضا انجمن نویسنده‌گان آسیا و  
افریقا قرار دارد.»

ببرک کارمل

شنبه ۱۵ فوس ۱۳۶۰، ۲۸ نوامبر ۱۹۸۱

## «امروز قنهایمیت»

در یک جبهه وسیع تمام کشور  
های متفرق، جنبش‌های آزادی  
بخش و نیروهای متفرق در سر تاسرجهان  
و منجمله نویسنده‌گان پر  
قدرت مانند اعضا انجمن نویسنده‌گان آسیا و افریقا قرار دارد.  
آری افغانستان انقلابی در امر  
دفاع از استقلال و آزادی حاکمیت  
ملی و تما میت ارضی خود از حمایت  
قطائعه همه نیروی های صلحدوست  
ومترقبی جهان بر خور دار می‌باشد  
هیئت رئیسه انجمن نویسنده‌گان آسیا و افریقا که به تعقیب هیئت  
رئیسه سازمان همیستگی خلقها ای  
آسیا و افریقا، چار می‌باشد اجلاس  
نوبتی خود را اخیرا در کابل دایر  
کرد نمونه دیگری است از حمایت  
و همیستگی بشریت متفرقی با مردم  
وانقلاب افغانستان.

انجمن نویسنده‌گان آسیا و افریقا  
که بیانگر حقوق و خواسته‌ها  
خلقها ای آسیا و افریقا است واعضای  
متفرقی این انجمن در جهت انعکاس  
واقعیت‌های اجتماعی قلم می‌زنند  
وطی اشعار نسبته‌ها و آثار انقلابی  
شان اهداف و آرزو های خلقها  
جهانرا ترجمانی می‌کنند اینکه  
در جبهه قلم در پهلوی مردم و  
انقلاب ما همچون دژ استوار است.  
ده اند واز حقیقت انقلاب ثور و مردم  
افغانستان انقلابی با سلاح قلم دفاع  
مینما یند که این قدم دیگری است  
از همیستگی با انقلاب ثور و نماد  
انقلابی ج . د . د . طی بیان نیمه  
دیگری است از اعتبار و حیثیت روز  
افتتاحیه شان در چار میان  
اجلاس هیئت رئیسه انجمن نویسنده‌گان آسیا و افریقا چنین گفتند:  
دولت انقلابی مایه آن می‌باشد و به  
آن اهمیت زیادی قائل اند.

انقلاب شکوهمند ثور که بنا بر  
ارادة مردم زحمتکش و رنجیده‌ها  
در تحت رهبری حزب دموکراتیک  
خلق افغانستان به پیروزی رسیده  
وبه حاکمیت قدرت‌های استبدادی  
و ستمکر تاریخ در کشور ما بایان  
داد و مردم هارا حاکم به سر توشت  
شان کرد نه تنها در عرصه سیاست  
داخلی خود در جهت پیاده نمود ن  
اعدا و والا و انسانی اش به نفع  
اکثریت توده‌های میلیو نی کشور  
ما پیروزی های چشمگیری را نصیب  
گردیده و روز تا روز پایگاه مردمی  
آن استحکام می‌باید بلکه همچنان  
در عرصه سیاست خارجی خودمود.  
حقیقت‌های بیشتر و بیشتری را  
کسب نموده و روز تا روز به اعتبار  
و حیثیت بین‌المللی آن افزوده می‌  
گردد.

علی‌الرغم آنکه ضد انقلاب وهمه  
نیروهای عقبکرا که متعاقب حیاتی  
شانرا از دست داده‌اند و به خاطر  
بدست آورده ن قدرت از دست رفته  
و منافع آزمدنه شان تلاش‌های  
مذبوحانه مینما یند و با وجود یکه  
امیر بالیزم جهانی و در راس امیر -  
یالیزم جنایتکار امریکا و دستیاران  
بین‌المللی اش، هرمونیزیم و  
ارتجاع منطقه جنگ اعلام ناشده‌ی  
راغلیه کشور ما برای انداده اند  
تجهیز و ارسال باندهای مزدور  
و فروخته شده در مقابل دالر و کلدار  
بکشور ما مرتب اعمال ضدانسانی  
می‌شوند واز انجام هیچ نوع جنایات  
ضد بشری تخریب و ویرانگری،  
قتل و آدمکشی دریغ نمی‌ورزند و  
درزیر نقاب دروغین دفعات از  
اسلام ضد اسلام عمل می‌کنند تا

پیام  
نی  
گان  
یاد  
کاپل  
زیرا  
ایند  
قریقا  
مو  
سازما  
آسیا  
اس  
ایا وار  
بر حوا  
ما  
های  
افرا  
جینیت  
جمهوری دموکرا تیک افغانستان  
کنم می کند که :

هیله

## جهانیان صلح خواه باماست

افغانستان هنگام ملاقات باهیثات اجرانیه سازمان همبستگی خلق های آسیا و افریقا فر مودنده که در عصر مانویستنده بطریق وجود ندارد. شما نمایندگان خلق های آسیا و افریقا و ستارگان ادب این دوقاره از موضع طبقاتی مدافعان زحمتکشان هستید و هستند نویسنده کان اجیر که از منافع کثیف و آزمدنه امپریالیزم وارتعاع دفاع می نمایند لذامرد م ما در حالیکه از میزبان بودن این هیئت صلح و همبستگی با افتخار پنیرا بی می کنند. یقین کامل دارند که مسا فرت این هیئت عالیقدر در پهلوی آنکه موید دفاع کلیه بشر است صلح خواه و مترقبی از داعیه بر حق شان یعنی انقلاب تور و دست آورد عا ای آنست، علیق مستحکم شان را با خلق های رزمجو و حق طلب و صلح جوی جهان مستحکم تر می سازد.

این حالا مردم ما از بر کت پیروزی انقلاب تور و بخشو صن مرحله نوین و تکا ملی آن بیش از بیش توانسته اند همویت انقلابی و حماسه آفرین خویش را بسویه سراسری جهان تثبیت تر سازند. امروز در هیچ محفل سیاسی در هیچ نقطه جهان نخواهد بود که در آن راجع به انقلاب ملی و دمو کراتیک مردم ما، میهن ما و قهرمانی های خلق سخن زده نشود.

مردم میهن ما با پیروزی در نبرد خونین علیه امپریا لیز م وارتعاع دست نشانده اش نشان خواهند داد که علی الرغم تلاش آنها هویت و شخصیت خویش را از دست نداده بلکه بیش از پیش آنرا تثبیت نموده اند.

ما اینا ن کامل داریم که امپریالیز م وارتعاع با وجود قدرت جبرو تی خویش شکست پذیر است و این حیقت در آینده نه چندان دور به جهان نیان یکبار دیگر تا بست خواهد شد. زنده باد همبستگی بیکار جو یا نه خلق های مبارز جهان.

صلح و ترقی یعنی امیر یا لیز مودر راس امپریا لیز م امریکا، هژمونیزم عظمت طلب چین وار تعاجع لجام گسیخته منطقه علیه کشور و مردم ماجریان دارد و مردم ما قهرمانانه درستگر دفاع از میهن و دست آورد های انقلاب تور به خصوص مرحله نوین و تکا ملی آن میباشد.

اهمیت اجلاس دهم هیئت اجرانیه سازمان همبستگی خلق های آسیا و افریقا در حق شان یعنی انقلاب تور احسان تاریخی در کابل در پهلوی آنکه حینیت فرا ینده و موقف برای زندگه کشور هارا در صفت کشور های صلح دوست و دمو کرا تیک فرزونی می بخشد، نما نیندگان مشمول کنفرانس به چشم سر حق نیست انقلاب ملی و دمو کرا تیک مردم افغانستان را مشاهده می کنند بلکه علاوه بر آن این ستاره گان آسمان اد بیان خلق های آسیا و افریقا با دیدن حقیقت انقلاب تور نه تنها به قلب بودن و دروغ بودن تبلیغات سوء و غلط دستگاه های تبلیغاتی امپریا لیز م وار تعاجع اضافه تر بی می برنند بلکه پس از باز گشت به کشور های شان منحیت وظیفة و جدا نی حقایق سر سخت و روشن را در باره انقلاب تور و نبرد عادلانه مردم ما به مردم خویش و مردم سراسر جهان ابراز خواهند کرد و یکبار دیگر جهانیان اینک ما، مردم ما میز بان دعمنی از لابلای گفتار واقعی این نمایندگان واقعی در صفو ف فشرده تر میوید و حا می انقلاب ملی و دمو کرا تیک مردم ما خواهند شد.

به گفته بیر ل کار مل منشی مهجانان قهرمان و ستاره های عمومی کمیته آسمان نویسنده گی خلق های آسیا و افریقا پذیرا بی میباشد که جنگ اعلام ناشده دشمنان شورای انقلابی جمهوری دموکراتیک

صلح های آسیا و افریقا سخن چند ازانه شود.

سازمان همبستگی خلق های افغانستان فعالیت های اتحاد یه ۱۹۵۷ طی کنفرانسی که در شهری کار کری، سازمان های زنان قاهره تشکیل گردید به میان آمد و دوین کنفرانس سازمان مذکور جوانان، انجمن های علمی، کلتوری در ۱۱ ابریل سال ۱۹۶۰ در شهر ((کوتا کری)) دایر گردید.

در صفو ف خویش کار کران سازمان همبستگی خلق های آسیا افريقا که از بد و تا سیس خوش بش قسم های فرا خی در راه همبستگی زحمتکشان آسیا و افریقا برداشته قبل از جلسه جاری کابل آخرین جلسات شورای خویش را از تاریخ ۲۶ مارچ ۱۹۸۱ در عدن مرکز جمهوری دمو کرا تیک خلق یمن دایر گردید که هیئت نما - یندگی جمهوری دمو کراتیک افغانستان تحت ریاست دکتور سی اناهیتا را تبراد، عضو بیرونی سیاسی کمیته مرکزی حزب دمو کراتیک خلق افغانستان و رئیس سازمان صلح و همبستگی جمهوری دمو کراتیک افغانستان، در آن فعالانه شرکت جسته و نه تنها توجه مشمو لین کنفرانس را به وطن ما و انقلاب ما و اوضاع اطراف افغانستان گرد هم آیی های تا مین نمود. ویشن گرد هم آیی هیئت اجرا یه سازمان همبستگی آسیا - افریقا هیئت نه تنها از نظر ارتباط و مقابله با جهان صلح ویشن گرد هم آیی های دمو کرا تیک ویشن که دعمنی دوره اجلا سیه آن می باشد نه تنها از نظر ارتباط و مقابله با سازمان های همکوین در کشور ما میباشد بلکه موید اهمیت ویشن سنتی مردم و کشور ما در جهان میباشد.

قبل از آنکه به ارتباط سفر این هیئت میم بحث شود لازم است تا مختصر این کشور ما در جهان کنند که جنگ اعلام ناشده دشمنان

ماده ششم اصول اساسی خلق های آسیا و افریقا سخن چند ازانه شود.

((در جمهوری دمو کرا تیک، آسیا - افریقا او لین بار درسال سازمان همبستگی خلق های افغانستان کسبه کاران، روشنگران داخل اهالی را به مقصد بالا بردن سایر اتفاقی فعالیت های ای اتحاد یه ۱۹۵۷ طی کنفرانسی که در شهری کار کری، سازمان های زنان قاهره تشکیل گردید به میان آمد و دوین کنفرانس سازمان مذکور در ۱۱ ابریل سال ۱۹۶۰ در شهر ((کوتا کری)) دایر گردید.

در صفو ف خویش کار کران سازمان همبستگی خلق های آسیا افريقا که از بد و تا سیس خوش بش قسم های فرا خی در راه همبستگی زحمتکشان آسیا و افریقا برداشته قبل از جلسه جاری کابل آخرین جلسات شورای خویش را از تاریخ ۲۶ مارچ ۱۹۸۱ در عدن مرکز جمهوری دمو کرا تیک خلق یمن دایر گردید که هیئت نما - یندگی جمهوری دمو کراتیک افغانستان تحت ریاست دکتور سی اناهیتا را تبراد، عضو بیرونی سیاسی کمیته مرکزی حزب دمو کراتیک خلق افغانستان و رئیس سازمان صلح و همبستگی جمهوری دمو کراتیک افغانستان، در آن فعالانه شرکت جسته و نه تنها توجه مشمو لین کنفرانس را به وطن ما و انقلاب ما و اوضاع اطراف افغانستان گرد هم آیی های تا مین نمود.

ویشن گرد هم آیی هیئت اجرا یه سازمان همبستگی آسیا - افریقا هیئت نه تنها از نظر ارتباط و مقابله با جهان صلح ویشن گرد هم آیی های دمو کرا تیک ویشن که دعمنی دوره اجلا سیه آن می باشد نه تنها از نظر ارتباط و مقابله با سازمان های همکوین در

کشور ما میباشد بلکه موید اهمیت ویشن سنتی مردم و کشور ما در جهان میباشد.

همه پاسازمان های همکوین در کشور ما میباشد بلکه موید اهمیت ویشن سنتی مردم و کشور ما در جهان میباشد.

قبل از آنکه به ارتباط سفر این هیئت میم بحث شود لازم است تا مختصر این کشور ما در جهان کنند که جنگ اعلام ناشده دشمنان

# گردهم آیهای اختصاصی زوندون

## مسایل: سیاسی، اجتماعی و خانوادگی و فرهنگ و هنر در بودجه نقد و انتقاد

### دشواریهای همگانی مردم در زمینه مسایل توافقی و ترانسپورتی

به خواست گروهی فراوان از خواستگان مجله با مسوولان امور به طرح آمد و رف علاقمند به مسائل اجتماعی خود یکبار دیگر تکریده و مشکل محضان به شکل یک پایانی ناگشودنی و جود دارد واز سوی دیگر که نهاده میشیزند اینکه ناچاری خانواده ها در خانواده بی است که از گمیود بس های شرکت کار از عدم پارکینگ های مناسب در نقاط مختلف شهربار، از عدم رعایت مقرره های ترافیک در قایق و سیله رانندگان و بیاده رو ها، از آنکه بیاده رو ها به سیله فرو شدنگان دور نمیشون و از ده ها مورد دیگر از این هاست شکایت میکوشیم بدون رویه یعنی و فشرده و کردد که اینکه شرایط و امکانات را که داشته باشد.

کردد که اینکه شرایط و امکانات را که داشته باشد.

ما میکوشیم بیان خواست و آذویه جمله ۱ مروز

حل دشواریها از نظر دور بداریم با عنصری به

باجنین خواست و آذویه جمله ۱ مروز

را به کشاورزی میگیریم.

نا سایه ای ها در زمینه مورد بحث جذب این

بیرونی و بگوشیم باشناخت علت ها و دلایل

با مقصد کوتاه هی بیرون از این ساکن

نمودن به مسائل ترافیکی و دشواریهای

ترانسپورت شهربار و قل باری دیگر از جمله

خدمات عامه شهربار و افزایش دشواری ها

و گردد که باعده میگیریم. از آنکه این

در زمینه های مسکن، ترانسپورت، آب و

برق و دیگر از این هاست ...

مسایل را که در این دور سخن بمعنای این

دشواری های اساسی به طرح می آیند

می توان در این موارد فشرده ساخت: و نیز

یک اینکه:

قانون جدید ترافیک را مقرره های وابحود نم

هفتگی نامه زوندون به آن جبت مسائل به آن به چه پیمانه بی با خصوصیت مرسول

ترافیکی و دشواریهای ترانسپورتی را برای

تیک جمهوری ها سازگاری دارد و می توان خود را

دو میں دفعه به جمله از سوی چه تطبیقی بیاند و با اجرای آن رفع و مقرره ها

شیخ یک مفصلاتی که در دور نخست سخن این دشواریها و ناسا های فعلی این جدید

طرح و تنظیم: روحوف راصح  
حکم: راحله راسخ خرم

درین چهل:

۱- سعویال احمد علی احمدیهار رئیس ترافیک.

۲- سعویل عبدالصیر شیر معاون ریاست ترافیک.

۳- سعویل عبدالعزیز مدیر ترافیک شهر کابل.

۴- محروم علی معاون پاروالی کابل.

۵- سعویل عبدالباقي آمر پلان ریاست ترافیک.

۶- غلام حضرت زیارتکش مدیر پروگرام های علی بس.

۷- احمد خوت زلیمی زورغالست.

شرکت داشتند.

دا جله راسخ خرمی:

برداخت هفتگی نامه خانوادگی و اجتماعی

زوندون به مسائل ترافیکی و دشواریهای

ترانسپورت شهربار و قل باری دیگر از جمله

خدمات عامه شهربار و افزایش دشواری ها

و گردد که باعده میگیریم. از آنکه این

در زمینه های مسکن، ترانسپورت، آب و

برق و دیگر از این هاست ...

که از اینکه مسول خدمات شهربار و عامه

در داه تنظیم شبکه ترانسپورت شهربار بچشم

می خورد، توزیع خدمات آن ته به نحوی

است که هشتگلات از میان بر داشته شود و نه

به گونه ای که مردم از آن راضی باشند.

شهر کابل به گفته دست اندر گاران امور

پارکینگ های نیم میلیون نفر

جمعیت را دارد و در جند سال اخیر شرایط

مشهرباری و هوطنی است/که در زمینه

روزانه خود آنرا به عنوان یک دشواری تلقی

نکند و از گمیود بس های شهربار و معدوم

پارکینگ های نیم میلیون نفر

جمعیت را دارد و در جند سال اخیر شرایط

مشهرباری و هوطنی است/که در زمینه

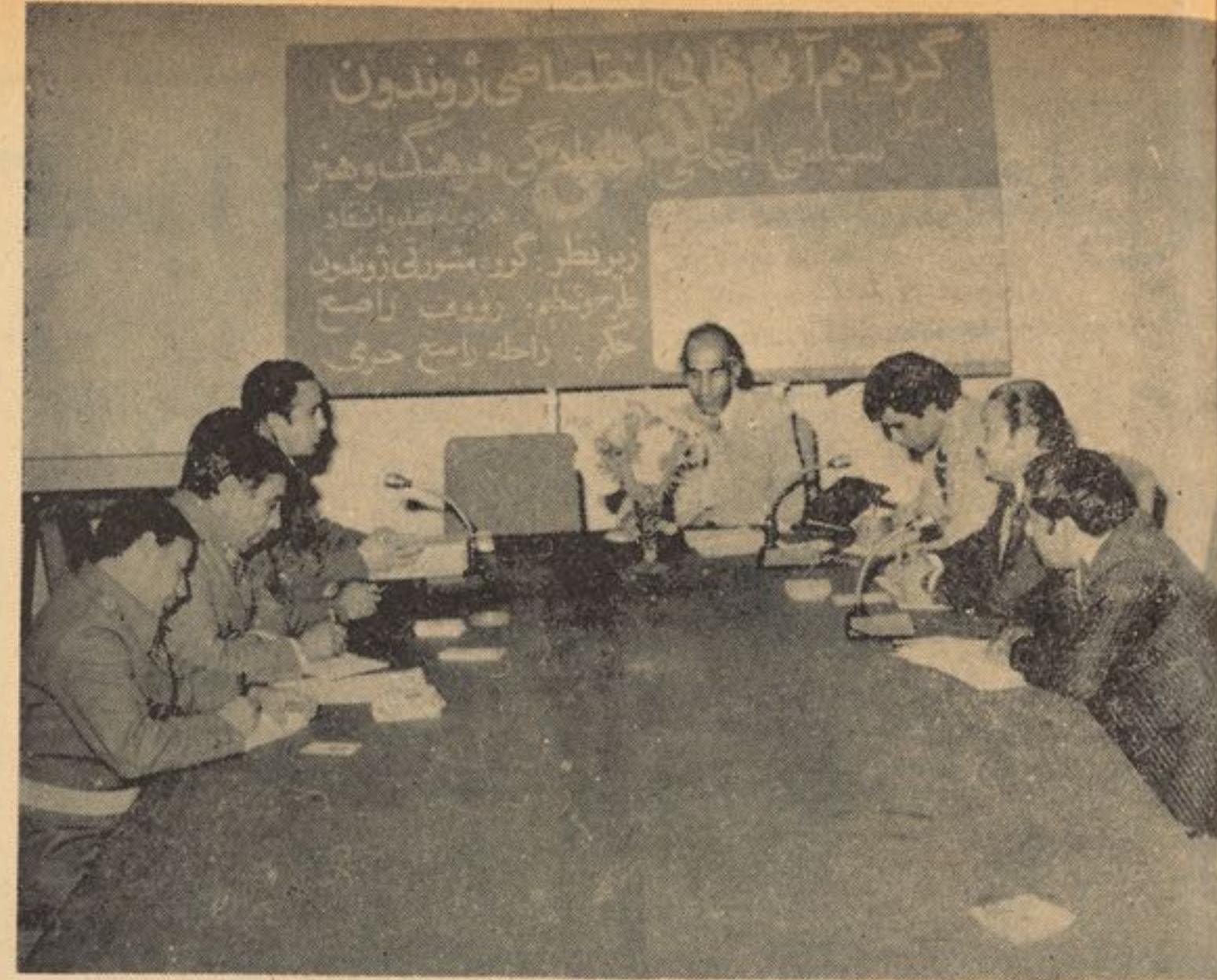
این تنها هفتگی نامه‌ی همه خانواده‌های کشور به پاسخ پیش نخست برسن شد. نهاد اشاره‌های چند را ابراز میدارد:

دیاست ترافیک به عنوان ترافیک مرگزی، کشور، به منظور تامین امن و نظم جاده، چلو گیری از احتمالاتی که منجر به حادث ترافیکی می‌گردد و برای از میان برداشت دشواری‌ها و عرضه‌هایی که نهاد اشاره کر آن شدید مسوده قانون ترافیک را باعترفه‌های ضمیمه آن یعنی: جواز سیر و سایر نقلیه و جواز رانندگی، سیر و حرکت، راه طرح و برای طی مراحل اداری آن به مقامات باصله حیث سیرد که بعد از خود و مطابقه به تصویر آمد و مورد انفاذ قرار گرفت.

در این قانون تلاش این بوده تا با در نظر گیری مصوبات گنوا نسیون منعقده زینوا هم حقوق ترافیک بین المللی رعایت گردد و عم بادرک درست و راستین شرایط و خصوصیت عای تیک جا مده ما طرح مواد قانون به گونه‌یی باشد که جب اجرایی و تطبیقی قوی داشته باشد. مادر موقع تدوین این طرح فانوی صرف به نظر مشاوران امور ترافیکی بسته نگردید، بلکه به منظور اینکه تمام دشواری‌های تامین خدمات عامه در آن در نظر گرفته شود تماس هایی با ادارات وار گانهایی که با ترا فیک

جاده از تباطه مستقیم دارند دعوت به عمل آورده و نظر خواهی گردید که در این شماره می‌توان از شاروالی کابل، آب و برق، پوهنتون کابل مخابرات، و زارت تعلیم و تربیه ترانسپورت ذمینی، گمر کات، مستوفیت، وزارت تجارت، شفا خانه نور و برخی موسسات دیگر نام گرفت.

ناتمام



نمایی از همزگرد زوندون که پیرامون مسائل ترافیکی و ترانسپورتی کشور دایر گردید.

کرفته شده تا احساس مسؤولیتی ای التفاتی می‌تواند تعیین گردد و مراقبت شود که معمولی و ترانسپورتی در چه حدی انتظار دیگر نمی‌شود و این انتظار چقدر با واقعیتی، های آنان در برآور امور ترافیکی کا هش را بدیهی باشد در فاصله های معین در شاهراه های سازی و راه سازی بدون مشوره فنی مسؤولان ترافیک، به گونه‌یی اقدام به احداث راه‌های آمبولانس های مورد نیاز گردد و خلی باید بسته های مراقبت بسیار و مجذب به تبلیغون تازه شهری گشته که در آن فقط حجم کنجاش ترافیکی زمان تطبیق یروزه در نظر گرفته شده باشد و نه از سال عای بعد، در این صورت قانون جدید در این مورد خاص جهت گذیری و مسیمه ترانسپورتی شهری کابل جهت تجاویز و اصل های جزا این را در نظر گرفته وقت و با چه شرایط و امکاناتی توانایی این دارد؟

می‌باید که خطوط مواصلات شهری خود را به نظم آورده و اگر گرانه علت کم بودیس های شهری به گفت آید تاریخ مشکل اساسی و خردباری تعدادی بس تازه که در مجموع با تعداد بس های کنونی بتواند جوابگوی نیاز های ترانسپورت شهری باشد چه راه حل های موقتی برای بیبود و اصلاح و ضعف کنونی وجود دارد؟

اینها مسائلی است که یک یک و به صورت جداگانه به جدل می‌آید و اکنون از رئیس ترافیک تقاضا داریم تو پسخ دهنده که قاتون جدید ترافیک چقدر می‌تواند در از میان برداشتن و یا کاهش بخشیدن به دشواری هایی که بر شمرده بوده باشد؟

رئیس ترافیک:

این خستگی یکنفر رانندگان دو می‌بگای وی به هدایت مو تر بیز دارد، باید برای هر و سیله نقلیه مقدار وزن مجازی که برده با ابراز تشکر و سپاس از وزین نامه زوندون



# انقلاب کبیر اکته در و جندگی داخلی

مخفی سازد . او در کنار در بیته رازگف که از بطری و گراد فارغ شده کمی داشت بسر برداش و در لین کارش را ادامه داد او در یک چوبی زندگی می کرد و هنگام شب بداخل یک چپری استراحت نظری می نمود .

اگر چه او در یک ساقد و خشک در یا زندگی می کرد باز از عیچو چه دور و جدا از حزب بود بر گران نبود ، هر روز رفاقتی از بطری و گراد برای لین روز تازه و نامه های رفاقتیش را می آوردند .

در ماه آگوست کمیته هر که حزب فیصله کرد لین باید به بروز زیرا اختفا ی بیشتر در زمان بطری و گراد برایش خطر نداشت در آنجا لین مستقیماً ترا انتقلاب سو سیا لستی را گردید بدستور وی دسته های گارد در فابریکه ها تشکیل گردید آگاه ترین و انقلابی ترین کار به دسته های قشوی سرخ بیرون لین تشکیل قشون سرخ را به انتخاب قو ماندانان شایسته گارد سرخ یعنی کساییکه نقوای ضربتی می باشد بلکه علیاً قت و مهارت تنظیم جنگ خیابانی را داشته باشد خیلی بزرگ و ارزشمند خواند .

بلشویک ها کار بزرگ تبلیغ از بیان را در میان اردو ادامه دادند

با زمان و در یا داران از جنگ خانی و هریض شده بودند . در تحریر

زهنهایی بشمویک یک ها سر باز می شد از افسران خود را گردان شد

به عقب بلشویک ها آمدند ای

بیوستن سر بازان به بلشویک ها بیشتر و بیشتر گردیده و فر

گرفت .

نظر به بدستور بلشویک ها آمدند ای

دهنگان زمین های ملاکین را که

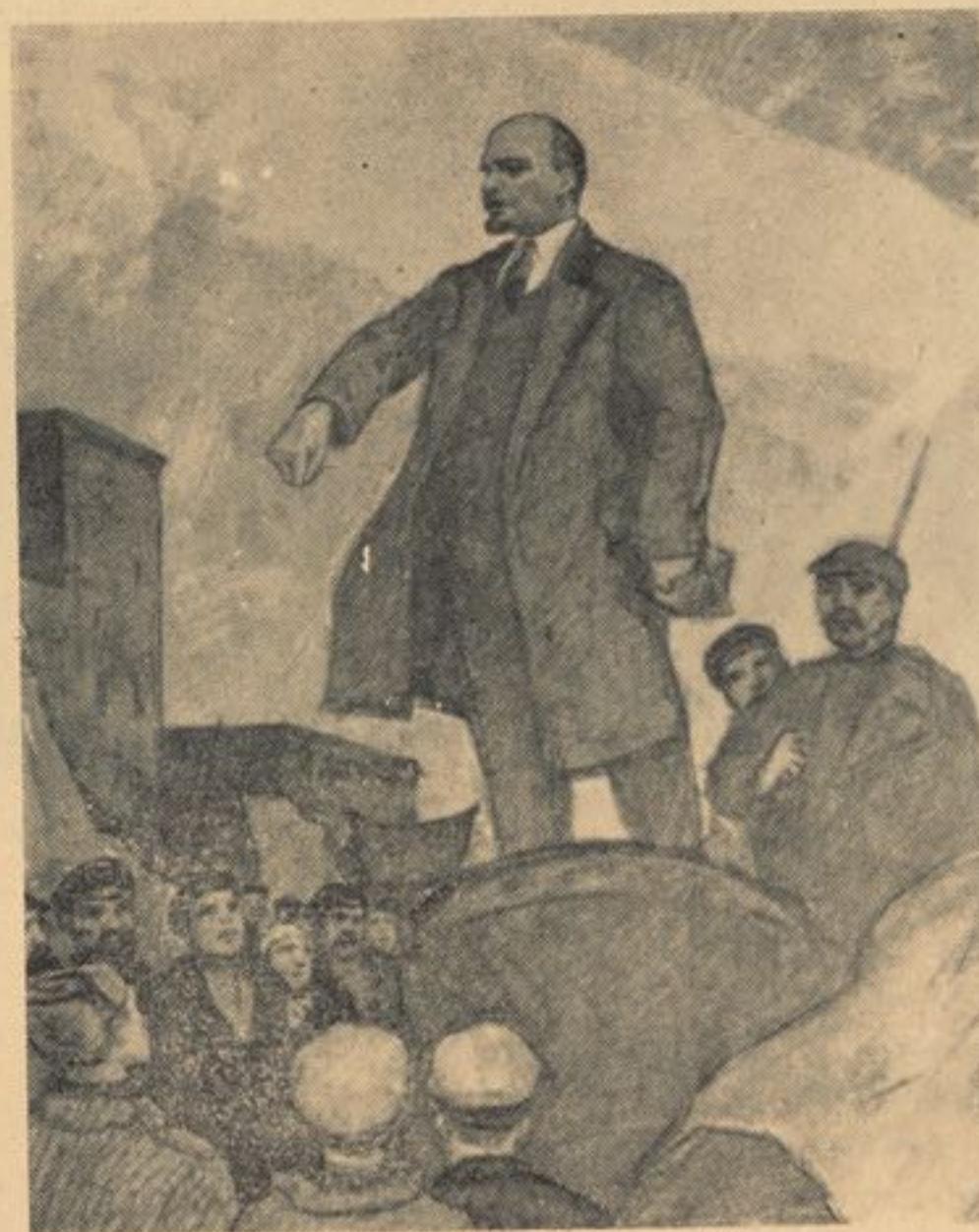
نمودند . تقریباً همه کارگر

نمودند .

فابریکات روسيه اعتصاب را شنیدند

گردند و طی آن تقاضای واگذار کردند

قدر ت را به شوراها می نمودند



لین هنگام سخنرانی در شهر پترو گراد (۱۹۱۷)

بلشویک ها انقلاب سو سیا

لستی را تدارک می بینند :

در شام سو م ایتر یل ۱۹۱۷ کارگران بطری و گراد لشین را در خانه اش ملاقات کردند . او بعد از تبعید ده ساله در خارج به وطن برگشته بود . ستون های کارگران سیاهیان و دریانور دان در حالیکه سرود انقلاب را می خوانندند مارش کنان در امتداد خیابان های پاییز شهربه طرف استیشن راه آهن فنلاند حرکت می کردند بیر قهای سرخ سر بلند و با افتخار به اهتزاز در آورده می شدند با آنکه میدان پیش روی استیشن قبل مسحود گردیده بود با وجود آنهم افواج مردم پشت سر هم می آمدند سپس دو موتو مسلح بدائل خیابان شدند و صدای بو قدوامدار ماشین زیل که به آهستگی به استگاه نزدیک می شد شنیده شد .

جنده دقيقه بعد تر لین داخل خیابان شد که با گشیدن همراه بدرقه گردید کارگران لین را بر سر یکی از هوتر های زرهی با لکه کردند . لین طی یک بیانیه مختصر خود شعار داد :

((زندگانی از انقلاب سو سیالیستی !))

فقط یکماه از انقلاب فبروری گذشته بود . هنوز بسیاری مردم به حکومت وقت اعتماد داشتند و از زیلی برداشتند که این حکومت تازی را به تفعیل مردم انجام مخواهد داد به مردم زمین توزیع خواهد کرد به قحطی و جنگ بايان خواهد داد در صور تیکه حکومت وقت از هنافع ملا کان و سرما به داران لستی بود .

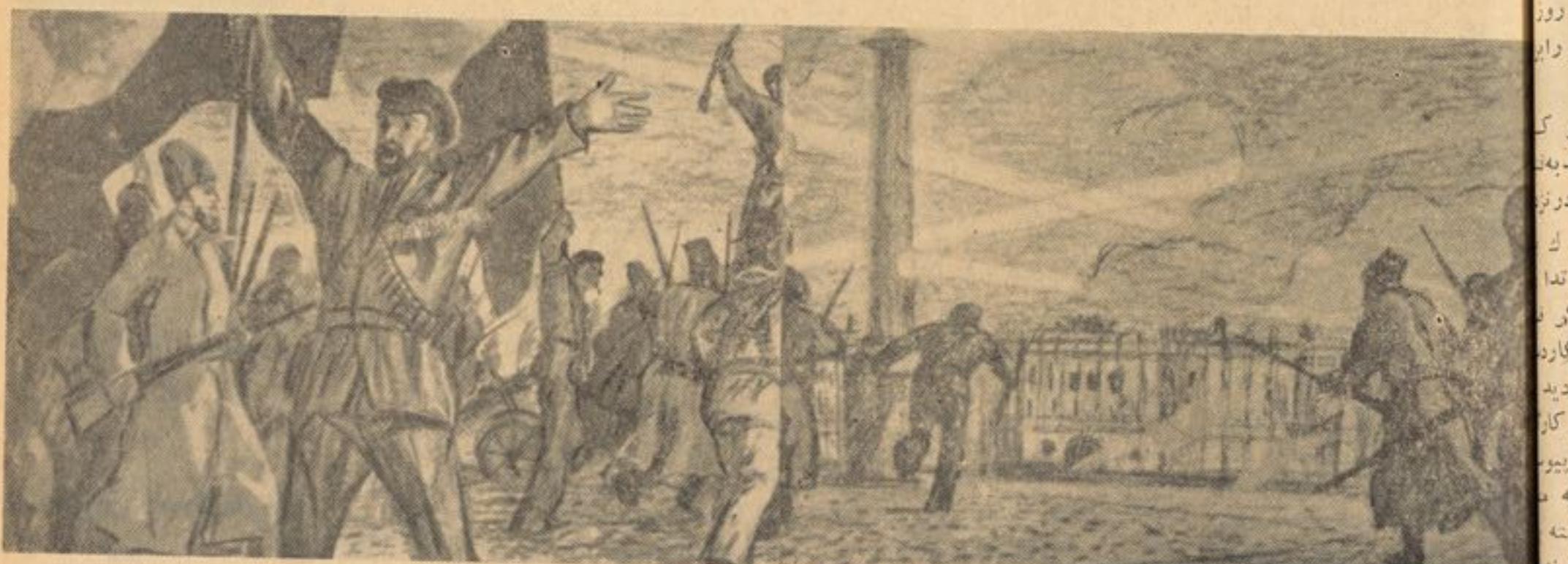
بلشویک ها به تبلیغات خود در بین مردم کار گردیدند . در میان سر بازان طبقه کارگر و در میان سر بازان ادame میدادند . در روز نامه های ادame داشت بناء نهادن صادر گرد که شان و از طریق اوراق تبلیغاتی به همی مرددند ملاکان هنوز زمین ها را ایجاد و اصلاح نمی خواست برای مردم کار گردند . جنگ تباہ کنند ادame داشت و مردم از گرستگی کارگران هنوز زمین ها را ایجاد کردند ملاکان هنوز زمین ها را ایجاد کردند . هیچ تغییری به بسازند ، قدرت را بدست گیرند اگرچه حزب بلشویک یک به خاطر نفع هیچ یک از گروپ های ملی وزمین هارا از ملاکان بگیرند و نجات حان رهبر شان ترتیبات جنگ را گرفت با نهادن مجبور شد بار نیامد ، او کراینی ها ، رو سیه سفید لین از طریق روز نامه های دیگر مانند دوران تزارها خود را

حکومت وقت را مصیون نگهاد کرد  
مکر آنها به حیث آخرین امکانات  
از آن استفاده می کردند. گروه  
های سربازان و دریا نوردا نقصان  
زمستانی را از چهار طرف محاصره  
کردند. وحوالی ساعت ده شب  
بیست و پنج اکتوبر با شروع فیض  
هائیندیار دسته های گارد سرخ  
استحکامات پیش روی قصر را  
شکستند و به محظوظ قطع گردید  
بردنده اگر چه بلافاصله در واژه  
غولپیکر آهنی قصر بسته شد مکر  
دوباره بزودی آنرا باز کرد و به  
داخل قصر سرازیر گردیدند.  
افسران داخل قصر مقاومت می  
کردند و از فراز پته زینه ها و از عقب  
باشه ها وستون های سربازان - کارگران  
فیض می نمودند دسته های قشون

تبلکرا ف مرکز تیلفون استیشن  
های راه آهن و فابریکات بر قبرای  
آنها اهمیت حیاتی داشت تا آنها  
بتوانند به آتوسیله اعمال قدرت  
نمایند. چونکه این نقاط اساسی در اختیار  
کارگران و سر بازان انقلابی بود  
حکومت وقت در قصر زمستانی  
اش در انزوای کامل مانده وارتباط  
اش باسایر نقاط کشور قطع گردید  
و قادر نبود که قطعاً نظر می رابه  
کمک خود بخواهد. حتی دریترو-  
گراد هم این مجال را نداشت که  
فرمانی صادر نماید زیرا دستگاه  
تیلفون و تیلکراف در اختیار انقلاب  
بیرون قرار داشت.

تبلکرا ف سو سیا لستی اکتوبر  
(که قبل آغاز گردیده بود) می باشد.  
درین هنگام دسته های گارد  
سرخ، سر بازان و دریا نوردان  
به طرف سمو لئی مارش نمودند.  
در میدان پیش روی موتوها - موتور  
سایکل ها و موتو های زرهی و  
اسپ های زین زده ایستاده شدند.  
قبل از چنین از دحام مردم بداخل اطاق عساک  
کریدور های سمو لئی بوجود نیا-  
مده بوده است. در یعنی باز و لاصدا  
ها و شرک نگس اسلحه بگوش می  
رسد زنگ قوهانه صریح نظر می  
بدهند در آمد. در میان بشویک  
ها و سمو لئی، در ژنسکی،  
و دریا نوردان انقلابی در حالیکه  
سورد لوف، استالین و بود و

وصلح می خواستند. دهقانان  
بنکشا ن ستمدیده هیئت های  
روسیه یکجا با کارگران و  
نان روسی، به خاطر بدست  
من آزادی شان قیام نمودند..  
های انقلاب سو سیا لستی  
و نزدیکتر می شد.  
تار در بیته هر کزی حزب بشویک  
کرد تا لینین در اوایل ماه  
آذ فا بر مخفیانه به پترو گراد بر  
درین لین تو سط ریل به وطن بر  
هنگ چند روز بعد تر کمیته مرکزی  
 بشویک لینین را ملاقات نموده  
منظور شروع قیام مسلح نه  
ساز در داد تا به پترو گراد بود.  
وقت کارگران - دهقانان و  
کرد مازان آمده بودند تا در مبارزه  
فری براز برانداختن حکومت مؤقت و  
قاچان روز



درین تابلو یورش انقلابیون بر قصر زمستانی نشان داده است

درخ به پیش روی ادامه دادند تا  
اینکه سر انجام داخل تعمیر شدند  
جایی که در آن چند تن از ترس خود  
را در گوشیه بی گرفته بودند. آنها  
عبارت بودند از وزرا و وزرای حکومت  
موقت.

در حوالی ساعت دو بجعه شب و  
اوایل ساعت صبح حکومت موقت  
بورزوها سقوط کرد و کارگران  
دهقانان قدرت را بدست خود  
گرفتند. انقلاب سو سیا لستی  
به پیروزی رسید روز بیست و پنج  
اکتوبر ۱۹۱۷ (مطابق تقویم جدید  
صادف به هفت نوامبر) به مثابة  
روزی که در آن انقلاب کبیر اکتوبر  
به پیروزی رسید نیت تاریخ گردید.  
بقیه در صفحه ۳۵

سرود های انقلابی را زمزمه  
می کردند بدائل شهر مارش  
کردند و تاشام ۲۵ اکتوبر تمام  
شهر در اختیار آنها قرار  
گرفت فقط قصر زمستانی هنوز در  
تصريف حکومت موقت باقیمانده  
بود.

**تصريف قصر زمستانی:**  
حکومت موقت استحکامات  
شانرا در قصر زمستانی بوجود  
آورد. دهليز های فراخ، اطاق  
های گشاد و راهرو های آن توسط  
دسته های افسران و گروه های  
وفادر به بورزوی حفاظت و مران  
قبت می شد همچنان آنها میدان  
پیش روی قصر را توسط سدها  
بسته بودند با وجود یکه این استحکامات  
گرفتند. همچنان اشغال اداره

یسکی حضور داشتند.  
درین وقت لینین به سولنی رسید و  
لیدر شیب قیام را عینه دار گردیده  
و آنرا تأسیس حد پیروزی رهبری  
کرد.

طبق پلان مرتبه نخستین کاری  
را که لینین با رفقای همکارش انجام  
داد عبارت از اشغال پل های بالای  
دریای نیوا بود این پلها که به  
آسانی از روی دریا برداشته شده  
می توانست یکانه و سیله ارتباطی  
بود که بدانو سیله حکومت موقت  
می توانست قسمت پایین شهر  
پترو گراد را از قسمت محلات کار  
گری خارج شهر قطع نماید مکر  
آنین «در کوچه های هر گز نمی  
راشد استند تصویر گشید کسی را که با  
واکد کوچک و کلاه ساده کارگری  
موده به طرف شان می آید، رهبر

خیلی تاریخ کمیته شورا های بدبانی  
سویک های حرکت نمایند».  
انقلاب کبیر سو سیا لستی  
تکه های که

رسویک های دفاتر کمیته مرکزی  
درین وقت لینین به سولنی رسید  
لیدر شیب قیام را عینه دار گردیده  
و آنرا تأسیس حد پیروزی رهبری  
کرد. طبق پلان مرتبه نخستین کاری  
را که لینین با رفقای همکارش انجام  
داد عبارت از اشغال پل های بالای  
دریای نیوا بود این پلها که به  
آسانی از روی دریا برداشته شده  
می توانست یکانه و سیله ارتباطی  
بود که بدانو سیله حکومت موقت  
می توانست قسمت پایین شهر  
پترو گراد را از قسمت محلات کار  
گری خارج شهر قطع نماید مکر  
آنین «در کوچه های هر گز نمی  
راشد استند تصویر گشید کسی را که با  
واکد کوچک و کلاه ساده کارگری  
موده به طرف شان می آید، رهبر

گوداکیا نو په وسیله د فلسطینی  
عر بو خنه ناخه دوهملیو نه او سیدونکی  
په کده کو لو اخته کپیدی .

فلسطینی مبا رزین د خپلو روا

-قو قو د تر لاسه کو لو له پاره دغه

خاوره په خپلو وینو خپلوبو او نه

او پلر نی وطن او مینی د تر

کو لو له پاره تل روا نه ده .

دا خرگنده ده چی دفلسطین

خلکو روا دا عیه په نری کی دخبلو

غوبنتو نکو غورخنگونو لپاره ده

حیثیت لری او د نری دخلکو دخ

د تامیتو لو له پاره د مبارزی ده

ستون او یووا لی کپری ده نول

همدغه امله د تویلی نری سوله شوبنتر

غورخنگو نه ، خواکو نه او خ

خبنتو نه د دغی ستری ستونزی

حل کولو له پاره خپل یبو س

خرگند وی .

که چیری وویل شی چی په

سیمه کی پر ته له فلسطین خ

سو له منع ته نه را خی سمه با

خکه چی دسو لی بنسنیو نه ایجا

چی د فلسطین د خلکو حقوق

خپلواک دولت دی تضمین او

شی . فلسطینی مبارزین به دغه

وایی :

بریزیدی امپریا لیزم هر خ

کوی هغه و کپری خو مور به خپل

ازاده دیوالی له سنگر خخه د

انقلاب له پاره را پورته شوی

ای دفلسطین خلکو ! تا سی

فلسطین دانقلاب بستی یا

ای د فلسطین خلکو ! تا

فلسطین دانقلاب سرلیک او عن

یاست .

ستا سی ملکری تر او سه له دار

سنگره دامپریا لیزم او صهیونیزمه

په ضد جنکیری ، مور به د خکردد

پاکی خاوری خپلوا کی حتما تر لاری

کوو او په مبارزه کی د بر یا لب

به لور منجه و پراندی روان یو .

د لات د افغا نستان د خلک د

کراتیک گو ند تر سمعی او ساله از

لارښو نی لاندی دافغانستان

آزادو او خپلوا کو خلکو په نماین

تل د نری په هر گوت کی له متر

خواکو نو او د هغنوی له مبارزو

هر اړخیز ملاتر کپری او کوی

خرگنده ده چی افغا نستان زې

خلک د خپلو فلسطینی ورونو د

او رېښتنی غورخنگ سره پوره

لری او تل له دوی سره خپل

هاتیدو نکی ملاتر او یبو سست

خرگند وی .

دنپری ټول خلک د فلسطین داتلو

خلکو له نه ستری کیدو و نکو هلو

دانپریا لیستی صهیونیستا نو غوره

کو له شی دوی په پوره و پارسرا

خپل یبو ستون او ملا تپه خرگندوی ،

دنپری متر قی دلی او حکومتو نه د

نوا ټبر ۲۹ نیمه چی د قوس له

دنپری سره سمون خوری د ۱۹۷۷

کال خخه رایه دیخوا ددغو اتلسو

خلکو د یبو ستون په ویار لمانخی

له دغی ورخی خخه د تماں خلسو

سترن هدف د نریوا لو متر قی

خواکو نو لايو مو آی کیدل او دامپر-

یالیزم به ضد گوستنکر نیول دی تر

خو پی د نری مظلوم خلک دداره -

مارانو له تا ولو منکو لو او شو مو

غرضونو خخه ورخور ل شی .

دانشناش شویو سیمه خخه دنیما یی

فلسطینی او سیدو نکو دکله کولو

ترازیدی را منع ته شوه خو په خواکی

دنلسطینی مبارزینو وینی د خپلو

حقوقو په تر لاسه کو لو کی لایه

جوش را غلی او خپلی نه ستری

کیدو نکی هلی خلی یی د یبوره بربا-

او بر یا لیتوب سره خپلی د بربا-

لیتوب په لور لایسی زیما تی کپری او

ددوی د مبارزو طوفان ورخ په ورخ

په یاپوری تو ګه په منع روان شو

چی او سه د نری ټول سو له خو بنې

ونکی او سو کا لی غوبنتو نکی

خواکو نه د دوی ملاتر او هر سنتی

نه ور دا نکی .

امپریا لیستی صهیونیستا نو د

خپلو شومو غر ضو نو د سر ته

رسو لو له پاره د یو تیری کوونکی

دو لات د را منع ته کو لو پلا نونه

جوړ او عملی کړل ، له همد غسی

خیانت نه په ټکی ورخی دغودار مارو

خواکو نو په ۱۹۱۷ کال کی د بالغور

دمعا هدی له مخی د فلسطینیا نو

په پلر نی مینه کی یو تیری کوو نکی

دو لات په دی تو ګه په دی اروپا یی

هیواد و نو خخه یی د یېسو دی

صهیونیستا نو دلی را ټول لی کپری

او د اسرا نیلی گودا کیا نو تشن په

د جکړه غوبنتو نکو داره مارو په

نوم دو لات یی جوړ کړ .

د فلسطینیا نو پلر نی وطن خخه نا

خه پنځه خلوا یېښت پېږی لر غو نی

تاریخ لری چی په او سنتی تاریخ

کی د ستری تر ازیدی ستونزی په

خیز د سیمی له پاره دیره کپر کیجنه

مسا له ده خکه چی امپریا لیستا نو

په دغه لر غو نی سیمی کی دخبلو

د خرگند وی لیکنه

د

# فلسطین له خلکو

سود

پیو ستون

نړیواله

ورج

# در خشش ادب دری در عصر ظهیر

ادبی عراق تربیت و پرور شیافتند  
در تجدید سبک و تغیر شیوه تجدید  
شعر نقش های موثری را بازی  
گردند و اینسان بیشتر کسانی بودند  
که در آن نا آرا می ونا امنی خراسان  
دیار خویش را ترک گفته بودند.  
اما درین میان آخرین شخص که  
توانست شعر را تحت تأثیر اندیشه  
های ادبی و معنوی خود قرار دهد  
ظہیر فاریابی است.

درین دوره شاعران از حماقت  
و معابر سلاطین بر خور داربوده  
در شما ر طبقات محترم جامعه  
به حساب می آمدند و به اصطلاح  
از زندگی خوب و نان وافر برخور  
دار بودند شعری که سرمهای معنوی  
شاهان روز به حساب می آمدند  
کار اصلی شان مدح و تبلیغ بوده  
چند مدح غرا و مبالغه آمیز مینمود  
مورد لطف و مرغوب خاطر ممدوح  
قرار میگرفت.

استفاده جویی های فرمایان  
روایان از کار شعر و شاعری زمینه  
رآمده بیکارها کشاکش های قزمل  
بود چنانچه کشاکش های قزمل  
ارسلان جهان پهلوان و تابک  
ابو بکر نمو نه ایست ازین بیکار  
های شاعرانه در قرن ششم چنانچه  
مدح و تبلیغ رسما و پر مبالغه شاعری  
را قرین بخشش والطا ممدوح  
قرار میداد کار شاعری خود درین  
عصر میداده جویی های سنتگینی را  
مینمودوشان ریکه در گسب دانش  
و تحصیل فنون زبان مشقات عظیم  
را بر خود هموار نمیساخت ناممکن  
بود به جایی بررسد. اندیشه  
موقف یابی و رسالت مندی اکثر  
شاعران این دوره را مندان فاضل  
وزبان دان و آگاه واند یشمند از  
بچه در صفحه ۴۵

دور دست بر اثر کشور کشاکشی ها  
و لشکر کشی های غزنویان و  
سلاجقیان دامنه و توسعه پذیرفت  
که در اثر آن شعر وادب از دربار  
پیروان آمد و در بین عمامه مردم راه  
باز نمود و مرزا کز ادبی تجدید جهت  
تربیت شعر ا در بین توده ها و  
مراکز بود و باش مردم در شهر  
های چون آذر یا بجن و عراق  
اساس گذاشته شد این تغیر و دگر  
است. سادگی کلام واستخدا م  
گونی ها در پذیرش وجود شاعران  
معانی و مضامین دقیق انوری با  
وادیان رنگ خاصی به ادب دری  
بخشیده گشا یش راه شعروشاگری  
درین جهت ها باعث شد که عده  
زیادی از لغات، اصطلاحات،  
جملات و کلمات غیر دری و تر-  
کیبات و تغیرات تازه در زبان  
شاعران وارد زبان دری باشد  
که سر انجام دشواری و ناهمواری  
خطه تازی و ورود لغات و کلمات  
شعر دری را مجب گشت تغیرات  
و تحولاتی که دامنگیر انواع شعر  
ترکی این ها همه مضامین تازه و  
افکار نو و کلمات بیشتری را برای  
بیان مطلب و شرح وقایع و حالات  
به شاعران عصر پار آورده که در  
نیجه زبان و شعر دری در یعنی  
دوره وارد مرحله توینی گردید  
عوامل جدید آهسته آهسته اسر  
خود را در شعر وادب وارد ساخت  
و سبک سخن وری در آستانا تتحول  
قرار گرفت سبک معمول و شیوه  
سخن سرایی عصر غزنویان عوض  
شد اگرچه به خاطر حفظ و نگهداری  
سبک قدیم کوشش هایی شده امادرین  
جا شعر وادب در آستانا یک مرحله  
تغییر پذیری و تحول قرار داشت  
و باگذشت نیمه او ل قرن ششم  
این تحول کاملاً محسوس گردید.  
رسالت مندی این تحول و دیگر-  
گونی با گویندگی انوری نقش  
بزرگ را بعده وی میگزند که بعد  
دیگری داشت چه در اواسط قرن  
بنجم مضامین فلسفی و عرفانی در  
قالب ربا عی سروده شد. شاعران  
گاهی موضوعات سیاسی، عشقی  
و انتقادی و گاهی هم مدح رادرین  
قالب بیان میگردند.  
شاعرانی که درین دوره در حوزه

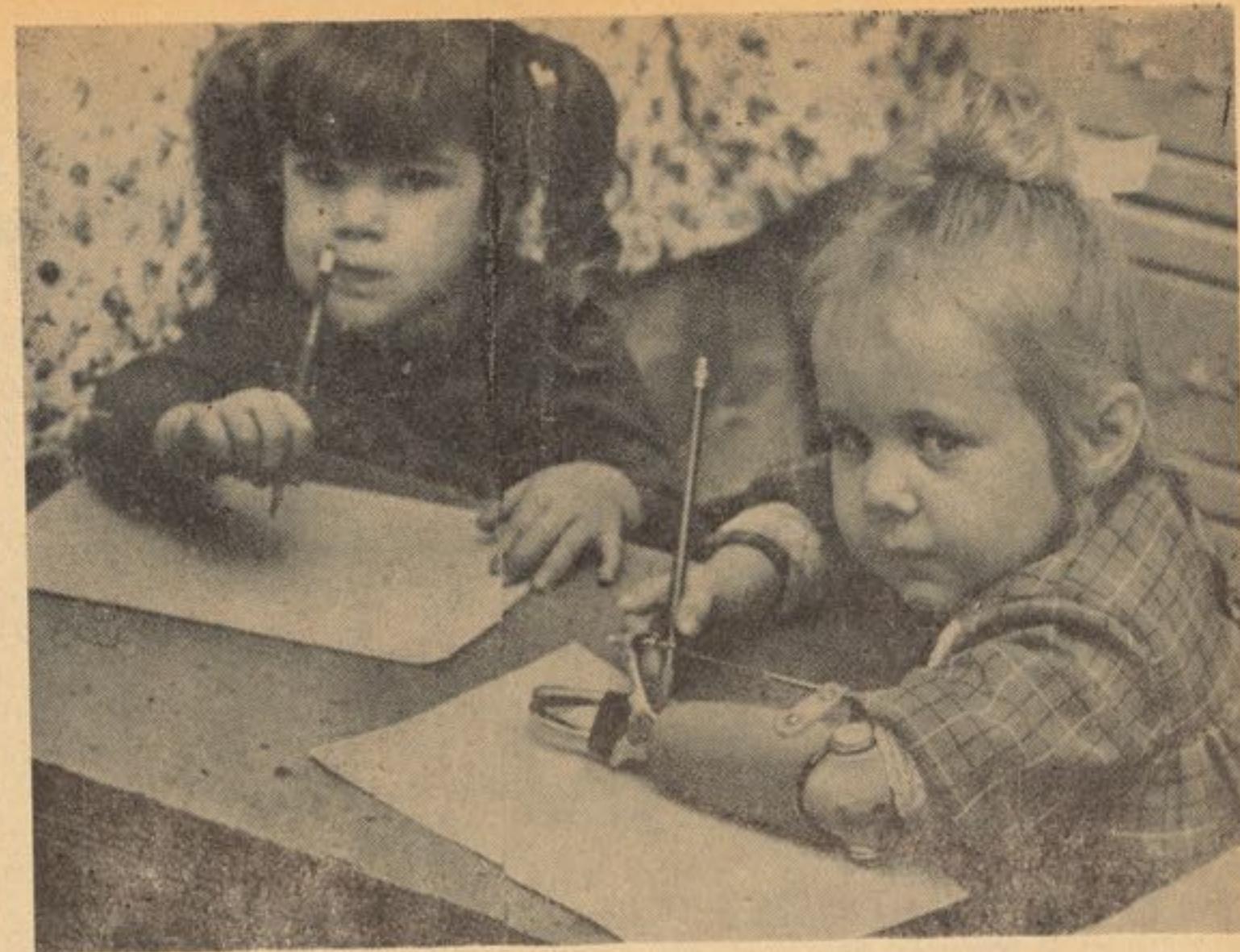
که در ساخته بروگرا مها می باشد و قایه معیوب بستهای دوره طفو را واحیا مجدد اطفال معیوب همکار بتوانند.

تبهیه خطوط رعنما یعنی که بروگرا مها واعضاً توجیهی یونیسف از آن استفاده بتواند وهمچنان آمرین مستول ملی را فعال ساختن ستراتیزی های جنگی دهد.

احیا مجدد بین المللی در اندیسیمینار های گرو پهای محدود اکناف مختلف جهان به شمار نمایندگان حکومات - مشاور و بررسوئل یونیسف همکاری نماید.

- تبھیه مواد معلو ما تی در ساخته اساسی ستراتیزی از قبیل اشتاب اسباب و وقا یه ناتوانی ها تشخیص معیوب بسته ها و وسائل جلوگیری ازین حوادث در بیان اجتماعی وفا میلها و تبھیه مواد تربیتی برای کار گران ملی.

قطعه واقعات و بررسی در برگرا مها معمول در ممالک دو مختلف که بتواند در اجرای ستراتیزی مجموعه مفید نابت گردد. طرز بروگرا م مختلف معاون تختیزی روان یونیسف واحیا مجدد بین الملل یونیسف از طریق موسسات غیر دولتی در جه اورگانها مل متحد تو سازی بین این متخصصین متبحر در فعالیت های بوده اند که همکاری میکنند. این مطابق عضو یونیسف، تعین وسائل و ذرایع بروگرا مها می باشد تا قبل تطبیق تبھیه وسائل تربیوی و معلو ما تی بشمول ارسال مشاورین تختیزی یک منطقه



امروز بکمک وسائل تختیزی می توان اطفال معیوب را در دیفاسای فعال جامعه بشری قرار دارد

## آیا معیوبیت های دوره طفو لیست

### قابل تداوی است؟

عضو یونیسف، تعین وسائل و ذرایع بروگرا مها می باشد تا قبل تطبیق تبھیه وسائل تربیوی و معلو ما تی بشمول ارسال مشاورین تختیزی یک منطقه

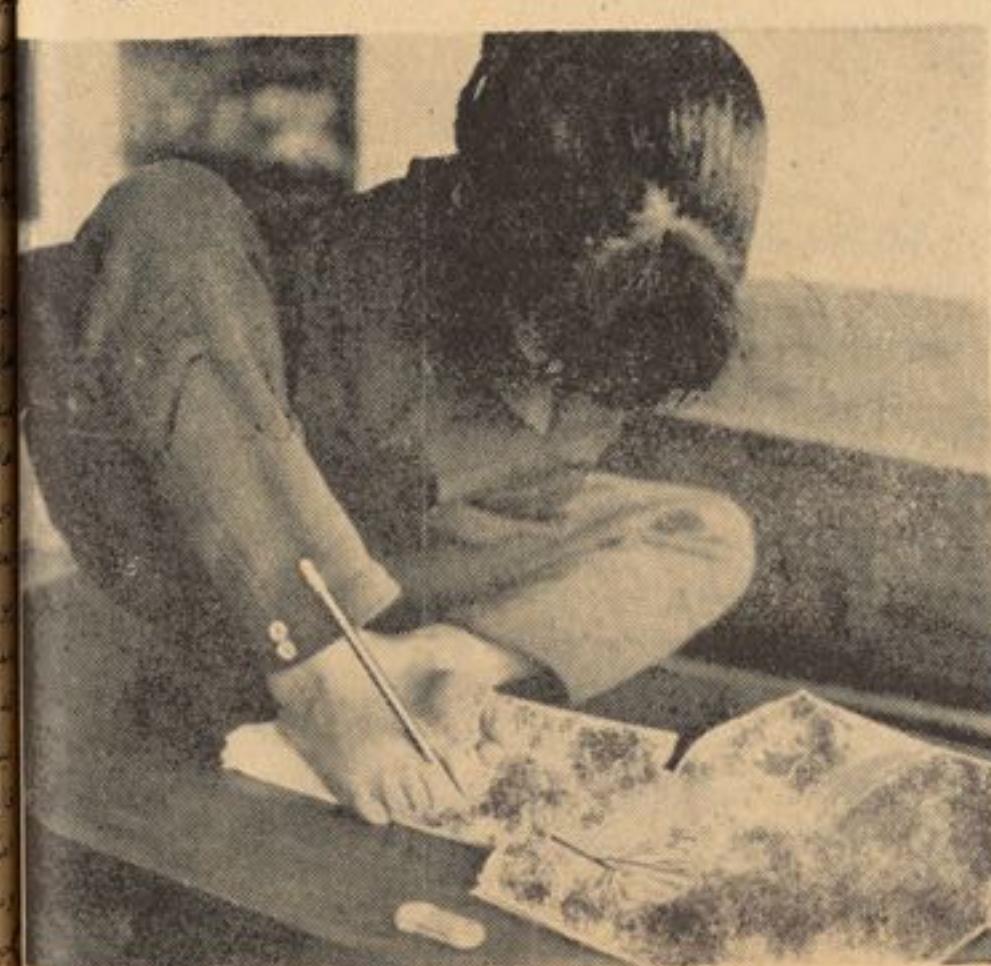
...

احیا مجدد بین المللی مختلف را در قدم اول تشخیص - تداوی از یک عدد موسسات ارتباطی واقیه واحیا مجدد مناسب را به وسیع ترین ساحت ممکن در جا ممکن سرتا سر جهان میباشد و یک بروگرام کمک تختیزی را بی ریزی نموده اند تا یونیسف را در تطبیق ستراتیزی جدید استعانت به اطفال معیوب کمک نمایند.

- تامین احتیاجات مجمو عن طفل تاهمیت بروزش و نموی طفل را نسبت به ترمیم تشوشا ت و ناتوانی شان تبارز دهد.

- تنویر ذهنیت واستحکام توانایی فامیل و جامعه در جهت واقیه معیوب بسته و کمک به اطفال لیکه معیوب گردیده اند احیا مجدد بین المللی جهت بروآوردن اهداف متذکره معاون نتهاي تختیزی را به یونیسف از طرق ذیل تهیه میدارد:

- توسعه و تقویه بروگرا مها صحي - تغذی - تربیوی و رفاه اجتماعی اطفال و فامیلها می شان تآنها بتوانند از اخلاق ناتوانی مولده جلوگیری نموده معیوب بسته بروگرامها می اطفال در ممالک



اشخاص معیوب هم استعداد دارند باید استعداد شان را رشد داد و تکثیر جهت مطلوب از آن استفاده کرد

اطفال یا معیوب به دنیا می آیند و تغذی ، تعلیمات اساسی ، رهنمای خانواده و امور خیری اجتماعی را کسب میکند . این یا معیوبیت راکسب میکند . این اطفال کور ، کر و دیوانه اند و یا تضمین نموده ویک رو ل حیا نی را در امر وقایه و ارجاع معیوب بیتها اینکه فعالیت فزیکی محدود دارند . اگر این اطفال مانند اکثر کاهلان بازی میکند . معیوب به احیا مجدد ، تداوی تعیین و تربیه ای که توانایی شان بیتها ، طرز جلوگیری و امکان احیای مجدد و پایین بودن سطح دانش و جهالت تشکیل میدهد و همین فامیلها و جوامع اند که اطفال معیوب بار می آرند .

### واقعیتها ی معیوب بیست دوران

ناسال دو هزار عیسوی یا اخیر

قرن بیست تعداد اشخاص معیوب اقلاب ششصد هزار ن در جهان سهم کافی گرفته نمیتواند . که اقلاب یک کمتر از پانزده سال دارند میدهد . این اشخاص مصاب تشوشات فزیکی ، دما غیر وحسی اندکه یا ناقص الا عضابوده و یا اینکه یک قسم بد ن خود را از مردم موقف موجود را تعدیل نکنند دست داده اند . اینها یافلنج اند و یا بیم آن میروند که اینها از کمک روبرویان ایجاد میکنند .

ایحیا مجدد بین المللی مشکل تشوشات احساسی دارند . این گروه میتوانند که به طرف معیوبیت از یکصد و پانزده موسسه و در سوق یابند یعنی ممکن است به شصت و چهار مملکت نمایند گشته اخلاق حرکی ، خوراکی ، بینایی تکلم ، شنایی و آموزش مبتلا اهداف احیا مجدد بین المللی همکاری به تاسیس موسسات و شوند . این محدود بیتهاست که مانع کار شان در فامیل و اجتماع میشوند . به این دسته اشخاص واحیا مجدد معیوب بین میباشد تا کلمه معیوب اطلاق نمیشود . یکدهم بقیه در صفحه ۵۵



معیوب بین مانند اشخاص عادی دارای عین ضروریات و احتیاجات باید به آنها احترام گذاشت و آنها را کمک کرد

لکی مرکزی مهم برای کلیه مراجع به میان آمد ن طرز العمل جدید گردیده است :

۱ - معیوب بیتها و خیم ملیون ها طفل قابل جلوگیری است .

۲ - کمکها ی اساسی به اطفال

مصطفی تشوشات فزیکی ، دماغی

وحسی و انگیزه های که براي

انکشاف و نموی طفل ضروری

پنداشته میشود اکثراً اغماض

گردیده است .

۳ - عدم توجه به پرسه های

معمولی که برای انکشاف و نموی

طفل اهمیت به خصوصی دارد سبب

معیوبیتها ی قابل ذکر با مقایسه

توجه به تداوی تشوشات و ظیفوری

طفل شده است .

۴ - اسباب عمدۀ تو لید

تشوشا ی ناکافی ، اشکال ولادت ،

امراض قابل وقایه انتسانات و

تصادمات تشکیل میدهد که این

عوامل بیشتر مردم کم بضاعت

و آنها یی راکه به عرضه خدمات بشر

خواهانه کمتر دسترسی دارند

معلوم میسازد .

۵ - ولادت یک طفل معلول و یا

تولید معیوب بیتها ، یک بار اضافی

را بدوش فامیلها میگذارد که این

حوادث توان مالی فا میلها را بیشتر

زمای موسسات هر برو ط را بداخل

برگات کمک های صحی و سایر

خدمات اجتماعی ممالک رو به

و نکشاف میسازد .

۶ - تنها تعمیل پروگرامهای

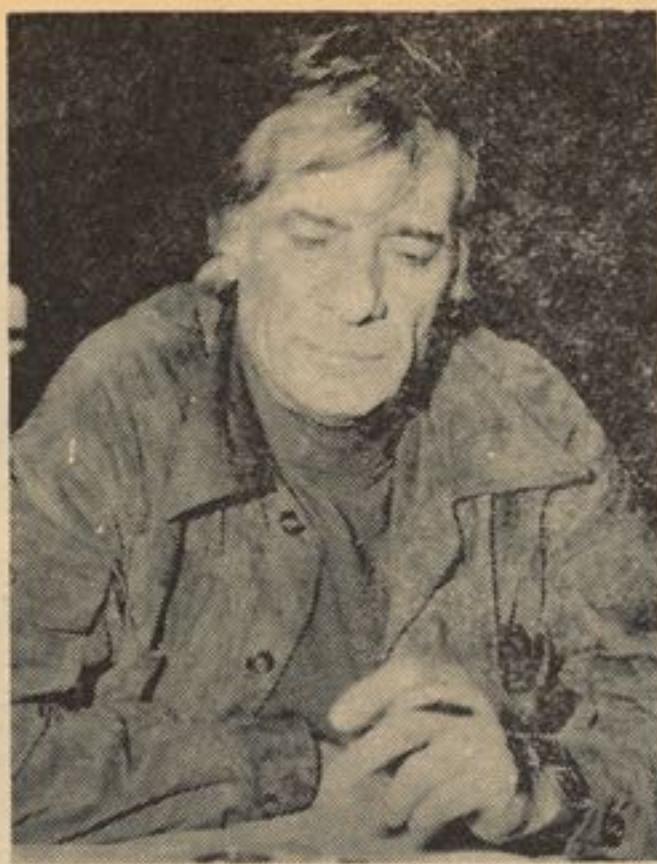
مجوزه است که بهبود حیات طفل

بی برد به واقعیات ذیل سبب

وفاقیل رادر جهت تامین صحت ،



اشخاص معیوب هم می توانند به نوبه خود در امور اجتماعی سهم گیرند



معنٰ تدوین سیمٰ شاعر و نویسنده القلابی فلسطین.

# موج دیگری از همبستگی با انقلاب و مودم افغانستان

در سال ۱۹۶۹ اساس گذاشته شد که بـ  
آنار بر جسته ادبیات آسیا و افریقا و فعالیت  
های بزرگ اجتماعی داده می شود .  
قرار است انجمن نویسنده‌گان آسیا و  
افریقا بیستمین سالگرد تاسیس خود را در سال  
۱۹۸۳ تجلیل نماید .  
بانقدیم مقدار مختصر اکنون شما را در  
جزیان گفت و شنود که با چند تن از اعضای  
استراک کنند گان چهارمین جلسه نوبتی  
هیات اجرایی انجمن نویسنده‌گان آسیا و  
افریقا صورت پذیرفته است قرار می دهیم :  
معین توفیق بیسیسو شاعر، نویسنده و چهره  
مردمی فلسطین مستشار فرهنگی یا سر عرفان  
غضو هیات رئیسه اتحادیه زورنالیست ها  
و نویسنده‌گان فلسطین و معاون سر مجرم مجله  
لوتس یکی از استراک کنند گان چهارمین  
جلسه نوبتی هیات اجرایی انجمن نویسنده‌گان  
آسیا و افریقا می باشد که با اختتام فرست  
بیان صحبت او می نشینیم و در آغاز این گفت  
و شنود مو صوف ضمن معرفی خود در مرور  
فعالیت های ادبی خویش چنین روشنی می -  
اندازد :

خوانندگان محترم ما اطلاع دارند که چهارمین  
جلسه نوبتی هیات انجمن اجرایی انجمن  
نویسنده‌گان آسیا و افریقا اخیرا باشکوه‌مندی  
خاصی در شهر زیبای کابل این کشورهای پر  
افتخار انقلاب نجات یافتن نور دایر گردید.  
در ارتباط پیدین رو پداد باعظمت که برای  
او لین بار در کشور محبوب ما بود قوع می -  
پیوند را پر تر مجله با چند تن از استراک -  
کنند گان این جلسه باشکوه گفت و شنودهایی  
بعمل آورده است که بعد از شرح مختصری  
بازارهای انجمن نویسنده‌گان آسیا و افریقا  
شما را بخوانند آن دعوت می نمائیم .  
انجمن نویسنده‌گان آسیا و افریقا سازمان  
جهانی نویسنده‌گان است و بر پایه عضویت  
جمعی و انفرادی نویسنده‌گانی که با آثار و  
فعالیت های ادبی خود تلاش می و رزند  
فرهنگ و ادبیات ملی خلقها را تحکیم  
بخشند، همیستگی نویسنده‌گان و همه نیرو  
های مترقبی را مستحکمتر سازند، با آثار خود  
بروزی تمام دست آورد های چنین آزادی  
بخش خلقها را گسترش دهند و یاری  
رسانند بیان آمده است .

این انجمن از عمان آ وان تاسیس خویش  
تاکنون از بزرگترین سازمان های حامی  
صلح و تنشیج زدائی بوده بر نامه هنرمندان  
ضد استعماری و ضد امپریالیستی را در کار  
خود تقویت نموده است.

این انجمن در جریان کار و فعالیت خود از مبارزات عادلانه مردم فلسطین، از مبارزات قدر همانانه مردم و بستانم واژ مبارزات برق مرد افغانستان در برابر ار تجاع، هژمونیزم را امیر بالیزم عمل دفاع بعمل آورده است.

۱۹۵۱ در تاشکند بر میزار گردیده است .

از سال ۱۹۶۸ به بعد انجمن هفته نامه (لوتس) دا منشر من سازد، جایزه ادبی نجمن نویسنده کان آ سیا وافرینا «لوتس»



اوهواي نويسته انقلابي جمهوريت سو سیالیستي و بنام



مامادو تراوری دیوب نویسنده مشهور کشور سنگال.

وی افزود: من وقتی که بکابل می آمدم  
از طرف یاسر عرفات رئیس سازمان آزادی  
نوسنگان جمهوری دموکراتیک افغانستان  
بغض فلسطین پیا می را عنوانی ببرلا کارهله  
رئیس عمومی کمیته مرکزی حزب دموکراتیک  
من از همه شعراء و نویسنگان افغانستان  
تلق افغانستان و رئیس شورای انقلابی  
نهاد دارم تا با ملت و استواری در پهلوی  
جمهوری دموکراتیک افغانستان با خود آوردم  
که در آن چنین آمده است: بطور قطع از انقلاب تور و دست آورد های  
هر دانه زیتون تان مرده و غردانه هالته  
دو ران ساز آن دفاع نمایند تا بزودی عرچه  
 تمامتر شاد مقصود را به آغوش گشته.  
خان به بسی تبدیل شود و در راه محظوظ نباود  
او توهوای نسر نویس و چهره مردمی  
ویتنام منشی عمومی انجمن ادبیات و هنر  
او راجع به آینده اتحادیه نویسنگان  
جمهوری دموکراتیک افغانستان چنین ابراز  
ویتنام، معاون سر منشی اتحادیه نویسنگان  
ویتنام و عضو دارالانشاء انجمن نویسنگان  
نشر نمود: اتحادیه نویسنگان و شعرای جمهوری  
آسیا و افریقا بیرامون فعالیت های ادبی خویش  
دو کراتیک افغانستان جزء انقلاب افغانستان  
چنین روشنی انداخته ۲

٦٥

من در سال ۱۹۴۰ به نویسنده‌گش آغاز نمودم و بعدا بجزر م و طبیر سرس به زندان القیدم . تا کنون حد اثر بر شنیده ام و در داستان نویسی و تحریر درآورده ام و در داستان نویسی و ساریو نویسی دسترس کامل دارم . آثار من جایزه لوتس انجمن نویسنده‌گان آسیا و افریقا را حائز گردیده است و بهین تر تیپ به دریافت جایزه دو لقی مو فق گردیده‌ام . آثار من بهند زبان خارجی چون زبان های اتحاد شوروی و دیگر کشورهای سوسیالیستی، جایانی ، فرانسوی، هندی، کیوباین و دیگر زبان عاتجه شده است ، مشهور ترین کتاب من که خوانندگان افری دارد و در باره اطفال بر شنیده تحریر در آمده است « ما جرا های مردمان و ملخ » نام دارد و بهین تر تیپ داستان « منطقه غرب » که جایزه لوتس را هم بدست آورده است اتر این جانب می باشد و موضوع آن را اعمان سوسیالیزم در جنوب غرب ویتنام در بر می گیرد .

از آن جاییکه پیروزی کامل انقلاب نور مردم افغانستان امری است حتمی بنابر آن ماهیت آینده خوب اتحادیه شعرا و نویسندگان چمپوری دمو کراتیک افغانستان اعتقد کامل داریم .

مامادو تراوری دیوب شاعر و نمایشنامه‌نویس کشور سنگال رئیس اتحادیه شاعران نویسنده‌گان سنگال و معاون سردبیر مجله « خاطره نقوس » ، « ترانه د لکین »، نهایش- ناهمی « پورتگالی ها خارج شوید »، « فلم ناهه بیله » و « دلکین » و یاد داشت های زیر عنوان « در سر زمین لئین » بعاج و سیده آند یکی دیگری از اعضا اشتراک کنندگان چهار مین جسمی نویس انجمن نویسنده‌گان آسیا و افریقا است که در مورد نقش شعرا و نویسنده‌گان در امر بیرون بخشایی به زندگی اقتصادی و اجتماعی مردمان جهان چنین ابراز نظرمن نماید :

به نظر من یک نویسنده در مقابل مردم خود رطایف بس بزرگی را بدوش دارد کشور ما که برای چندی در تحت تسلط استعمار قرار

نامت در این هدف ضربات بزرگی به فرهنگ  
و تمدن جامعه ما وارد آمد بدین اساس ما  
نقش یک نفر نویسنده را بدروستی درگ نموده  
می توانیم و ظیفه اساسی واولی نویسنده این  
است که از آزادی و شرافت مردم و از  
حاکمیت ملی مردمان جهان دفاع بعمل آورد  
لذبین خوبی از تاریخ جوامع بشری بشمارآید.  
نویسنده باید در معرفی هویت فرهنگی  
مردم سوم یکیزد و برای اتحاد و همبستگی  
غرضه عزیز میان توده ها کوشش بخرج دهد  
و بدین چیز است که مردم ، نویسنده کان را  
ذلست دارند و نویسنده فرزند مردم ، هدایت  
وطن و سهیول ارزش های اجتماعی بشمارهی-  
نژد .

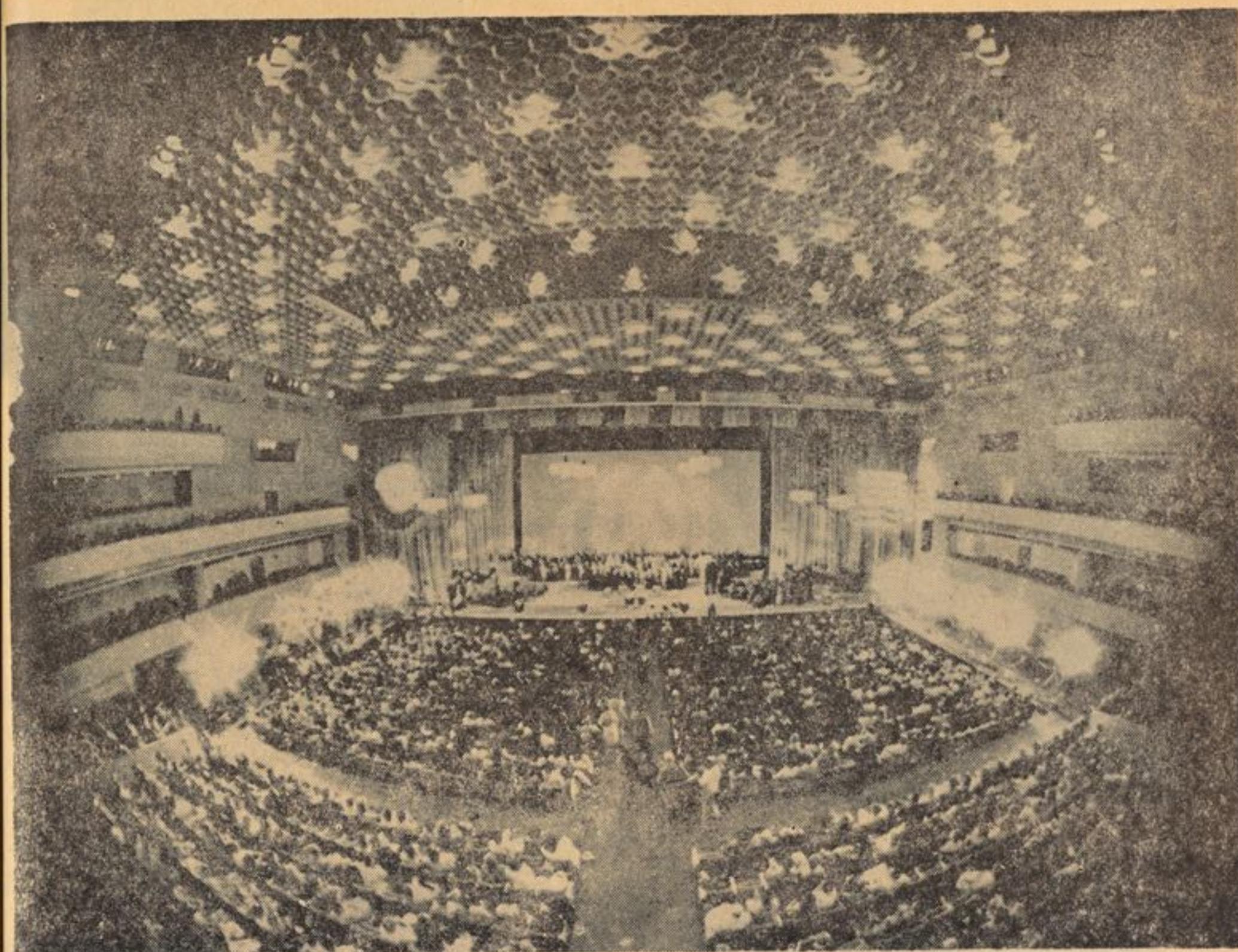
وی گفت : من مجتمعه اشعه ای هم دارم  
و یک نهایتشناهه تیاتر بنام « وطن یا مرگ »  
برسته تحریر در آورده ام و کتابی هم تحت  
عنوان « یاد داشت های سفر درسر ز هین  
لئن » تالیف نموده ام .

موصوف بیانش رابه مردم و نویسنده گان  
افغانستان اینطور ابراز نمود :

من از صمیم قلب به انقلاب تور و مردم  
افغانستان احترام دارم . برای اینکه مردم  
ویتنام و مردم جمهوری دمو کراتیک افغانستان  
در گشوده های انقلابی خویش برای اعمار  
جامعه نویسن مبارزه می نمایند .

وی در مورد نقش شعر و نویسنده گان در  
امر بیداری توده ها نظر خویش را چنین بیان  
داشت :

به نظر من بیدار نمودن توده ها و ظیفه  
مشترک نویسنده کان و تمام مردم آگاه است ،  
بطور مثال در مرحله گذونی تمام مردم ویتنام  
درجت اعمار سوسیالیزم و دفاع از وطن  
در مقابل هزموینزم مبارزه می نمایند این وظیفه  
هر ویتنامی است که این امر را همراه با  
نویسنده کان و یتنامی انجام بد عد و با آن ها  
مبارزه مشترکی را به جلو ببرد .



سالون کنسرت روسیا در مسکو<sup>گه</sup> در آن فستیوال اخیر بین المللی فلم دایر شد و فلم ها<sup>یی</sup> به نمایش گذاشته شد.

ترجمه: یوسف زی

## دوازدهمین فستیوال بین المللی فلم در مسکو تحت شعار صلح و دوستی میان ملل

برگزار شد

**ضد یمنی و فاشیزم و جنگ طلبی**

**موضوعات خاص فلم های**

**فستیوال را تشکیل میداد**

سینما مقام خاصی رادر جهان زیرا هدف آن مبارزه علیه بیعدالتی امروزی احراز کرده است، زیرا و تبعیض در جهان است. فستیوال فلم ها به چنان زبان بین المللی اخیر فلم در مسکو تحت شعار صحبت می کنند که همه میتوانند ((انسان نیت در هنر سینما و سینما بازداره تو ان فکری شان از آن برای صلح و دوستی میان ملل)) دایر شد.

بنابر همین دلیل است که سینما فستیوال بین المللی فلم مسکو به پیمانه بزرگی در تشكل فکر و که سابقه تاریخی آن به بیست سال دید اخلاقی شخص تأثیر افکنده و قبل میرسد به حیث یک فستیوال مهم باید هم نفوذ مثبتی در زمینه بنماید فلم خودش را تبارز داد. فستیوال های بین المللی فلم یکصد کشور مختلف و چهار مسکو خیلی مردمی و آمو زنده بوده موسسه بین المللی نما یند گران

پرشید سریع مرد می و انسان خود  
ادامه میدهد بیوسته در صدای ابراز  
بیام والهاما تی برای انسان ها در  
مبازه آنها بر ضد جنگ، عقب  
ماند گی، خرافات و سلطه های  
استعماری و امیری یا لستی است،  
فلم ساخت اتحاد شوروی که در  
فستیوال اخیر مسکو به نمایش  
گذاشته شد همچو الها مات و بیام  
های عالی را برای انسان های سراسر  
جهان دربرداشت.



صحنه از فلم های برنده جوايز



صحنه هایی از فلم هایی شرکت کننده فستیوال بین المللی اخیر فلم در  
مسکو

رش را جهت نم کت در فستیوال المها مات و آرزو های آنها برای  
ذکور به مسکو فرستادند. تامین عدالت و ریشه کن کردن  
تهران جوان و کنگر دانان مشکلات چون غقر جهل، مریضی،  
هر از قاره های آسیا، افریقا و جنگ و سلطه جویی بر دیگران صحبت  
ریکای لاتین درین فستیوال می کرد.

تعداد زیادی فلم های آن فستیوال درین فستیوال فلم های تهیه شده توسط تهیه کنندگان جوان و تو اراده کشورهای کامرون، کمپوچیا سایر ملل در حال رشد یکجا با فلم دی تهیه شده تو سط افراد مجرب معروف به نمایش گذاشته شد. درین فستیوال (۵۰۰) فلم مختلف شامل موضوعات فیجری، هنری های کوتاه، فلم های اطفال فلم های مستند و تاریخی به نمایش نکته مهم و مشترک در مورد این فلم ها آن بود که همه

که فستیوال بین المللی فلم مسکو بود که خاکی ما داشته و علیه استغلال جنگ و تهدید است جنگی بودند که از طرف امیر یالیز مامیکاو متعددین نا توی آن به شکل خطر جدی علیه صلح و امنیت جهانی ظهور نموده، اخطار دادند.

که فستیوال بین المللی فلم مسکو دو هفته رادر برگشت با انجام کنفرانس های مطبوعاتی و صحبت های سودمند طی مراسمی با اهدای جوایز به برندهای پایان یافت.

درین فستیوال مدارل های طلاق نصیب فلم ویتنا می موسوم به ساحه و حسنه و فلم روسی موسوم به تهران ۴۳ گردید.

مدارل های نقره نصیب فلم هایی از تاروی و جاپان شد. همچنان سایر شرکت کنندگان نیز با خذ جوایز مناسب تایل آمدند.

هنر سینما در اتحاد شوروی که اکثر فلم های شامل فستیوال با پیروزی انقلاب کبیر سوسیا لستی رخواست تاریخی متعم کز بود و از اکتوبر هائند سایر پدیده های هنری انسان، ساختمان فزیکی و روانی او

# هر سه تا میکار استان ابد آن دیگم:

## ۱۸۰ آن دیگار استان

این هفتاد از ادبیات مشهوری

# سحر نایوت از

دین قصه از نیز نشر زمینه دست نیز چوف  
بله شر برگزین شده است

## قسمت دوم

اما او سر ما خورد است و در مواد جند ت

آن زن فقط در دست است.

سر ما خورد گی او لین علاج این است

دعا که از بیمار خون بگیرند.

دوست عزیز م به تو میگویم

معاو ن داکتر فریاد زد : ((برو بزری

بیرون)) یعقوب هم با آزرد گی زیر

بازوی مارفا را گرفت و اورا از اتفاق

بیرون برد و همینکه در گاری بخش

نشستند با عصبیت و نفرت نگاهی وقتی

به شفای انداد خت و گفت :

عجب مرد باکمال ! اگر آدم

پولداری میبود خونش را میگزیند

اما برای بیماره ها حتی از یک رگ

زدن هم دریغ میکنی ، پهلوان بنباز

بگرد بد جنس .

بازوی معاو ن داکتر را گرفت و

وقتی به خانه رسیدند و دلخختی

چشمایش را بهم زد و آهسته گفت:

بلی ماکسیم نیکلا ویج ، اما

کله شدند ما رفاه لحظه یی خود را

به بخاری گرفت و سریا ایستادند

حلوا یش میاید .

من وقت ندارم ، هیچ وقت

یعقوب بدوباره از ضررها یش

شکایت کند و به او دشنا م دهدگی

دست حق هم به همراه است .

همیشه میخوا بد و دست به سیاه

درند و گفت :

یعقوب به التماس افتاد :

این محبت را در حق من بگنید

وسفید نمیزند .

یعقوب با خستگی و کسانی کشید

شما خود تان میدانید که اگر قبض

میبود و یا یک عضو داخلی اش از کار

هی به مارفا انداخت و به یاد آورد

که فردا روز تولد یو حنای تعیین

میافتد با این آهنگی

و استخوانی ، بینی اش نوک تیز و

دهانش باز بود ، شبا هست به مرغی

چکار باید بکنی ، بکدستمال آب

سرد روی سرش بگزار واز این

گرد هاروزی دوبار به او بده و خدا

و خوشبختانه او سه ساعت بیشتر

معطل نگردید ، تا اینکه تو بت به

او رسید و زنش را به ((ماکسیم

نیکلا ویج)) معاون داکتر کامردی

بود بیرون و عصبی و امابه قول مردم

فهمیده از داکتر ، نشان داد و

گفت :

- انشاء الله که حال شما خوب

باشد ، ماکسیم نیکلا ویج هرابخشید

که برای مریضی های کم اهمیت

شمار! زحمت مید هم ، اما خودتان

ملاحظه میفرمایید متعلقه مریض

است و آنطور که همه میگویند شریک

عمر ، این تعبیر را ببخشید .

معاو ن داکتر ابرو ها را بهم

نژدیک کرد و بروت ها یش را درستی

از لطف تان متشرکم ، اما اجازه

کشیدو بعد به معاونه پیر زن پر-

داخت ، مریض روی یک چهار پایه

نشسته بود ، خمیده بود و بوسنی

اکنون شمارا ببینند .  
طرز حرف زدن رو چیلد و خال  
های متعدد سر خر نکی که در  
صورتشی جای سوزن انداز نگذاشته  
بود در یعقوب حسن نقوت  
عمیقی برانگیخت ، فریاد زد :  
— یعنی چه ؟ چرا دنبال همن  
میایی ، برو گمشو احمد .

رو چیلد هم بر آشافت ودادزد :  
— اگر متوجه نباشی که کمی  
مود بتر رفتار کنی به آسمان برو  
وازت مید هم و به جهنم میفر -  
ستمت .

بقیه در صفحه ۴۱

او داشت احسا من گناه میکرد .  
یخته ، می جوشان نیده ، آب میاورده  
در راه گورستان تا کلبه روچیلد  
تعظیم کنان و خندان به سوی  
یک تخت پهلویش می خوابیده  
آیت و شب هایی که یعقوب مست  
سلام میرساند و عرض میکند که  
میگشته ، مارقا با احترام سازش  
را از او میگرفته و به دقت به دیوار  
میاویخته و خودش را هم به رختخواب  
میبرد و میخوا با نیده است و تمام  
این کار هارا با آرامی انجام میداده  
داد و فریاد زد :  
— ((برو)) رو چیلد پشت سرش  
و همیشه اثری از شرم و حسیا و  
حجب بر صور تشن دیده میشده است  
و اکنون یعقوب در برابر این غمہ  
مهریانی و رویه خشنی که خودبا  
موسی میر نجد ، او میخواهد همین  
را نوشتم و آه کشید .

(قیمت تابوت مارقا ایوانفنا دو  
بل و چهل کوییک)

چند لحظه بعد کشیش آمد که  
را سم نقد پس و تد هین مذ هبی  
راه جاییاورد و مارقا چیز نامفهومی  
هزمه کرد ودم صحیح نیز یا آرا مش  
کامل مرد .

پیرزن های همسایه اورا شستند  
در ملافه بی براز چرو کی بیچیدند  
بیرون گذاشتند ، یعقوب برای  
ینکه بول برای کشیش نه هد  
بودش انجیل خواند و یک صرفه  
بوبی دیگر هم در گورستان کرد و  
آن اینکه نکهان آنچه بدر تعییدیش  
بود . چهار نفر دها تی تابوت را بر  
دش گرفتند و یک عدد پیر زن ،  
مواردند تاگداو ده نفر چلاق آنرا را  
ن است بایعت کردند .

دهاتی های سر راه از سر دل -  
((برو سری صلیب میکشیدند و یعقوب  
ب زیر قلبی راضی بود که تشریفات در  
از اتفاق هایت احترام ، به ارزانی و بدون  
ساری بخش کسی خاتمه مییابد .

نکاری و قتنی برای آخرین دفعه از مار  
قادخدا حا قطبی میکرد بالانگشتها یش  
آدم (تابوت خوبی) اما و قتنی از گورستان  
و گز میگشت خستگی شدیدی و به  
نینه با او چهره شده بود احساس ناراحتی  
میکرد تنفس تبا دار و سنتگین بود و به  
خلصتی روی یای خود ایستادشده  
خود را بتوانست ، مقرش از افکار غیر  
بستانداری این باشته بود ، دوباره به یاد  
بند ازد که هر گز از مارقا دلجویی  
شکرده و همیج گاه تو جسی ب او  
بهدکه میشوده است ، ینچاه و دوسال که  
سیاه اینها در این کلبه با هم زندگی کرده  
و زند بند بند بیت می بیو سنت امادر  
نکار ، حال این ابد بیت او هر گز به فکر  
سرفا نبوده و با او مثل سک یاسا  
آورده شک رفتار کرده است ، اما او هر  
تعیید

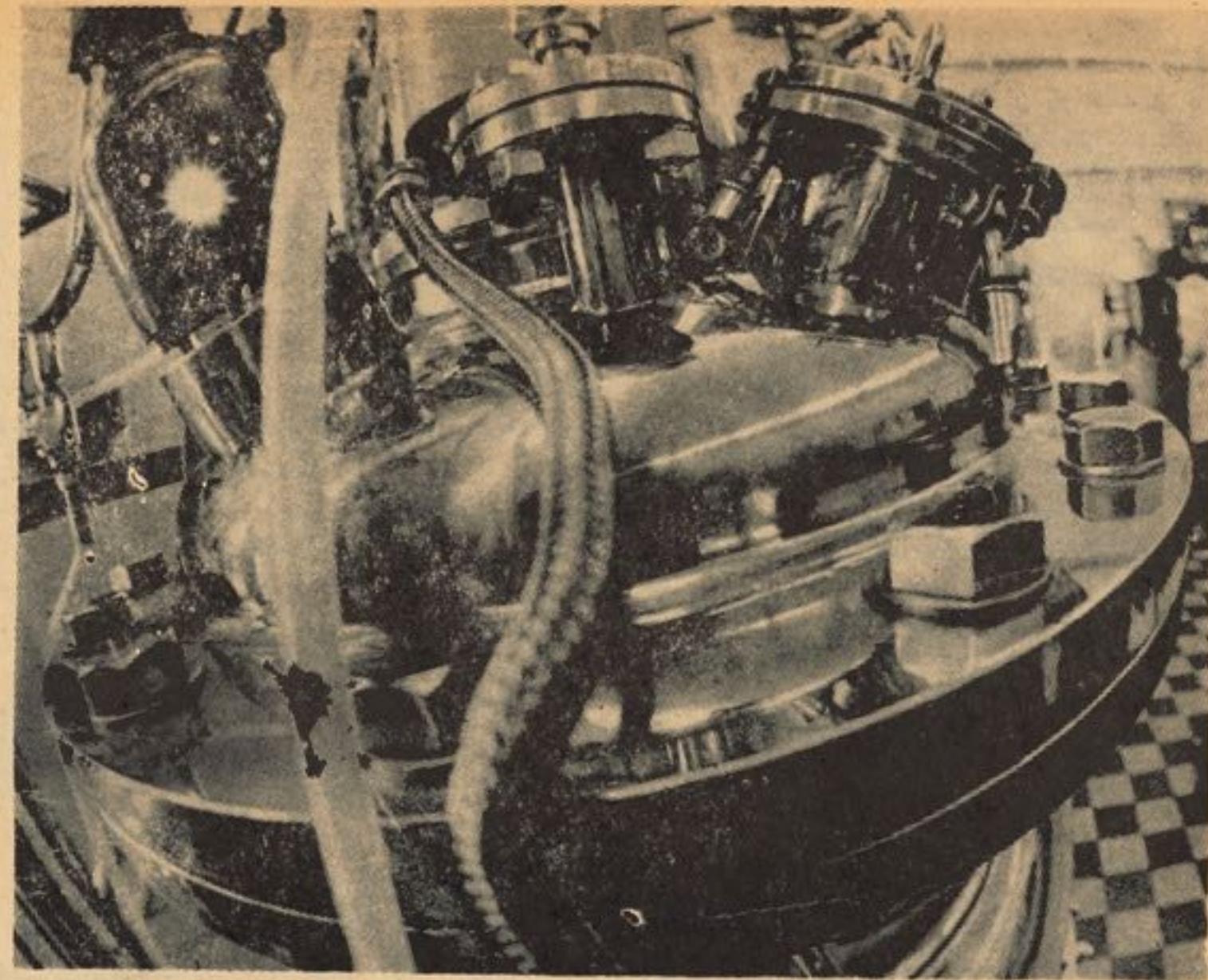


از عصر انتو نی لیفنگک (در  
قرن قبل) تاکنو ن تنها دانشمند  
علوم بیولوژی یا کیمیا ی حیات ساکن  
دوکتوران طب روابط مداو م شاید رو  
را با جهان میکرو - اور گا نیز سی گر  
برقرار نگهداشتنه اند و یقیه بیهودگانی داد  
این موجودات جسمما کو چک راند برای  
زمان بروز امراض به خاطر طیسوی  
داشته اند و بس . که شاید اینکارل که  
شان هم بخاطر آن بوده که بسیار نیماید  
مردم میکروبهارا بسان خطر ناکتر میان چه  
دشمنان صحت وسلامت شان را زیارت  
حتی حیات شان قبول کرده اند یا به  
که این عقیده عامه یک اشتبا هستله  
بیش نیست . ما نه تنها تو سر و تینی  
میکروبها ی مختلفه محا ط گر دیگرتر  
ایم بلکه آنها در داخل عضو یه آیا  
مانیز زیست نموده و در یک عدد پر وسیع  
های فزیولوژیک نقش اساسی را دیره -  
عهده دارند که میتوان نقش آنها بیلی و  
در عملیه هضم مثال آورد . همچنانچه در  
در میلیونها موارد دیگر هم ای نا که  
موجودات میکرو سکو پیک نقشی  
های سومی را عهده دارند . همچنین  
((شما در حین تمیه بیه ، صفه بیوانی  
کاری چرم و تخریر شرا ب چه نسبتی  
میکنید ؟

میکنید؟  
گفته های فوق را لوئیس پاستور فته و  
دانشمند شهیر فرانسوی و با نیحو کا  
میکرو بیو لوزی صد سال قبل به آبجعیاتی  
سازان ، چر مکران و شراب سازان ای  
اطهار داشته بود . قریب یک قرن  
بعد ساینس موافق به کشف طریق جبهه  
کنترول فعالیت مکروبها به صور واضح  
((ماهرانه )) ته بطور ((کورکوران)) است که  
گردید .

کردید . میکرو بیولوژی هما نطور یک دفعه  
مسئلول نجات بخشیدن نوع بش طور  
از بسا بیمار یها ی عفو نی میباشد زی  
باید بشر را از وفیات ناشی را  
گرسنگی نیز رهایی بخشد . میکرو ایشت  
وبیولو جستا ن ارائه کننده این ظرفیت  
در نظر شان هیچ افراد ننموده اند سایر  
بلکه حقایق را طور شاید و باید بازگشایی

کرده اند . مردم با کمبود بروتین های حیوانات ده و نباتی دست بگیریا ن اند . طوری که سور اگر تما می محصولات برو تینرمان جهان به طور مساوی به هر فی نهاده سکنه روی زمین تقسیم گردد بر این شرایط هر نفر پنجاه و هشت گرا مدرغه بسما روز (دو مرتبه کمتر از انداز همراه بینما نیازش ) خواهد رسید که اینها طبیعه فقط در صورت تقسیمات عادلا نهایی که و مساویانه مواد برو تینی حاصل نمیشوند در جهان امکان پذیر بوده میتوانند از ج



درین عکس یک دستگاه تخمیردهنده‌لابرای تواری را مشاهده می‌کنید.

از مجله سوویت یو نین  
مترجم: بریالی علی زاد

این یک اشتباه است که:

# مکر و بھار اخطر ذاکتو ین دشمنان

صحبت وسلامت خود بدانیم!

این موجودات جسم کو چک را فقط زمان بروز امراض به خاطر داشته اند در حالیکه ....

آیا میکرو بیو لوثی خواهد توانست کلیه نیاز مندی  
های پسر را از نظر غذا بی جواب گوید؟

درین اوآخر انکشا ف سریع  
غذایی دست بکریبا ن اند ، کمبود  
معضله عد م دستر سی به هنا بع  
بروتین و فقدان و یتا مینهای مختلفه  
کافی مواد غذایی بیش از هر وقت  
باعث رشد و انکشا ف نا قصیر  
دیگر حادتر گردیده و این معضله  
جسمی ، رو حی و دما غی اطفال  
بیش از همه متوجه فقدان سبزی-  
گردیده و امرا ض گوناگون ووفیات  
یجات وپروتین های حیوانی (که  
میلیونها طفل را با عث میشود.  
جز عده واساسی غذای عادی و  
همچنان سالانه ده ها هزار نفر  
از اثر قحطی حیات شیرین شان  
روز مره ما را تشکیل مید هند ) می  
باشد .  
هم اکنون صد ها میلیون انسان  
یاس آور با انکشا ف روز افزون  
استعداد های علمی و تحقیکی عالم  
در سراسر جهان با فقدان مواد



است . وقتی خواننده کتاب را  
خالفین راورق می‌زند در می‌بین  
که با یک مورخ رسمی رو برو نیست  
در نوشته‌ها و یاد داشت های  
مایه هاو ریگه هایی از تخيلات  
عرانه رامی توان یافت . تاجا ری  
بسیاری از کتاب‌های خالفین  
رویدادهای تاریخی را باز تاب  
دهند ، رنگ رمان‌های ادبی ، هر  
را بخود می‌گیرد و کتاب‌هایی  
(انگلستان بر ضد افغانستان)  
شیبورهای پیروزی میوند استان  
این گونه اند . خالفین بیشتر  
مطالعات و فعالیت‌های قلمی  
را در باره‌ی افغانستان شناخت  
متعر کر ساخته است . توانند  
او با علاوه قمندی خاص که طنه چو  
مردم و کشور افغانستان داروزش  
بسیاری از زاویه‌هایی ، مبهمی دیگر  
تاریخ معاصر ما را روشن کرده‌اند فقط  
افغانستان همیشه با موقعیت ویژه‌ای است  
استراتیزیک و جغرا فیا بی که در گز به  
مورد توجه دانشمندان شرق و غرب افغانستان  
بوده است . اما تاریخ نگاران غربیان  
خاور شناسانی که به محا فروهی  
و گروه‌های از تجا عنی تعلق داشت از  
اند و دارند حقایق مربوط به افغانستان  
نستان را تحریف کرده اند . آنها را داشت  
واقعیت بوده آنرا به یکسو نه خالفین  
اند . دروغ راجا یکزین را سپرورد  
کرده اند و به این وسیله به حلقه‌ها ، دلا  
امیریا لیستی واستعما ری خدمت دارند  
کرده اند . اما خاور شناس و افغانستان  
نستان شناس شوروی نفتوله مرد  
خالفین ، تاریخ افغانستان مبارز حسان  
مردم این مرز و بوم را باو جدا نمیخواهند  
بیدار و با آگاهی یک پژوهنده های نا  
مورخ بررسی می‌کند . خانفین ریزند  
کتاب‌ها بی مانند (انگلستان  
ضد افغانستان) و (شیبورهای  
پیروزی میوند) و بسیاری از رسالت  
های افغانستان را می‌بینند

می‌دهد که در درازنای تاریخ  
مستعمر ، انگلستان غارتگر و متجاوز  
چشم طمع واز مندی در سر زمین  
ما دو خته است ، همیشه رو یاهای  
نامقدس را در سر پروران نه است  
تماگر بتواند از خاک آزادگان و  
کشور عقابان مستعمره ای بسازد  
و یا کا هی ، تابدین سان علیه کشور  
صلح ، آزادی ، ترقی اجتماعی و  
سر زمین انقلاب کبیر اکتوبر ،  
توطنه بچیند و دیسیسه سازی نماید .  
نقشه های تخریبی و غارتگرانی  
خود را در عمل بیاده کند . در حالیکه  
به گواهی تاریخ ، اتحاد شوروی  
همیشه دوست قابل اعتماد مردم  
افغانستان بوده و ماریشه های این  
دوستی رادر تاریخ می‌توان نیم  
جستجو کنیم .

مردم شوروی در طول تاریخ  
دوستان صدیق مابوده‌اند ، پاس برادری  
رانگاهدا شته اند ، به یاری و کمک  
ما شناخته اند . مرزهای میان افغان  
ستان و شوروی همیشه مرز صلح  
و آشتی و دوستی و برادری بوده  
است . )

فصل‌ها و بخش‌های کتاب  
چنین رده بندی می‌شود - ((کلکته  
از گور نر جنرال جدید بین‌رایی می‌  
کند .)) ، ((زمان تغییر می‌کند و  
ما با آن در تغییریم)) ، ((ما موریت  
بر نس در بخارا)) ، ((جگردن رولین  
سان و نفر خفیه روسی)) ، ((مذا  
کرات دلچسب)) ، ((اسپ دوا نی  
باموان)) مذاکرات ادا مه دارد)) ،  
((شیرینجا ب)) ، ((رنجیت سنگ و  
مکناتن)) ، «معاهده سه جانبی» ،  
((بالاتر از سطح بحر)) ، ((قشون  
در فیروز پور تجمع می‌کنند)) ،  
((به سوی قند هار)) ، ((تاجگذاری  
عرو سک)) ، «سقوط غزنسی»

دخول به پایتخت «تیز بین» مبارزه

«ادامه میباشد» انجام سکندر کمی به  
طرف غرب (دوازده روز سرو -  
یلیام)) ، ((از طریق جگدک .))

درین بخش‌ها و عنوان‌های  
۳۳ گانه ، نفوذ خالفین به آگاهی

یک مورخ مسؤول ، وقایع ، رویداد  
ها و حوادث را باز گویی می‌کند که

در آنها سیما ی سیاه کاران ،

استعمار گران انگلیس ، رنگها ،

نیرنگها و ترند های خایانا نهی

شان نشان داده می‌شود . خالفین

مورخی است که وقایع را با تخييل

تند خود در می‌آمیزد و بدینسان

است که کتاب‌های او جالب توجه



## انقام جویان جگدک

مؤلف : نقولا خالفین

مترجم : برید جنرال گل آقا

## معرفی و بررسی یک کتاب

«انتقام جگدک» اثر گشته ، در بخشی از این پیشگفتار  
آمده : ((از نفوذ خالفین تا کنون  
کتاب‌های ارزشمند ای ما نند -  
(انگلستان بر ضد افغانستان))  
و «شیبورهای پیروزی می‌نده»  
چاپ شده است که دید گاه های  
مشخص نویسنده و دلیستگی عمیق  
مردم شوروی را نسبت به مردم  
افغانستان ، مبارزات بی امانتان  
رابرای حصول استقلال و پیکار  
های عادلانه و رها بی بخش شان می  
رسانند . خالفین در کتاب ارزشمند  
«انگلستان بر ضد افغانستان» نشان

آثار ادبی بیکانگان نیز باز تا پ  
یافته است.

آنها بی که شمشیر بر زمین  
می اندازند .  
و همانند برده ها در مدفن می خزند  
بیشتر است زنده تباشند .  
بگذار آنها بی در صفت ما قرار  
داشته باشند . که به خاطر میهن  
خود می خواهند بزرگند و زندگی کنند  
و مردانه قهره مانی کنند و حما سه  
افرینند  
جنگ در پایی دیوار های ما  
جریان دارد  
غرور و افتخار ما را به انتقام  
پرا می خواند  
تاستمکران را از سر راه خود  
برداریم .  
و در پیکار بی امان خود را راحت  
سازیم .  
یامرگ یا آزادی !  
ترجمه کتاب ، روان ، ساده  
و عام فهم است . در بسیاری از  
بخش ها از لبه ها و گویش های  
عامیانه سود جسته شده که به  
گیرایی و لطافت اثر می افزاید .  
طرح . دیزاین و صفحه بست کتاب  
نیز در خور تقدیر است . تصویر  
صفحه اول پشتی متناسب با روایی  
متن کتاب است و می تواند بیان نگر  
واقعیت هایی باشد که در سطرهای  
کتاب میکند . صفحات سوم و  
چهارم پشتی کتاب با زندگینامه  
کوتاه و عکس مترجم و مولف از استه  
شده که برای خواننده در شناخت  
متوجه و مولف آراسته شده که برای  
خواننده در شناخت هتر جم و مولف  
یاری می رساند . این سنت در  
گذشته در کشور ما کمتر ساقه  
داشته است . بسیاری از کتاب  
ها تالیف و ترجمه شده اند اما خواه  
ننده نمی تواند در باره ی پردازندگی  
کتاب اطلاعی بدست آورد . به امید  
پیروزی های درخشان متر جم آگاه  
و پژوهندگی از زنده بود یا جنرال  
گل آقا و موافقیت های روز افزون  
ریاست نشرات در پخش و چاپ  
آثار هتر قی و روشن گنند .

می دهد . این اثر می تواند «دبالة»  
کتاب های بیانند ((انگلستان بر  
ضد افغانستان )) ، ((شیبور های  
پیروزی میوند )) به حساب آید .  
به این مفهوم که خالقین در این  
اثر نیز سیما ی سیاه ، دودزده و  
غاز تکر انگلیس ها را نشان می  
دهد و برده از روی یک سلسه  
حقایق بر عی دارد . خالقین در کتاب  
«انتقام جویان جگدیک» که پاسبکی  
داده اند .  
از اثرا ت سیاست خرابکارانه  
و تبلیغات زهرا کین استعمار گران  
بوده است که تا آتو ن در کشور  
ما بسیاری از حرفة ها و پیشه ها  
که بازندگی مردم در ارتبا طنزدیک  
بوده و است تحقیر می شود . از آن  
شمار است بافتندگی ، نجاری ،  
سلمانی و گلکاری ، ندا فی و بسیاری  
از پیشه ها و حرفة های دیگر ، باری  
خالقین با دیدی آگاهانه و قایع  
افغانستان را به رشته ی نگارش  
درمی آورد . در کتاب ((انتقام  
جویان جگدیک )) به صراحت نشان  
داده می شود استعمار انگلیس  
هرگز و هیچگاه دوست افغانستان  
نبوده و اگر گاهی دست دوستی به  
سوی کشور ما دراز کرده است برای  
آن بوده که بتواند نقشه های خیانت  
کارانه و ارتقا عی خویشن را در نیان  
کند و زمینه ی اساره میهن و مردم  
مارا نشان دهد اما مردم افغانستان  
در طول تاریخ ، از خود مقاومنت  
ورزمندگی و شما مت نشان داده  
اند . نتک شکست و گریز را  
پیذیر فته اند . در کارزارهای  
رهایی بخش وطن پرستان نه سهی  
شایسته گرفته اند . خونهاشان  
سنگرها را رنگین کرده است اما  
عقب نشینی نکرده اند واین واقعیت  
تاریخی طی سه جنگ افغان و انگلیس  
به اثبات رسیده است و اکنون  
حتی دشمنان افغان نستان به این  
حقیقت اعتراض ندارند . خونفر -  
زندان افغانستان کو همایه ها و  
کارزارهارا رنگین کرده است و در  
فرجام خورشید آزادی در خشنه  
مردم مرگ را پذیر فته و به پیشوایان  
شناخته اما به زبانی واسارت تن  
در نداده اند . این مضمون در ادبیات  
میهنی مانیز تجلی و تابندگی داشته  
است در کتاب «انتقام جویان جگدیک»  
خالقین همه ی حالت های روانی  
مردم را نشان می دهد . نفرات  
عمیق و از جارشان را علیه نیرو  
های غاصب تاجایی که احساسات  
وطن پرستانه ی مردم ما حتی در

دلبذیر و شاعرانه نوشته شده  
است تابلویی قریم می کند ،  
خواننده می بیند استعما ر سیطره  
جوی انگلیس چسان قیافه هایی  
مزدور را به افغانستان گسیل می  
دارد و به این وسیله زمینه ی فریب  
توده ها را فراهم می آورد . در این  
کتاب سیما ی پادشاهانی که  
دست نشانده اند افغانی ها بوده اند  
نیز نمایانه می شود . کسانی که  
با استعمار انگلیس در زدو بنده  
های سیاسی بودند و باطنی سیاه  
داشته اند اما در ظاهر سخن از خدمت  
به مردم و میهن پرسنی می زندند  
توده هارا می فریفتند و هدف های  
غارنگرانه می خود را دنبال می  
کردند .  
همچنان در این کتاب سیما ی  
سیاه هکاران انگلیس نیز نشان  
داده می شود که به قام های گو -  
ناگون به فعالیت های ارتقا عی  
در راه افغانستان پرداخته اند ، از  
اعتقادات ، در یافته ها و صداقت  
صمیما نهی توده ها سوء استفاده  
کرده اند . برای آنکه بتواند گردونه  
سیاست خرابکارانه می خویش را  
بچرخانند در میان مردم تفرقه  
انداخته اند . اختلاف های زبانی  
وقوی و مذهبی را پذیرد آورده اند  
این یکی از سیاست های شناخته  
شده و کمینه کارانه می استumar  
انگلیس بوده که از نیات پاک و  
اعتقادات ، مقدرات تو ده ها  
استفاده کرده اند .  
فرهنگ بو می ملتی را تحقیر  
کرده اند . ارزش های آنان را  
تاخته نموده اند و بی فروغ جلوه  
است .  
افغانستان بر علیه پایگاه های نفرین  
شده و ارتقا عی انگلیس ، شیبور  
هایی را به صد ادرآوردن که پیروزی  
آفرید . نیروهای غاصب و تاراجگر  
عقب نشینی کردند .  
واما ، اینک ما سو مین کتاب باز  
خالقین را که در باره ی تاریخ افغان  
نشان نکاشته ((انتقام جویان  
جگدیک )) را در دست داریم ،  
خالقین در این اثر مطالعات ، تجربه  
و کوشش های خود را در زمینه ی  
افغانستان شناختی ادا مه و تکامل

بیا مو زا نند و سپس مهارت پر  
شیدن لباس و بوت را به آنها  
بدانند .

آموز گاران عالم فن تربیت  
گویند که از اطفال یکنیم الی  
ساله تقاضای جدی باید شود  
دستورهای والدین را اجرا  
نمایند .

- اطفال تقریباً تا سه سالگی  
تلقین پذیر هستند با یاد سعی شر  
تابه راههای عثبت تلقین شوند  
مثلًا علیه گریه او از هم  
من مبارزه صورت گرفته و کوشیده  
شده شود تا طفل بخندد ویسا  
هنگامی که آسیبی به او میرسد  
باید گفته شود مهم نیست زیبا  
افکار نشده است .

- فعالیت اساسی اطفال قبل از سه  
ماه مختلف نوعی باشد . اطفال  
آنچه را می‌بینند و می‌شنوند دید  
بازی‌های خود از آن‌ها می‌گیرند و از  
واین در شخصیت سازی آیند  
آنها رول عملهای دارند .  
 طفل درین دوره ممکن با همسایه از  
لان خود بازی کنند و یابه تنها بیکارانی

که بازی تنها بی نیز برای طفل در سه  
مفید است . زیرا ذهن طفل را انکشاف حیا ،  
است میدهد .

در صورتی که تقاضای مسلسل  
و بیکار و ضمناً واحد از طرف تمام چند  
اعضاً فامیل مخصوصاً پدر و مادر آرمان  
و دیگر بزرگان صورت گیرد طفل توافق  
است نسل  
نیز در همین هنگام ادب گردد .  
ناتمام



## اطفال امرور

بو هنمل دکتور دوست محمد پروانی

### تربيت و تأثیر آن در اطفال

و توجه نه تنها به والدین بلکه  
به دیگران نیز داشته باشند .

- اطفال درین دوره بسیار  
مقلد بوده آنچه بزرگ سالان انجام  
میدهند آنها نیز تقلید می‌نمایند .  
درین مرحله اطفال در حالت  
آموزش می‌باشند پس والدین  
باید در همین هنگام ادب غذا -  
خوردن نشستن وغیره را به اطفال

تغذیه شوند .

درین دوره اطفال با یاد بزیبایی  
ها جلب و جذب شوند . یعنی در

کنار بستر طفل سامان آلات مختلف  
از رش و نقش تعیین کننده دارد .

درین هنگام اطفال اکثراً نزد  
والدین می‌باشند و به آنها نیاز

دارند .

ساختمان بدن نوزاد طوریست

که برای ادامه زندگی ناچار

است، واپسی به دیگران باشد .

اطفال احتیاج به توجه دیگران

دارند اگر نیاز مندی های او او لی آن

ها توسط دیگران بر آورده نشود

زنگی را داده نخواهند

توانست .

تربيت از اوان کودکی یعنی

از لحظه‌ای تو لد شروع و خصوصی-

صیت سیستمایی را دارا می‌باشد

حس شناوری و بینایی طفل به

شکل تدریجی رشد و انکشاف می-

باید تا بوسیله آن اشیاء و محیط

ماحو ل را تشخیص بدهد .

- طفل در دو الی سه ما هگی

عکس العمل های از خود نشان می-

دهد که مشابه به بزرگسالان است .

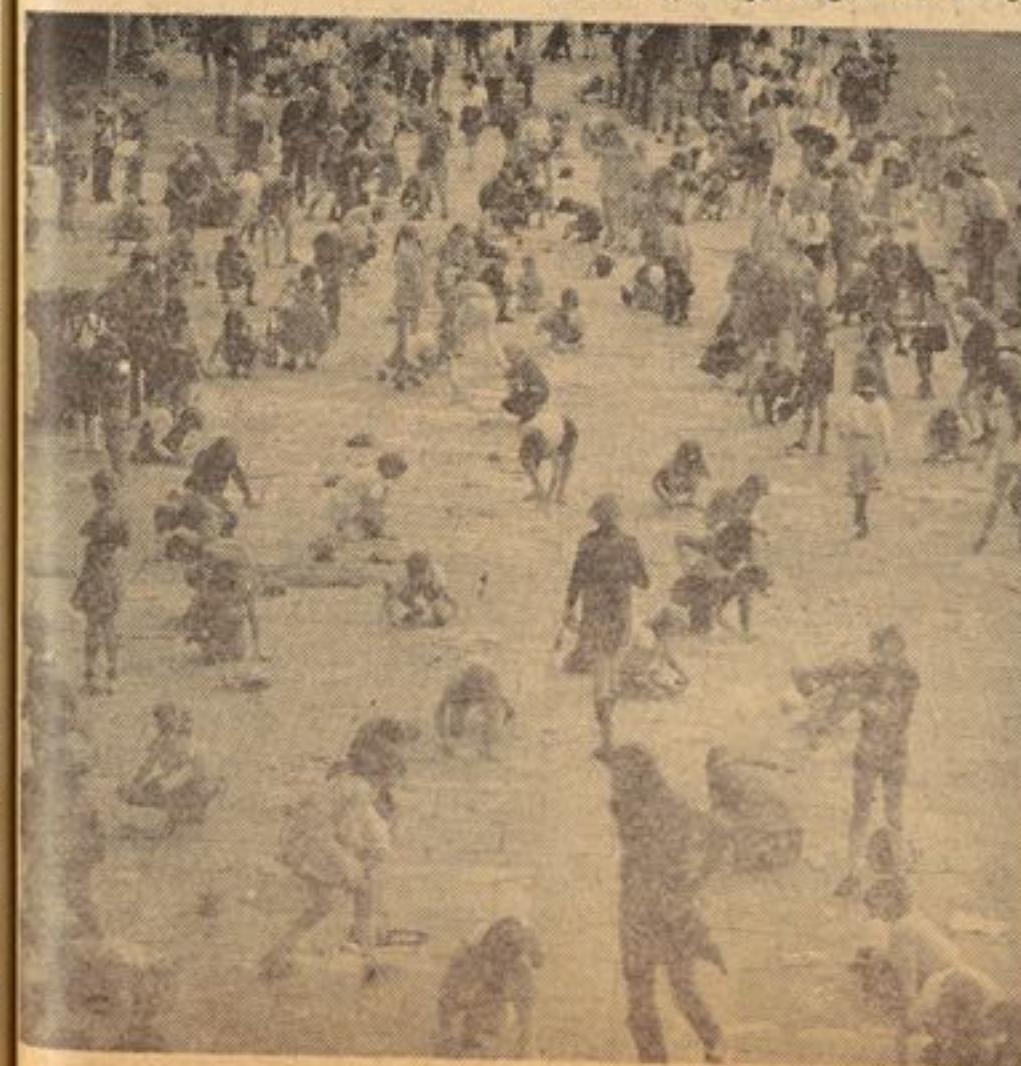
برای اطفال باید بعد از تولد

رژیم معینی به منزله عوامل ظاهری

دیگران را فرا گیرد محبت ، نوازش

و سخاوت را بیا مورند . دقت

معینین بخواهد - بیدار شوند و



مکاتب و همچنان تعلیمات مسلکی  
و کودکستانها که امروز در جهان  
معاصر از جمله حقوق طفل مورد  
بحث قرار عی گیرند.

چنانکه یکی ازین فرایمین که  
همه مسایل مربوط به حقوق طفل  
را در بر میگیرد به هاذیلا تکلیف  
وظیفه مینماید:

- ۱ - برابری تمام اتباع افغانستان در برابر تعلیم و تربیت صرف نظر از ملیت - جنس - اعتقاد و مقام اجتماعی.

۲ - تعلیم و تربیة اجباری و رایگان برای تمام اطفال کشور که قابلیت سن شمول به مکتب را داشته باشند.

۲ - فرا گرفتن تعلیم و تربیه زبان‌های مادری.

۴ - رایگان بودن تمای اనواع  
علمی و تربیتی و تداوی شاگردان  
نکاتب.

۵ - یکسان بودن سیستم تعلیم

۶ - ارتبا ط مستقیم تعلیم  
طفل با مسایل تو بیتی و انسجام  
آن با زندگی و کارهای علمی .

۷ - دادن جنبه علمی و عملی به محتوا ی تعلیم و تربیه و برمی بود اکتشاف دائمی بر مبنای علم - تختیک - کلتور و هنر معاصر .

تمام مواد فوق الذكر به صراحت  
از حقوق طفل - تعليم و تربية

رايکان باشرایط مناسب تعلیمی و جسمی و انکشاف آنها تذکر میدهد. املاع بیسواندی در سر تا سر کشور که وظیفه میراث وزارت تعلیم و تربیه را تشکیل میدارد و حتماً تنویر اذهان والدین را باز می‌آورد در انکشاف تعلیم و تربیه و حقوق اطفال نقش بسیار موثر دارد.

در جمهوری دموکراتیک افغانستان تعلیم و تربیه تنها حق نباید بلکه وجیبه اطفال شمرده شود است . )

لَتْ وَكُوبْ وَمِجاَزَا تْ جَسْمَانِي  
شَاغِرْدَا نْ جَدَا مِنْعْ گَرْدِيدَهْ اَسْتْ -  
اَزْ حَقْوَقْ وَالَّدِينْ اَسْتْ كَهْ بَهْرَهْ  
زَبَانِيَكَهْ خَوَاسْتَهْ باشَنَدْ طَفَلْ شَانِزْ  
تَحْصِيلْ نَمَاينَدْ .

## تعلیم و تربیه و نقش آن

در حقوق طفل

قبل تعلیم و تربیة همکاری و آماده جهیل و امراض ستم ملی  
ی ها زیست حسنه نسل جوان به کارها و و همه مظاہر عقب ما ند گئی از کشور  
ما زعالانه آگاهانه و خلاقا نه که نابود گردد و جای آنرا امید و  
تدریجی دلف آن رشد اقتصاد - فر هنگ خوشبختی - ترقی و رفاه صلح  
کیز را رتقاع سطح زندگی مردم باشد و آرامش بگیرد .  
زندگی از مسایل نهایت مهم و طن هو یداست که از حقوق طفل  
نمیتوان به صورت مجرد و انتزاعی ماست .

مساند از آنجاییکه اعمار جا معا در دمو - بدون درنظر گرفتن شرایط  
بی کراتیک بدون تحولات عمیق بنیادی و مرافق اجتماعی - اقتصادی سیاست  
طفل درسها حفظ کلتور و دیگر ساخته های سی و فر هنگی صحبت کرد طفل  
کشان حیات معنوی کشور غیر ممکن در آغاز شد - در جامعه عقب  
است . بناء در مرحله کنونی  
سلسل انکشاf کشورها بنیاد یک سیستم  
اقتصاد ضعیف است و هیچگاه  
از ذهنیت ما جدا نیست . واضح  
است که اکثریت عظیم اطفال کشور  
ومادر آرمانها زحمتکشان افغانستان  
طفاق توافق داشته باشد نهایت ضرور  
است . تا اینکه سیستم جدید به  
نسل جوانها نه تنها معلوم است  
نه مهندسی مطالعه قرار داد !

خوبی خاتمه با انقلاب پیروز هند  
سیستم تعلیم و تربیه ایجا ب می  
کند که ساختمان تعليمی مکتب -  
حتوی تعلیم و تربیه میتود های  
تدریس تغیر نموده و سطح آگاهی  
کادر های معلمان ارتقا عداده شود.  
بر واضح است که حما یست از  
اطفا از اعماق دارد و اتحاد شا بط  
حیا تی نیز داده بتواند . تجدید

جوانا ن کشور عزیز ما سازند مساعد به خاطر انکشاف معنوی  
گان جامعه نوین دمو کراتیک باشند و جسمی آنا ن از وظایف مبر م  
ودر تحو لات انقلابی واجتما عی و دولت جمهوری دمو کرا تیک افغا  
رفع عقب ماند کی اجتما عی - نستان است .

اقتصادی و انتکشاف فر هنگ ملی  
حصه بکیر ند به زبان ما دری  
مطابق به استعداد های خویش  
آزادا نه تحصیل نمایند. تعلیم و  
آربیه حق ووجیبه هر فرد بوده و  
همه میتوانند از تحصیل بهره مند  
شوند.  
از آرما نهای دیرینه ما بو ده  
باتنم ارگانهاي خويش در تلاش  
است که تبعيض - بيسوادی -  
انتکشاف معنوی و جسمی اطفال

# زنان در پرسه انقلاب

## زنان پیروزی شوند

سه سال و چندماه از پیروزی انقلاب شکو همند و ظفر آفرین  
نور در کشور ما میگذرد.

این انقلاب که در اثر یک جهش و تاکتو ن همه این عزا و عزاداری  
ملی و به خاطر تحقق همه آرمانهای خواه را ن رزمنده و قهر ما ن من  
انسا نی مردم ما، به خاطر پایان بخشیدن به این درامه  
بخشیدن به روابط و ضوابط غیر برای پایان بخشیدن به این درامه  
انسا نی بهره کشی انسان از انسان های غیر انسانی برای به دست  
و به خاطر خاتمه دادن به همه آوری و تامین صلح و آزادی برادری  
و برابری و برای اینکه انقلاب نجات  
انگیزه های بیماری، فقر و بیسادی بخش ما بتواند هر چه پیروز مندتر  
درمیان توده های وسیع زحمت- و شکو همند تر به پیش رو دوارزش  
کش مردم میهن ما به پیروزی رسما- های انقلابی یعنی کار برای همه  
نیده شد از همان آغاز علیه همه  
نان برای همه و لباس برای همه  
را موفقانه پخش و پیاده نماید باید  
گران، غاصبان و چپا و لگران،  
علیه هر گونه اثار شیزیم و بی عدالتی  
در فکر ایجاد جبهه واحد ملی بود  
جهه وحدتی و جهانی و علیه همه  
در سطح ملی و جهانی در راه دفاع  
همه نیرو های انقلابی در راه دفاع  
انواع مظالم و ستم به پا خواست  
از انقلاب و تازما نی که دیگر گر-  
وابینک خواست ملی بود که از نهاد  
سنگی در میان مردم ما نباشد و  
قطعی انسان را بلع نکند و فقر و  
بیسادی انگیزه ساز مصا یب  
اجتمعاً نگردد با این دفاع از  
دست آورد های انقلاب میتوان  
سپاهی خوب انقلاب محسوب شد.  
این فریاد و این قیام بیشتر  
ما زنان و مادران افغا نستانت  
انقلابی: در این دوران خون و آتش  
به مشابه نیمی از پیکر جامعه خود  
نمیتوانیم در برابر منافع ما در وطن  
بی تفاوت باشیم.

مادر این فرست از حساس ترین  
زمان تاریخی سو گند یاد می کنیم  
که برای ایجاد یک جامعه مرفع  
تا آخرین فطره خون خود از انقلاب  
مرد می خود پاسداری نموده و با  
خون خود ریشه آنرا آبیاری می  
نمایم.

مابه همه زنان کشور به همه  
آناییکه احسان مادری دارند و به  
همه آناییکه می خواهند  
خانواده های آن  
ها کانون آموزش و پرورش بهترین  
فرزندان کشور باشد و به زنانیکه  
سالهای سال زنجیر های فرسوده  
برده گئی بدست و پای شان سنتگینی  
می کرد. اعلام میداریم که در این  
جبهه مقدس با ما یکجا شو ند و در  
باقیه در صفحه ۳۵

زنان در فراغتی پر خم و بیچ تاریخ های دکتا تور و خون آشام گیتی،  
ضربه کوبنده و مرگباری پر پیکر  
در راه رها بی انسان زحمتکش به  
هیولای هول انگیز امپر یا لیزم  
وارد گرده و فعالانه در مبارزه علیه  
ازدهای سه سر ارتقای، استبداد  
واستعمار شرکت ورزیده است.  
زنان که در رو نه تاریخ در زیر  
غل و زنجیر سهمگین زندگی به  
امپریا لیزم جنگ افروز در تحضیت  
وحشیانه ترین شکلی در تخت  
روز مبارزه آنان قرار دارد. گنجینه  
استبداد طبقات حاکم ستمگر برده  
دار و در حصار کار و بیکارخانواده  
جامعه غذاب میکشید سر انجام تو-  
عمل گوره راه های بر خم و بیچ این  
نست در جریان پیکار خونین و  
زنگیر گسل باشها مت و قهرهای  
بدیوار پولادین استبداد شکاف  
های ضد امپر یائیستی و از جمله در  
توانا یی و قدرت پیکار خود را برابر  
سازند گی زندگی نوین به اثبات  
رساند.

زنان نقش زنجیر شکن و حما سه  
انگلیس، لنه نه تنها پیرو سه رشد  
و تکامل جامعه و جهان را صمیماً نه  
آزادی، صلح و ترقی علیه دولت  
رجوع در صفحه مقابل



بعد از پیروزی انقلاب کبیر اکتوبر  
نه تنها مسئله آزادی زنان تضمین  
گردید بلکه حکومت شوروی با صدور  
فرمانهای قاطع، تساوی حقوق زنان  
را در ساخته عمل پیاده نمود لفین  
در سال ۱۹۱۹ با افتخار چنین  
گفت: حکومت شوروی به منا به  
قدرت زحمتکشان در اولین روز  
های استقرار خود با هر آنچه که به  
اسارت و حقوق زن منتج می‌  
گردید مقاطعه نمود و کامهای  
وسیعی جهت تامین حقوق زنان  
برداشت. حزب کمو نیست اتحاد  
شوروی تنها به مساوات زنان در  
چوکات قانون اکتفاء نکرد بلکه  
برای تامین در همه عرصه‌های  
زندگی عملاییکار نموده است.  
لینن یا داور می‌شود که جنبش  
کارگری فقط برای تساوی ظاهری  
نه بلکه هدف اصلی آن تساوی  
حقوق زنان در ساخت اجتماعی  
و اقتصادی می‌باشد. چنانچه سو-  
سیالیزم زمینه‌های گسترده برای  
همه زنان جهت استفاده از حق کار  
را می‌سپارند که این واقعیت انکار  
پذیر ارمغان آور تامین حقوق مساوی  
زنان یامردان بود. لینن به شرکت  
زنان در امر تولید اجتماعی اهمیت  
زیادی قابل بود و متذکر می‌گردید  
که برای آزادی کامل زنان و برای  
تساوی حقوق زنان یامردا نباید  
که انتصارات شکل اجتماعی به خود  
بگیرد و نقش ارزشیه زن در کار  
بپرده دهنی مبارز گردد. این یگانه  
شرط برای تامین تساوی حقوق  
زنان یامردا نباید می‌رسودد  
(کلیات جلد ۱۵ صفحه ۳۰).

ساقیدا رد



زنان مبارز فلسطین علیه صهیونیست ها می جنگند.

تا اکنون فدرا سیون عمومی زنان کیرفتند، اما بعد ازین تاریخ زنان مبارزات خود را علیه صهیون نیست فلسطین در راه تربیه و پرورش زنان ها از دیاد بخشیدند. تلاش زیاد نموده است. تا آنها بتوانند از انقلاب و آزادی فلسطین بسیاری مادر ان خرزندان خود را دفاع نموده و علیه صهیون نیست های عنکام پیوستن باسازمان آزاد ییخش فلسطین و مبارزه علیه اشغا لکر ان اشغا لکر به مبارزه پر داخته و نقش زن نموده است. از دست دادند. بر جسته یی را درین راه بازی نمایند. قابل باد آوری است که زنان فلسطین در تمام ساحات مبارزات سیاست نظمی علیه صهیون نیست های اشغا لکر و تجاوزات شان سه عده داشته اند.

گروپ های گور یلایی زنان فلسطین بدشمنان در سهای فراموش ناشد نی داده و اعمال توحشی خصمانه آنها را در مقابل چشیده داشته اند.

به همین ترتیب فدراسیون عمومی زنان فلسطین همیشه به مقابل صهیون نیست های اشغالگر مقاومنه نموده اند و می خواهند در تحقق دست آورد های انقلاب و تامین آزادی سهیم کامل بگیرند.

به همین ترتیب فدراسیون عمومی زنان فلسطین به اساس ارتبا طی که با بسیاری سازمان های جهانی زنان دارد، مقام حیثیت و بعد مبارزه زنان فلسطین را به جها نیان شنا سیده است.

ترجمه از مصری احمدی

## نقش زنان فلسطین در مبارزه علیه صهیونیست هم

زنان فلسطین رول عمدی و مهمی را در راه مبارزه علیه اشغال صهیونیستی فلسطین بازی نموده اند، آنها از طریق سازمان های مقاومنه ضد اسرائیل اشغا لکر به مبارزه پرداختند.

جنبش مقاومت زنان فلسطین در مبارزات مخفی علیه دشمنان اشغال لکر رول عمدی و بارزی را بازی نموده اند.

در سال ۱۹۴۸ زنان فلسطین گروپی انقلابی ایرا تشکیل دادند و از طریق این گروپ به مبارزه پرداختند.

وظیفه این گروپ زنان انتقال اسلحه و تجهیزات به انقلابیون بود بسیاری زنان خلیطین در این عملیات نظامی سهم ارزنده بی را ایفا نمودند.

زنان یک سلسله اعمالی را برای امحای صهیون نیست ها و افسای هر چه بیشتر اعمال تروریستی و وحشیانه آنها که باعث قتل عام و



ستنگر فاشیز م این هیو لای تنگین شوروی را تجلی می دهد .  
شرکت کنندگان کنگره مسایل پژوهشی و در دستور روز جیات زنان را ارزیابی نمودند و در برابر جهانیان تعهد سپردند که علیه فاشیزم ، به خاطر صلح دوا مدار و دموکراسی تاپایی جان می رزمند و به ارماں های زنان و کودکان جهان وفادار آند و خواهند بود ، به حافظ تامین مساوات زن با مرد در همه عرصه ها و ایجاد لازم جهت رشد همه جانبیه کودکان مبارزه می کنند در فضای کنگره همه تداعیها با هم آمیخته و غیر ش تو فائز ای واحدی را بوجود آورده بود که میانگ فرن ما ، زنان کشور های مختلف نمونه های شهادت و فداکاری زنان انسان وزندگی ایجاد نمودند روز گران تاگران ، اینجاد سرانسنه ریو گوسلاویا ، پو لنده و ایتا لیا ، انسار ک وسر زهین وسیع کشور سوراها زنان در جنبش مقاومنت از بیرزا ای فعالانه شرکت داشتند ، زنان سلاح بردوش می جنگیدند ، مارسانیدن آب و نان ، تجمیزات اقتصادی و اطلاعات دقیق از بلانهای سمن ، نجات پراشوسته ای و مخفی کردن پار تیزانها افسانه ها فریده آند .

آنگاه که نینا پا یو فه رئیس  
کمیته ضد فاشیستی زنان شوروی  
عقب تربیون گنگره قرار گرفت و  
واقعیت های افسا نوی بیکار و  
شهمات، وطنپرستی ورز مجویی  
زنان کشورش را بیان داشت، همه  
نمایندگان به پا خاسته و طنین  
عیجان انکیز گف زدنها ی شان  
احترام بزرگی رادر برایر زنان  
نه رمان شوروی افاده می نمود.  
نینا یا یو فه سا لیا ی فرا وانی  
کنند.

ز دلاوری و شجاعت زنان شوروی اادر شرایط جبیه و در عقب آن یاد بود که زنان را از گرانه های دور ور گردید.

واز انايادو لو دختر جوان لنينگرادی  
سخن زد که در تبرد دشوار رویا-  
وي بادشمن مجهز و كثير العده  
مرکت وزریده بود .

وقتی فرماندار قو امورد اصابت  
کلوله دشمن قرار گرفت ، انا در  
يشما ييش سپاهيا ن قرار گرفته  
نانرا به عقب خوش تا فتح و غلبه  
ردشمن گشاند . ولی قلب آگنده  
اعشق او نسبت به مادر وطنش  
شستگاه گلو له دشمن شدواز طپش  
اند ، در ياد داشت هاي که از  
بايجا هانده نوشته شده است :

((من به سر نوشته میبینم همواره در پیا م کنگره خطاب به زنان اندیشم ، تو گویی که من وسر جهان آمده است تا زنان سراسر میبینم موجود واحدی هستیم ، جهان همه نیروی خویش را درجهت بعادت و تبسم خویش را درسعادت دفع از صلح . دموکرایی وعلیه طنم حستجو دارم ، آنگاه که صدای وحشت استعمار تجییز نمایند .

رین شده گلو له گوشم را می راشد و یا نازیها که کاخها و خانه ای لیشنکراد را ویران می کنند بنی می پندارم که گو یا قلبم را تشان از داده اند و غریاد و جدا نم رامی ننم که میگوید جسور و صادق ش و یکجا با سپاهیان و طمن زم) این کلمات ساده و لی با لست احساس وارد میباشد

# دمو کو اتیک بین المللی ذنان

خیزیم و سکوت اختیار نمایم ،  
رُزان در سالون دوستی شهر پا ریس  
رُزان با رنگها مختلط ، فرستاد  
رُزان زنان امریکا ، هندوستان  
نهایت ، مصر و دیگران حاضر بودند  
عطیین ریا فریاد طو فانزا خوش صدای  
دهای بیرون ها زن کارگر ، رنجیر  
نقش داشتند ، داکتر ، زنان خانه ، دادگر  
بازی بروشند و اهل کسبه را به گوش  
چنانیان رسانیدند . اکثر شرکت  
کنندگان کنگره نشانهای فراوانی  
له سمبول تقدیر بشریت از شرکت  
سه حمامه آفرین آنان در جنبش مقاو  
لایت و زنها بی پخش ضد فاشیستی  
امت بر سینه داشتند .  
او زنی کو تون رئیس کمیته  
مردان موضع دشمن را فرو ریخته

از وقت تدارک و تدویر کنگره جهانی زنان در میان بود .  
زنان که با قلب فراخ و تحمل  
مادری بیش از هر کسی دیگر مصیبت  
جنگ پوشانه های شان گرانی  
میگرد شعارشان این بود ، اگر مسلح  
دست داشته برای تان کفایت نمی  
کند اما انواع جدید آنرا در جنگ  
بی امان بادشمن ، در شیوه های  
مردن به خاطر زندگی جستجو  
خواهیم کرد : بیکاره گش

ادی گذاشت قهرهای آنان به پا و زندگی در مبارزه بخاطر شکستن ع

## برزمای! همنبود

برزم ای! همنبود ای! قهر مان روسپی خویا ن بد فر جام  
ای! پیشتاز جنبش زحمتکشان همی خواهند اهل کشور ما را  
وی! گرد رزم آور همه نابود گردانند  
برو مردا نه در سنگر به جرم خود سیاه کارا ناستشار  
باکن بر دشمنان محشر راخو شنود گردانند  
که آن دزدا ن غارتگر  
آن آدمکشان زشت بد گو هر  
کنون بر میهنست بیبا ک میتا زند ای! قهر مان در سنگر داغت  
به هر جا دست می یازند دلیر و بی امان پیکار کن با خصم  
مکا تب را همی سو زندو افسونگر  
مردم راهمه یکسر به بیر حمی زو حشت میکشندو  
که حق باتست و پیروزی ازان  
مال و دارا بی آنان همی دزدند تو  
برزم ای! همنبود  
در جبیه های گر م با دشمن  
دیگر کم میشود آن سایه های  
شوم اهر یعنی زکوه و دره وا دی این میهن

از محمد عزیز ((رویش))

## عشقوت

عاقبت کر دی ز هجرا نت سیمه بوشم دگر  
کی شود چشمان شهلا یت فراموشم دگر  
عطر آغوشت بتا کی میرود ازبستر م  
کاش آیی یکشی ای مه به آغوشم دگر  
یادم آنروز یکه بو سیده مدوچشما نت را زشو ق  
بو سه ها دادی زلب ها و بسرودو شم دگر  
باز رفتی از کنار م ای بت زیبا و میست  
از فراقت خون دل هر لحظه می نوشم دگر  
می پرستم چشم آهو را بیا دچشم تو  
یک نگاه چشم مستت برده از هوشم دگر  
کی بنو شم جر عه ای می رازهر بیما نه ای  
نشهی لب های نابت کرد مد هوشم دگر  
هر که را بینم که با عشر تلبی تر می کند  
چشم خود از دیدن این ما جرا پوشم دگر  
گرچه رفتی از کنار رو یشن رنجیده ات  
در ره عشقتم غلام حلقه بر گوشم دگر

## بگذشته ها گذشت

بگذشته ها گذشت و دگر باز نیاید  
چون رویا ی گمشده از دیده زمان  
در خلوت سکوت رفتست گو یبا  
پنهان شده بکور سیاه زوال خویش  
• • •

آن عصرها بر فتو پسیر تحولات  
پیمود راه خویش  
خود را فرو کشید.  
فر جام در پناه سیاه هی قرنها  
• • •

آن دوره ها گذشت و لی در  
خیا لها  
زان سر گذشت ها  
زان رفته لحظه ها  
از خود بیاد گار نهاده نشانه  
ها  
• • •

تاریخ باز بان ورقها بیانگر  
است

از ظلم جابر ان  
وز آه مظلومان  
گویند همیشه قصه حال گذشتگان  
• • •

هر واقعه که در دل تاریخ ثبت شد  
در روز گارها  
زان گیر ودارها  
• • •

بر روی صفحات هر آنچه تبیشه  
شد  
آخر همه بروی زبانها کشیده  
شد  
• • •

اما کنو ن که از بی مرگ  
گذشته ها  
در سر زمینها  
خورشید با مداد سعادت دمیده  
است

گرم و نوید بخش  
خندد بروی توده زحمتکشان ما  
با افتخار جنبش کاریگران ما  
• • •

هشدار ای! رفیق  
وی! همنبود من  
این روز ما و تست  
ماوت بهر مردم خود کا رمیکنیم  
این ملک را بسعی خود اعمام

## بال عقاب

### دیده دل

در جهان جان من جوشش تمنایی  
جنگل وجودم را ، جاودانه دریابی  
لاله های امیدم ، از نمونی هاند  
دشت آرزویم را، ابر رحمت افزایی  
از زمین شوق من گل چمن چمن روید  
دو بهار احساس ، گلشن شکوفا بی  
در قلمرو هستی ، شب گراغ جاویدی  
اوج عشق انسانی حسن عالم آرایی  
در فضای دانش پادر صفاتی بینشها

آفتاب اشراقی ، صبح نور بخشایی  
قامت رسای تو سینه صفاتی تو  
عالی دکر دارد ، در لباس خوارایی  
دیده و دل هارا ، نیست تاب دیدارت  
در بغل تمیکنی ، در نظر نیایی

خون دل را بقدح ریزم و مینام کنم  
بود خون جگر خوردن و قانع بودن  
چند ، تا چند می از میکده ها وام کنم  
توانم که بهر بزم زیهر جامی دست در دامن ساقی زده ابرام کنم  
روزمن تیره بسان شب دیجور بود  
، غم آیدو گا هی الم و گه تشوش بش  
کوچنان فر صتنی تایک نفس آرام کنم  
آهی و حشی چشم تو جسان رام کنم  
عار باشد زمکس بال و بری وام کنم  
من چه سان حوصله با این بهمه الام کنم  
صرف آن را بهمی و شاهد گلفام کنم  
نهی دست نیم نقد روانم بکف است  
من کجا گوش بحرف خرد خام کنم  
بل گوید که مکن عربده در بزم «نوید»

B

## شکوه از عشق

(زده سواند)

### دزه بلبل

ستاد زللو هر یو نار لکه سنبل دی  
ورته سرمی یه نفو دزه بلبل دی  
را کوی مبارگی د آسمان ستوری  
چی اید لی می داستاد رخسار گل دی  
تلوسی زما دوصل پکی زانگی  
چی خود گری تاپه هنچ باندی کاکل دی  
داجی سری وینی می خاخن نه بدن نه  
سوری شوی یه هجران زها گوکل دی  
چی سیبورمی ته شومه خیر بد دادو ستر گو  
ستابنایست ورباندی یو رته یوبه سل دی

(زده سواند) خیری گر بوان ته هیران گوری  
نه یوشیز چی بردی او گه می خپل دی

نشاط زندگی از من ربوی  
توای عشق ، هم بلای عقل بودی  
زدی آتش بجانم از غم دوست  
بجای مهر بر دردم فزو دی  
بتو تا آشنا شد این دل من  
خوشی و عیش را ازوی زدودی  
زیارم شکوه ها کردم دریغا !  
کنون دانم که خصم من تو بودی  
امید شادما نی داشتم از تو  
به جز رنج و غم و دردم نبودی  
زچشم خواب واژد لیردی آرام  
دیگر از بود نت هاراچه سودی  
دراول مهر لیلا دادی بر من  
در آخر (فیضی) رام جنون نمودی

محترم ، مخصوصا روی سخن ما به آن پیده‌گشایی نداشتند . این بحث را می‌توان در دو بخش اصلی تقسیم کرد .  
بخش اول مربوط به تأثیرات اقتصادی بر این اتفاق است .  
با اینکه از آغاز جنگ جهانی دوم تا کنون این اتفاق را می‌توان با عنوان «جنگ اقتصادی» نامید ، اما این اتفاق را می‌توان با عنوان «جنگ اقتصادی اسلامی» نامید .  
آنچه در این بحث مورد بررسی قرار گیرد اینست که این اتفاق را می‌توان با چه عواملی ایجاد کرد و آنچه این اتفاق را می‌توان با چه عواملی تقویت کرد .

فناش از آثار «احسان طبری»

## بیر گردانندگی یا ترجمه به مذا به فن دشوار



# پدران و مادران بگذارید

## فرزند انتقام خود را ند کی کنمد

A black and white portrait photograph of a woman with dark, curly hair. She is wearing a light-colored, patterned top and is looking towards the right side of the frame. The background is dark and out of focus.

با پیروزی انقلاب تور بویژه مرحله نوین  
و تکاملی آن که بر حق مرحله نجات انقلاب  
و مردم است زمینه های عینی گسترش انقلابی  
در عرصه های مختلف حیات اجتماعی و سیاسی  
نموجمله در عرصه فرهنگی و نویسنده بجهان  
آمده است که فعالیت در زمینه ترجمه آثار  
سیاسی و اجتماعی نیز ۱ داده و سیعی کسب  
نموده است، ظبور این پدیده بخودی خود  
کار خوب و ارزشمند محسوب میگردد.  
عواملی مختلفی مانند حس کنجکاوی،  
علاقه مساعدت به خوانندگان، استنباط جلوه،  
فروشی، هوس و انگیزه های تیکلوبد دیگر،  
مترجمان را و می دارد تا در عرصه ای کام  
کذارند که گاه برای آن تدارک لازم را فاقداند.  
برگردانندگی بخودی خود کار ساده ای  
نیست، هر ترجمه خوب به دو شرط اصلی  
از این است:

دقت و سلاست با هم به نحوی در تفاساراند،  
سلاست در بیان ترجمه .

هرگاه ما فقط دقت را هر اعات کنیم ، تخته  
اللطفی و نا سلسیس بر گردانده ایم هر گاه  
نهایا به دنبال سلاست برویم ، بر گوده ما  
غاری از دقت میشود .

یافتن بهترین پیوند بین این دو قطب تفاسار  
کار ساده ای نیست و به تمرین طولانی  
پیاز دارد .

بر گرداننده باید بر زبانیکه از آن  
ترجمه میگنده مسلط باشد با موضوع ترجمه آشنا

باشد ، هولف را بشناسد تا بتواند دقت را  
بر اعات گند .

بر اگر داننده باید بر زبان خود مسلط  
باشد معادل لازم هر واژه ای را بشناسد ،  
نرچهه خود را با وادسی مکرد و سواس و  
میقل کاری انجام دهد ، تا بتواند سلاست را  
بر اعات گند .

نقش راکه امروز خانواده در حیات اجتماعی دارد خیلی ها ارزشمند و با اهمیت است . از این رو روابط خانواده باید طوری عبار باشد که اعضای آن پدرستی و بخوبی بتوانند زندگی را دنبال نهایتند . متناسبانه در بعضی از خانواده های ما روابط طوری است که به مشکل هی توان در آن زندگی گرد و همین اختناق در روابط خانوادگی است که بسیاری از اعضا خانواده را گریزان از خا نواده هم سازد .

مثل اجوانی با صد ها آرزو  
میل میکند برای خوبیش ذندگی تازه بسازد  
و شریکی برای این زندگی تازه باید . وقتی  
بعد از تعمق و تلاش زیاد بالاخره هو فق  
میشود که شریکی برای زندگیش باید ، و با  
با هزار آرزو بخاطر زندگی ایده‌آل اقدام به  
ازدواج میکند و زمانی که عروس به خانه‌خود  
می‌آورد بعد از چند روز یا چند هفته متوجه  
میشود که پدر، مادر ، خواهر و دیگر اعضا  
خانواده با عسرش بنای مخالفت و بد رویی  
۱. می‌گذارند . این وضع برای جوانی که  
ای خواست زندگی آرام و ایده‌آل داشته  
پاشد سخت گران می‌نماید و این امر باعث  
میشود که او زود از این زندگی خسته گردد .  
پس چه باید کرد، و راه نجات از این وضع  
چیست ؟  
به عنایت سیاری از صاحب نظر انداشت

# میراث اسلامی



نوهه از کار سکندی که به شیوه زیبای ترسیم شده.

ایی مرد زین بافقی ز بان های اروپانی ترجمه مصحح متخصص در زبان دری یا پشتو داشته باشد تا مداخله سه تن ، کار را از نفس های عمده نجات دهد .

میگویند ابو علی سینا بلغی یکی از آنار فلاسفه یونان را در ترجمه عربیش جمله از خواند تا از مضمونش ( باحدت ذهنی که باخوبی برانه حذف می کنند مطالب وادست داشت ) سر انجام سر در آورد . شاید سعادت نلخیق های غیر مجازی می سازد .

این انسانه باند ، و لی بیرون چهت گویای آن است که چنین ترجمه های وجود داشته است . مترجمان که در این کار تمرین طولا نس دارند ، درگ می کنند که تمام نهادن بی پروا در این وادی ، چه اندازه گستاخی است البتہ به قصد تمرین در نزد خود بلا ما نع است . ولی برای عرضه داشت به خواننده باید خودرا مسؤول دانست .

مترجم باید بتواند ترجمه را چنان ۱ رانه دهد که از عیب های موتفکا هد و نه بران بیفزاید مترجم باید سطح فهم و روح خواننده را در پیش چشم داشته باشد و زمانی جمله را ترجمه کند که آنرا در تمام ابعادش درک و لمس کرده باشد می خواهیم ترجمه کنیم ، مانعی ندارد و لی دفع سنتگین مترجم خوب یودن را هم بر خود هموار سازیم .

مصحح متخصص در زبان های اروپانی ترجمه داشته باشد تا مداخله عادی گرد نماید این عادی هتر چمان صاف و ساده مطالب این را نمی فهمند ، جاهای را کنند مطالب وادست است آیا هتو جه هستیم که مترجم باخوبی سر این ساخته ای نیست ؟

متوجهی بعضی از مترجمین مایه است آیا هتو جه هستیم که مترجم در گشورها کار ساده ای نیست ؟

بعض گاه در چار تردید میشود که مترجم آنارسیاسی ، تعمدی در مغلوط و نا - ساختن هتن داشته اند یا روش های این و نتیجه گیری ساده است . ما خواهیم که از کتابی یا کسی نام ببریم شف ( فربه زدن ) به این و آن نیست طرح سازنده مسئلله است . اگر این خطاهای در آثار ادبی لااقل ضرر خاصی نی راه ، در آثار سیاسی هشایر فساد می - و مایه بد آهوزی است ، بوالهوسی در عذری زینه ابدا مجاز نیست ، تو صیهای که خود را می رسد و شاید عملی است . آن نیست که هر کتاب ترجمه شدهای یک زمان راست که هر کتاب ترجمه شدهای یک دفع مخصوص در هو ضوع هتن و یک

اصالت هنر مینا توری با ید حفظ شود



پیر احمد «سکندری»

هر ها ، از عمان آغاز پیدايش وروز یك فلم سينمائی تقریبا د هانی است که  
گاران قدیم که ساده بود و بازندهی انسان از برابر دید حقیقت ها می گذرد و آنچه را  
ها و طبیعت نزدیکتر ، تا امروز که گفته می توانیم بسیار متنوع و پیچیده گردیده  
کنم . باللاش گارگردن ، عنر پیشه ها ، است . در بعضی مواردی از عیتیات دو روی  
سازندگان صحنه فلمبر دار و دیگر گارگنان  
فنی فلم به بسیار و فاخت آمده و مجسم  
گرفته و در واقع بیان گشته ذهنیت انسان  
عصر نو شده است . ۱ ما در سراسر طول  
نحوی و تعوی خودهیشه از واقعیت ریشه  
تفییر و کوتاهتر می بینیم و در زمان چیز های هست  
که نویسنده را برای تجسم آن کاهی باید  
اندازه کم و بیش و تکبای و عطر های خیال

سینما و جوان

دانسته اند . چندین صفحه بتو پرسد ، حال آنکه در فلم پس درین حال گفته می-توانیم که هنر می توانیم آ نهاد را در یک لحظه ببینیم . بطور گلی ، همیش پایه بر واقعیت دارد و پس در آ خرین تحلیل ، ارزشی که برای خیال آ نرا می آ فریند و پروردش می‌هد رمان در زندگی قایلیم دد فلم یا هنر سینما واقعیت دو عن هنری بر خیال مقدم است . چندین برابر می‌گردد . به این مناسبت و اقیمت ها در آن بسیار در قرن ۱۹ صنعتی بنام صنعت سینما وجود آمد گه در مجموع تمام هنر ها را از د فلس و موسیقی گرفته تا نقاشی و داستان نویسی ماتوانیم با مشاهده عیش حیات انسانها و حتی بسیاری از حرفة های دیگر را نیز زودتر و آسانتر به داخل جریان و قایع بگذشت گهایست . ۱ ها داستان یار هان اساس زندگی اجتماعی یک جا ممکن می‌گردیم . و گاهی این صنعت را که هنر هفتمن بیز نامیده می-ترک زندگی و شباهت آن با واقعیت ، تائیری شود ، تشکیل داده و هنر های دیگر بشوبد عمیق در چای می گذارد . بقیه درصفحه ۴۵ خود قرار دارند .

از پایان مصاحده «سکندری» جوانی است که تاریخ دری راه هنر نقاشی و آنهم هنر میناتوری قدم نموده است، وی که توائیسته باوجود مدت زمانی اصرار دارد این هنر والا و مشکل راه خود را اندیشه ها و گفته های دارد که از زبانی وارزی هنر می شنویم .  
دراین هنر می شنویم .  
ترمیناتوری، از جمله هنرهای ذیبا ،  
دروی سکل و ظرفی هی باشد . کلمه میناتوری  
دری برازنسوی مغرب شده که ظرفی و ریزه کاری  
دارد .  
می رسانند .

سال این هنر تاریخ کهن در گشواره دارد،  
بل شاهزاده اوج آن در گشواره در زمان تیموریان  
و مغان است . اما این هنر بعد ها در آنسر  
بیانگر شد ، خارت گری های چنگیز یان حالت  
نسبت زیاد را با خود گرفت ، تا اینکه در اسری  
د ایرانیان هنر دوستان و هنرمندان گشواره راه  
وله کل را دو باره در پیش گرفت گهه‌مامی -  
و پس این از کسانی هانند استاد مشعل، همایون  
نماینده شاهزاد و بیهود سلجوقی که در این راه زیاد  
عوضلاند حت کشیده اند نام ببریم .

الفانم سکندری هیکلزید : هنر میناتوری مکتب های  
از هنر خلق را در طول زمان تعاقب نموده و هر  
از هنر هنرمندان نظر به ذوق و علاقه این راه  
مادیابار را انتخاب نموده اند .

# از رزگارهای ارزندهان

## عوامله انرژی در آینده

رئیس اکادمی ساینس اتحادیه ایشان شوروی ای . الکسا ندروف بیان می کند . ارتباط حادثه (هر یس برگ) اطمینان داشت که مطالب مطبوعات غریب نمی باشد . این نوع انرژی جدید برای تحسین بار با انفجار دو بسب اتمی برای جهانیان پیش کش گردیده و بخاطر همین دلیل بود که این نوع انرژی در مورد حادثه ریکتور هستوی هست .

البته که انکشاف نیروی هستوی مسئله جلو گیری از گشیف شده بیشتر تو لید نیروی ذروی توسعه ورشد قدرت مخصوصاً در دستگاه های نیروی ذروی بیان نگر توقع در استعمال انرژی هستوی وجود نمای آن میباشد . مگر هنوز مورد این مشکل قابل فهم است در عین زمان تجارب بسیاری هارا تحت تأثیر قرار داده و برخی ها حتی این ترس را پیورش میدهند . چه کسانی می کوشند استعمال صلح آمیز انرژی هستوی را تحت تأثیر قرار داده و آنرا بی اعتبار سازند؟ اینها میمتر از همه انحصارات نفتی اند که با مواد سوخت عضوی سرو کار دارند . این انحصارات با داشتن مواد سوخت عضوی (در قدم اول نفت) در تحت کنترول این حادثه بنا بر تخلف از تداون مدنظر است . از جانب دشمنان کشیده این حادثه واضح است که این داده است که علت اساسی وجود این حادثه بنا بر ادعای آنها ادعا می کنند که اندازه حادثه ای درین دستگاه ها نسبت به صنایع مدنظر کمتر است . از جانب دشمنان کشیده این حادثه واضح است که مواد سوخت عضوی به این اند که مواد سوخت عضوی از دانشمندان وجود دارد که بعد از این حادثه بنا بر ادعای آنها ادعا می کنند بلکه برای تمام مردم مانیکه در آن منطقه زیست میکنند یک تهدید بزرگ شمرده شده و یک یک منبع مهیل انتشارات را دیو اکتیف محیطی به شمار می رود . برای مطبوعات غیر بیعادیست که یک نقص جزیی دستگاه نیروی هستوی را به حیث یک مصیبت بزرگ به منظور تشدید ترس و خواهد داشت .

یکتعداد دانشمندان دیگر خواست . ستار تهر کرد دادن تلاش های شرکت استفاده از انرژی جیوب نیزه ایکا در (هر یس برگ) تو جه زیاد معطوف گردید .

منبع انرژی خواهد شد عبارت از همواره در روز نامه ها ، بیانات ، گرد همایی های متعدد ، کنفرانس های ملی و بین المللی و مجلات مورد بحث قرار گرفته است . در مطبوعات غربی مضامین متعدد دی با عنوانی اخطار دهنده چون ((چه وقت بحران انرژی جهانی آغاز خواهد شد؟)) (تشنگی امریکا به نفت) ، ((بدبختی تمدید کننده)) وغیره به نظر رسیده است .

دلیل این همه زنگ های خطر کاملاً واضح است زیرا بحران انرژی مشکل درجه یک کنو نی اقتصاد سرمایه ای را تشکیل میدهد . این یک واقعیت مسلم است که بیشتر فت تهدید نیروی هستوی را با خوبی ارزیابی مینمودند . قبل از این مشکل درجه یک کنو نی اقتصاد پنجاه و هشتان ری شانزده دستگاه های سرمایه ای را تشکیل میدهد .

این یک واقعیت مسلم است که امروز در اکثر کشورها این پیش بینی در نتیجه نظریات و مباحثات بدینانه تحت شعاع قرار گرفته است و اقتضا ای انکشاف نیروی اتمی بدست خواهد آورد . مگر اینکه این روز از اکثر کشورها این پیش بینی در نتیجه نظریات و مباحثات بدینانه تحت شعاع قرار گرفته سنگ واژ دغدغه ای نفت و گاز طبیعی ، ارتباط داشته است . میزان مصراف این روز از یک هفته منبع انرژی به منبع دیگر چون از چوب به ذغال است و اقتضا ای انکشاف نیروی اتمی مورد تهدید صورت گرفته است . یک میباشد که این روز از یک هفته نسبت به دهه گذشته بیشتر گردیده است .

البته این ازدیاد بار شداستنمار منابع ابتدایی محروم قات چون نفت ، گاز و ذغال سنگ همسراه بوده است .

متخصصین معتقد اند که ذغال و گاز از طبیعی تابا یا ن این قرن به اتمام خواهد رسید . از جانب دیگر باوجود یکه مقدار کافی ذغال سنگ وجود دارد تا بتواند نیاز چند نرن آینده را برآورده بسازد ، مگر بتایر بعضی علل به پیمانه وسیع از آن استفاده صورت نخواهد گرفت . خوشبختانه بشر به یک سرحد ترازید بود که در نظر اکثری بایک چیزیکه تا اخیر این قرن بزرگترین انرژی بروز نموده .

## زنان پیر و زمی شوند

میکند . اینک هزارا ن دختر جوان در صفوغ فشرده یک از تشن مجهر انتظار شما را دارد تا راه را به سوی پیشوای شریفانه باز کنید راهی که به سوی اعتلا و پیش فتو رفاه و آسوده حالی کشیده میشود و راهی که دیگر هر گز در چشم انداز آن نفر را نمی بینید ، گرسنگی رانی بینید ، بیسادی و جهل را نمی بینید واز عمه میهم تر جا معه بی را نمی بینید که نیم آن گر که های استثمار گر باشند و نیم دیگر بر های استثمار شاهد ما به سوی کار کار خلاق و آموز نده و به سوی روشی پیش میرویم و شب را و شب روان تاریکی ساز تاریکی دوست را هر گز در این رهروی مقدس در کنار خود بذیرانم بایش بکدار صدای همه ما دران کشور ما و همه زنان کشور ما در یک فریاد جمع شود واین فریاد فریاد عصیان میلیون ها زن و مادر در کنار میلیون ها برادر خود چنان غوغای رادر دل دشمن ایجاد کنند که دیگر هر گز در فکر ایجاد تفرقه و سالار منشی و دزدی و چاول سر ماشه های کار دیگران نباشد . این است بیام ما - بیام دوران ماییا م راستین و والای انسانی زمان ما ، که بتو ما در بتو زن اعلام میداریم - فریاد خود را با این فریاد بیا میزیم و دست خود را برای دوستی و اتحاد دراز کنیم تاحدت من و تو شکست دشمن من و تو باشد .

اسناد کنگره دارا می باشد .

اجتماع کنندگان او لین کنگره جها نی زنان تعهد سپردهند تا به خاطر ایجاد فضای مساعده جهت رشد همه جانبی اطفال ، دمو کرا - تیزه ساختن سیستم آموزشی ، تامین امکان تحصیلات مجا نی در تعاون کشورها رشد و ایجاد تحصیلات بقیه در صفحه ۵۵

سنگر گرم و آتش زای مبارزه با امپریالیزم که در راس امپریالیزم امریکا شو نیز م عظمت طلب چین و گروه وابسته به آن و عمل ارجاع سهم بکیر نه . مایقین داریم واین را تاریخ به ما میباشد که حق برای طل غایب وفايق است و آنجا که آهو را مزدا نیک پنداری و نیک کر داری و نیک گفتاری در برابر اهر یمن فشا رو آلد گی قرار می گیرد آن را به نیستی میکشد و خود در قله شامخ پیروزی و افتخار می ایستد شما خواهان و هم زمان ! در این سه سال و چند ماه چقدر نجبرده و شما مادران هم میهین من در این مدت چند فر زند تان را در قربان - کاههای در خیمان افزودست داده اید . شما که قلب های تان جراحت دارد و چون لالهها ، داغ هایش غیر قابل التیام است با ما بیا بید ، بکدارید جبیمه ملی پدر وطن همه از شیفته گان راه آزادی را همه عشق ورزان به صلح و کرامت انسانی را و همه دوستداران این آب و خاک و میهین را یکجا گرد آورد از نیروی آنها مشت آهنینی سازد که پیکر ضد انقلاب را از هم بپاشدو دیگر کسی در کشور ما دشمن آزادی ما وصلح و برابری و برادری مانباشد . از شما زنان و دختران قهرمان از شما مادران و خواهان رنج کشیده دعوت میشود در این مبارزه برحق وبرا پیروزی حق بر باطل باما یکجا شوید یکجا بر زمید ، یکجا بکشید و یکجا کشته شوید . این راه انسان آزاده بی است که از نا موس و شرف خود دفاع

## فرد اسیون . . .

حق استفاده از شبکه های خدمات اجتماعی به طور دوا مدار و بی امان بر زمینه . قطعنامه در باره ی را بلم های کودکان جای محوری را در جمیع

به طور کلی قدرت به سوراهما ، داشت بسیاری فابریکات و راههای آهن کار را توقف داده بودند نان بقدر کفاف پیدا نمی شد . سرمایه داران فابریکات شانرا بستند ماشین های آنرا منهدم و بول واشیا لول کس وارداتی را احتکار نمودند . اکثر ما مورین نمی خواستند که برای دولت جدید کار کنند بورژواها و بوروکسمولنی کار گران شوند یافت . نما یندگان زحمت این رایش از سراسر کشور ، از شهر کشور پهناور را بدون مو جود یت کادرها و پرسونل تحصیلکرده اداره کنند آنها سخت در اشتباہ بودند . لینین به طبقه کار گر می گفت که حالا وظیفه آنها است که دو لتر اداره کنند . به تدریج کار گران دریا نور دان و سر بازان اداره کنند آنها سخت در اشتباہ بودند . امور را در دفاتر ، راه های آهن ، پست و تیلکراف و تیلفون بدست گرفتند و کار را سر از نو آغاز کردند ، حکومت شوراها فرا میین دیگری را به تصویب رسانید که به موجب آن فابریکات بانک ها ، راه های آهن و معادن در تحت کنترول دو لتر قرار گرفت . کار گران در فابریکات و دستگاه هایه بحیث مینیجرها می جدید به کار دنود یکه بر از زش ترین پدیده حادثه ای مردم بود و برای مدت سه ماه طولانی و دشوار انتظار آنرا کشیدند . فقط همین دو لتر جدید تا آنها بتوانند زمین را از ملاکان بزرگ بکیر ند . دولت شوروی ملی را از تداز کشیدند . حزب بلشویک ، کار گران ، سر بازان و دریا بیان را به اطراف کشور به کمک دهقانان فرستاد تا آنها بتوانند زمین را از ملاکان بزرگ بکیر ند . بین برد و همه مردم که در شوروی زندگی می کردند از حقوق مساوی بر خور دار گردیدند . همه قدرت و دارایی ها اکتوبر در دست زحمت کشان قرار گرفته بود . کار گران و دهقانان به اداره دولت و اعمار یک زندگی نوین شروع به کار نمودند و آرمان های دیرینه مردم زحمتکش بالآخره تحقق یافت . انقلاب کبیر سوسیالیستی اکتوبر نخستین انقلاب در جهان بود که طی آن کار گران و دهقانان بقدرت رسانیدند و منبع الها بخش برای همه کار گران جهان در جمیع رسیدن به یک زندگی مرافقه و آبرو مند گردید .

بعد لینین فرمان مربوط به زمین اعلام کرد که به موجب آن زمین از ملاکان تزار و کلیسا به حیث سازمانی کنیت دولت شوراها شناخته شده بدان اعلام در پایان دو میان کانکرس نما در نندگان او لینین حکومت شوراها را در راستای این تفاوت تقدیر نمودند . بزودی قدرت سرخ اسیون کانکرس فرمان از خطره سازد بین این کانکرس فرمان از صلح را بر قرار داد که موجب کرد . بعد این فرمان در تداز کار گردیدند . همه قدرت و دارایی ها اکتوبر در دست زحمت کشان قرار گرفته بود . کار گران و دهقانان به اداره دولت و اعمار یک زندگی نوین شروع به کار نمودند و آرمان های دیرینه مردم زحمتکش بالآخره تحقق یافت . انقلاب کبیر سوسیالیستی اکتوبر نخستین انقلاب در جهان بود که طی آن کار گران و دهقانان بقدرت رسانیدند و منبع الها بخش برای همه کار گران جهان در جمیع رسیدن به یک زندگی مرافقه و آبرو مند گردید .

مدت مديدة ی غذا های فاقد ویتامین (آ) داده شود یک عدد مریضی های قبیل باختن اشتها و با ختن وزر تخریبات وسیع و شدید مادی در چنان اتفاقات ها بروز مینما ید و قبیل مرض هنوز هم پیشرفت نمود جو معده سوء تشکل نموده ، تشوش عصبی به مریض پیدا شده و بدنه آن اولا شب کوری وبالاخره کوز مطلق پیدا میشود مقاو من عضور در مقابل انتانات خیلی تناقض نموده پرسه از همی عضو یست توقف کرده وعا قبت هر گ فر میرسد .

سوء تشکلات ولادی ، اطفالی باور ن کم بدنی میاند ، تاخ انکشاف جسمی و مستعد بودن مصاب گردیدن به امراض انتان همه و همه در عقده این و یتام نقش مهم دارند . فکتور های عموم مانند فقر ، بیسوسادی ، شرا ی نامسا عد زیست و فامیلیها بزرگ طفول میتوانند در تحقیک اطفال معروف به خطر هنر واقع شوند .

در انسانها بالاخص نزد اطفال فقدان ویتامین (آ) اغلب با لایزند چشمان خارج ادا خلا اثرات میتوانند نموده که بالترتیب به اشکال شسلن کوری وزیر و فتالی عرض و جزئی مینمایند .

در مراحل او لی مرض باشد تداشب کوری آغاز میگردد که اطفال استه ای نظر شان پو شیده خواهد ماند . چیزی رانی بینند شا کی میباشد بنامی و بمرور زمان زیر و فتا لمی (خشک شکل چشم) نزدشان ظهور مینما ید . اگر ماید باز هم در جهت تداوی مرض اقدام خوبی نشود هر ض سیر خود را دنبال میتواند طوریکه طبقه قر نیه خود . این خود نرم شده قر حات قرنی بروزه آن اشکار میگردد و در نتیجه مریضی ای به یک کوری تام که غیر قابل وقو معالجه میباشد مصاب میشود . مراقب فقدان ویتامین (آ) که معمولاً با سرمه ای تغذیه که دیده میشود با امراض سرمه متناسب عفو نی و نقص میکانیز میباشد . این دفعاتی عایقیتی عضویت رابطه داشتندان قریب میداشته باشد .

زیر و فتا لمی در کشور های ایران برقفس آسیا شر قی وجود نمی باشد . وهمچنان در بعضی از قسمت های یتامی افریقا ، شرق آسیا نه حوزه کارابین مکل و ایرانیکا لاین یکی از عوامل بزر ویتامین (آ) جزء غذا بوده و برای صحت وسلامت انسان و حیوانات معمولی کوری نزد کودکان دارند . اطفالیکه کمتر از هفت سال عمر باشند میکه برای حیوانات تجربه برای ضروری پنداشته میشود . مادر دارند بشمار میروند در حدود بیست

چند هزار سال قبل از امروز یعنی در حدود یکهزار و شصتص سال قبل از میلاد اطباء مصری برای مریضان مصاب برشب کوری خوردن جگر تو صیه مینمودند ..

بکمال اغلب سلسه س طبیب رومی به بین سالهای پیش و پنج قبل از میلاد و پنجاه میلادی میز پیش او لین کسی بود که اصطلاح زیر فنالیمی را که در یو نانی چشم خشک معنی میدهد استعمال نمود .

از معالجوی خوردن جگر در رفع شب کوری وزیر و فنالی از مدت های قبل در طب چینی بی شناخته شده بود . امروز ما همه میدانیم که جگر یک منبع غنی ویتا مین (آ) است و فقدان دوامدار این ویتا مین بالاخره باعث کوری مطلق و علاج ناپذیری «بالخا صه نزد اطفال» میشود . در بسیاری نقاط جهان داخل بستر شدن مریض از باعث سوء تغذیه عمل بسیار عادی پنداشته میشود ولی اگر موظفين شفا خانه خود به چشمها اطفال که بستر میشوند توجه ننمایند ممکن خود اطفال هیچ شکایتی از عدم دید شان و یا ایشانه شب کوری دارند نهایند ممکن مریضان جوان چشمها نخود را بسته بگیرند و گمان رود که از روشمنی هر اس دارند و بدینترتیب یک عرض عمده سوء تغذیه که عاقب خطر ناکی را در قبال خواهد داشت از نظر شان پو شیده خواهد ماند . وهمین مرض عدم کفا یوی است که عامل بسیار عمده کوری ایام طفلی چهان مازا تشکیل میدهد . چنانچه سالانه در حدود یکصد هزار طفل در چهان حسن بینایی شان را به صورت مطلق از اثر ایشان نهایند . آیا چقدر این مرض از دست میدهند . و میلیون نهایا طفل دیگر به کم بینی قسمی مصاب میشوند . آیا چقدر غم انگیز خواهد بود تا تمام عمر خود را در تاریکی مطلق سپری کرد . در حالیکه طرز وقا یه مرضیکه باعث این کوری میشود خیلی ها ساده است طوریکه گرفتن فقط دو کبسول نارنجی ویتا مین (آ) در یک سال که کمتر از یانزده سنت امریکا بی ارزش بولی دارد میتواند به بسیار خوبی یک طفل را از مصائب شدن به کوری حفاظت کند .

ویتامین (آ) جزء بوده و برای افریقا ، شرق آسیا نه حوزه کارابین مکل و ایرانیکا لاین یکی از عوامل بزر ویتامین (آ) معمولی کوری نزد کودکان دارند . اطفالیکه کمتر از هفت سال عمر باشند میکه برای حیوانات تجربه برای ضروری پنداشته میشود . مادر دارند بشمار میروند در حدود بیست



عده از کار کن از طبی در حالت معاشه چشم یک مریض جهت کشف علایم فقدان ویتا مین (آ) دیده میشوند .

از مجله ورلد هیلت ترجمه حیدر خانیوال

## آیا میدانید که چرا سالانه بیش از صد هزار طفل مصائب کوری مطلق و علاج ناپذیر میشوند؟



یک داکتر به یک طفل کپسو ل ویتامین (آ) داده و به او هدا یت می دهد تا آنرا بلع نماید .

اگلبا طفل رادر مقابل انکشافزیر- وفاتی عالی محافظت میکند . طوریکه اطلاع لیکه به شیر خشک و غذا های هستن عی تغذی میشوند از ینکه چانس بیشتر به مصالح شدن به اتهاما ت معده معا بی دارند بناء به تناسب اطلاع لیکه با شیر مادر تغذی میشوند بیشتر اماده مبتلا شدن به زیر و فتالی اند.

برای اینکه از وقوع عوارض نامطلوب حاصله از فقدان ویتامین آ) جلوگیری بعمل آمده باشد باید به نکات ذیل جدا تو جه مبنول گردیده و به آنها جامه عمل پوشیده شود .

اول : باید یک یرو گرا مخا صصحی جهت مبارزه علیه کورسها ی ناشی از فقدان ویتا مین با تعویز کار را باید مقامات صحبت عامه با پخش پوسترها و با مقلیت ها انجام دهند .

کپسول های این ویتا مین به اطفال بالخاصه در کشور های رو به انکشا ف ) بسویه ملی در معرض اجراء قرار داده شود طور یکه همین اکتوبر در بسیاری کشور های جهان در تحت تطبیق قرار دارد .

دوم : تما می وسا یل ارتباط جمعی از قبیل رادیو ، تلویزیون ، روزنامه ها و حتی جراید مجلات باید راجع به اهمیت تطبیق یروگرام فو ق الذکر مطالع مفید و ارزشمند جمع آوری نموده و بخش نمایند .

سوم : منابع غنی ویتا مین (آ) اضرار صرف غذا های فاقد این ویتامین به مردم تفهم شود که این کار را باید مقامات صحبت عامه با پخش پوسترها و با مقلیت ها انجام دهند .



٣٤ صفحه وقیه

محله انرژی

یک سلسله مشکلات لاينحل رادار است . چنانچه کار دا نى ضایعات راديو اكتيف يکي از مهمتر ين و پيمچيمده ترين اين مشکلات است . در گذشته امريكا ، انگلستان و فرانسه ضایعات راديو اكتيف رادر اعمماً ق ابعار انتقال ميدادند . يک سلسله تحقیقات نشان داده که مواد راديو اكتيف تو سط فلورا و فوتا در بحر جذب و ذخیره ميگردد . از طريق يک زنجير بیولوژي يک اين مواد راديو اكتيف دير يا زود به ارگانيزم بحری مبدل ميگردد که به حیث غذا بوای انسان از آن میتوان استفاده کرد . يک راه بزرگ اکتشاف افر زی در آينده عبارت از آموختن تولید افر زی هستوى تو سط ترکيب هسته سبک یورانیوم يا پلاتونیم میباشد . کشور هاي که داراي نیروي ذري هستند تلاش میورزند تا ازین منبع افر زی به مقاصد صلح آميز و به نفع بشر- بیت استفاده نمایند .

میباشند و بر حفر زمین تابه عمق بيشتر از ده کيلو متر برای استفاده از حرارت داخلی زمین تا کيد هي کنند . در حالیکه بر خی دیگر از دانشمندان بدو ن اينکه به کدام منبع افر زی خاصی تا کيد نمایند معنقد هستند که استفاده از هر نوع منبع جديداً افر زی چون باد و قدرت مد و جذر ضروري است . در يکی از استادیکه به کنفرانس بین المللی در مورد نیروي هستوى که در سالن لز برگ در سال ۱۹۷۷ دایر گردیده بود تسليم گردیدواضحا درج گردیده بود که :

((اگر افر زی هستوى کشف نمی گردید گو يی ما زند گی گردد نمی توانستم . این افر زی يکی از اجزای

مهم عصر تکنا لوجی ماست و بناء  
برآن هر مبارزه بر ضد انکشا ف و  
استعمال آن در بعضی حالات مخصوص  
باید با این حقیقت در نظر گرفته  
شود .  
صنعت نیروی ذریع هنوز هم

صنعت نیروی ذریعی هنوز هم

با لا تهدید هریضانیکه به زیر وقتاً لمی سو بندید مصاب می شوند به کوری ل شسلسله و در حدود پنجا و پنج درصد و جزئیاً به کوری قسمی مصاب نده و فقط بیست درصد آنها بعد از تداوی حس بینایی کامل می‌یابند. اتفاق انتهی باشند.

ب افتاد اعراض حاصله از اثر فقدان هیات ویتامین (آ) بعد از معا لجه مناسب خشک شکل درا ماتیک کسب صلاحیت دید. اگراید (مگر آنکه کوری مطلق از اثر مقدار غربیات وسیع مادی در کره عین دنباله محننه حاکم نگردیده باشد).

خود را اینرا هم با ید خاطر نشان نمود. بروزه سازمان صحي جهان فعالیت هریفرمی گسترشده بی در زمینه جلوگیری قابل وقوع فقدان ویتامین (آ) را در شان منابع غنی ویتامین (آ) چندان شامل نمیباشد.

براسنر خاره اسید و مریوند بی داین  
با سوچی دست گرفته است . شاید در حال عادی (آ) در  
امراض موالی به ذهن تان خطور کند که کبد انسان ذخیره شده اما چون کبد  
آنیز با چگونه میتوان ویا با صرف اطفال قادر به ذخیره نمودن مقادیر  
اطعام نوع غذاها میتوان ازبرو ز محدود این ویتا مین میباشد لذا  
کوچکترین وقفه در اخذ آن یا تغیری  
میتوان را از غذا بدوشکل (شکل  
در طرز تغذیه ، التهاب معدی معایی  
ها وسانها ویتا مین (آ) مورد نیاز  
جنو بسان را به مصرف رسیدن ذخیره ویتا مین  
ت ها ویتامین (آ) خالص (اتینول) و به  
(آ) کبد شده و بدینتر تیب باعث  
کاراپیشکل برو ویتامین (آ) یعنی کار و  
تغیرات در طبقه قرنیه چشم که  
قبل سالم بوده میشود . اینرا هم  
کان ویویدها فقط بعداز جذب در جدار  
راید خاطر نشان نمود که شرمادر

اداوه می دهند . کنفرانس شکوهمند سازی  
صلح و همبستگی خلق های آسیا و افريز  
در کابل می تواند دعوتی باشد به سوی بیت  
پیشتر با ضد انقلاب الغا نستان که دیر  
وابیین نفس عای خودرا می کشد و هر روز  
که در می گذرد هوا وضع اعربیعن و سیکری  
نامقدس آن به وسیله ی مبارز ان آگاه افغان  
نستان از سر بازان قوای مسلح گرفته  
نا خارندوی ، سپاهیان انقلاب و مردم در  
شکسته می شود ، آنچه می تواند شاهن سعاد  
انسان و خلق های سراسر جهان باشد  
صلح ، همبستگی و دوستی است امپریالیست  
ها ، هژمونیست ها و در مجموع آن هایی که  
در نقطه‌ی مخالف انسانیت ایستاده اند  
نه خواهند اصل صلح ، همزیستی مبالغه

ستان دیگر می‌تواند با قاطعیتی تمام از  
جویشتن دفاع کند . واین گفته‌ای است دراوج  
نویابی «هر انقلابی آن وقت ارزش دارد که  
تواند از خود دفاع کند» باری دیگر انقلاب  
فغانستان از خود دفاع می‌کند مردم، توده ها،  
برای دفاع از آن برخاسته اند تفکیک بردوش  
رفته اند . اکنون از کودک علت ساله گرفته  
که در سازمان بیش آهنگان نام نوشته نا-  
بیره رد هفتاد ساله که به گروههای مقاومت  
پیوسته تاسیان رژیمی انقلاب و سربازان  
کار نمی‌آفرین از انقلاب و دست آوردهای  
ازین آن باشهمat ، قاطعیت و مردانگی دفاع  
نمایند و بدینسان ناست که انقلاب ما  
ارزش ملی و بین المللی یافته است . اکنون  
دوستان افغانستان انقلابی در سراسر جهان  
برگزنده اند . مبارزات آگاهانه‌ی مردم هارا

روشنگری ، دوران دانش و پیروزی نام  
افته است ، از قوه به فعل درمی آید ، از  
دوری در عمل پیاده می شود ، دیگر خلق های  
تاب دیده و زحمتکش جهان کمال های سال  
ر اسارت کشورهای استعماری و امپریالیستی  
زار داشته اند در آسیا ، افریقا امریکای-  
تین و در سراسر سیاره ما بیدار شده اند  
با بر خاسته اند . آهنگ آزادی و همبستگی  
سرایند ، کاخ های گذایی سرمایه و تروت  
ول ووحشت را فرومی دیندو برو برانه های  
ای آن اونیایی از آزادی و راستی ، دوستی  
برادری پیاده نهند .

سازمان صلح و همبستگی خلق های آسیا  
افریقا از نخستین روز پیدایی آن تا اکنون  
با موفقیت کم نظر و چشمگیر دهمن کنفرانس  
و پیش رادر کابل برگزار می نهایند باقاطعیتی

در زمانه‌ی ها از همه وقت بیشتر نیاز به  
صلح است، چون نیروهای جنگ افروز  
قادسی و سلطنه جوکه می‌خواهند با نابودی  
و تباہی دیگر کشورها تسلط اهریمن خویش  
را همچنان حفظ کنند، به وحشت خود افزوده  
اند می‌خواهند آرامش رادر سیاره ها ناید  
نمایند. فضایی از جنگ، دودوباروت پدید  
ورند، چون اصل احمقانه به سودشان است.  
بازرگانان کالای انسانی به آنچه می‌اندیشند سود  
است، برای اسلحه‌ی لعنتی ایکه تولید کرده‌اند  
بازار می‌جوینند. باری وقتی در گوشه‌ای از  
جهان آتش جنگ در گیرد، نخستین کسانی  
که از آن بپره بزنند، امپرالیست هاو جنگ  
افرزان اند.  
جنگ های غارتگرانه. تغیریین و انسان  
کن. سلطنه سود آنمار است که می‌خواهند

## دەمیئن كەفر ازىس سازمان صلح و ھەممىستىگى

## خلق های آسیا، افریقا در کابل

امیز و دوستی در میان خلق ها اشاعه یاب  
جون این به سود شان نیست و حرج های گارخت  
های لعنتی اسلحه سازی شان از حرکت باز  
می ایستاد \*

من ستايند گه درفش بیکار نا تامرز بیروزی  
برزهین گل استند ، اکنون همهی پسریت  
مترقبی از انقلاب و مردم افغا نستان دفاع  
نی نهایند و گشایش دهمین بیروزدیوم کنفرانس

رسخت از داعیه‌ی صلح، دوستی و همیستگی  
ر آسیا افريقا و سراسر جهان دفاع کرده  
ست، در هر گوشه ای که اهیں بالیست هاو  
چنگ افروز ان آتش چنگ افروخته انداز

اگر با بیان نابودی نیمه از بشریت هم شده است قدرت اهریمنانه و گلایی خوبیش را حفظ نمایند . اما این کوشش هایی است بسیار دست و بازدیده های است در سمت خلاف

اما تجربه و تاریخ سان داده است که خلاف همه تلاش ها، گوئش ها و تقلا  
دشمنان انسان کمی هن خواهند باساختن  
استعما نیم های نیوترونی تباخته باشند

سازمان صلح . همیستگی خلق های آسیا و  
فریقا دلیلی روشی است براین ادعا ، باری  
بن کنفرانس در کابل در فرستی بر گزار  
من گردد گه دیگر انقلاب رهایی بخشن یا یگاهی

گرف این سازمان انسانی اعتراض هایی  
نموده است ، سازمان صلح و همیستگی خلق  
می آسیا - افریقا کلیه جنبش های ملی ،  
زادی بخش را در سطح ملی و بین المللی

جزیان آب . این راه بیمایی کنک و شناوری  
نایانه هرگز وهیچگاه نمی تواند به جایی برسد  
دیگر خلق های آسیا ، افریقا ، امریکای لاتین  
و سراسر جهان بیندار شده اند . از صلح ،

را فراهم آورند ، تناسب قوای در سطح جهان  
به سودتیروهای صلح ، آزادی و ترقی اجتناب نمی‌  
در تغیر است . دیگر خلق عا در سراسر

توده ای یافته است به بیروزی ها و موفقیت  
عای درخسانی نایل آمده است. دیگر کلیه  
زمینکشان آن گونه که آرمان انقلاب را به  
بیروزی رسانیده اندازه موقیت آن هم باز یغتن

ورد حمایت ویشتیبانی بس دریغ فرارداده  
ست، مبارزه‌ی مردم ویتنام کمیودیا ، لاوس  
لسطین و افغانستان از نگستین روز تاسیس  
اکنون وارد حمایت بس دریغ قرار داده

همبستگی و دوستی هانند مردمک دیده‌ی خویش  
پاسداری می‌کنند.

جهان بیدار شده‌اند، اهنج صلح، از  
و همبستگی را هر چه رساتر می‌سرانند  
کلیه آرمان‌های سیاه امیر بالیسم با خا  
یگسان می‌شود.

خون های سرخ شان دفاع می کنند و به تبر  
قدس و عادلانه شان با قصد انقلاب افغانستان  
که جنگی اعلام ناشهد ای را علیه افغانستان  
انتخار آفرین و انقلابی به راه انداده اند،

کشاورزی دهه های اخیر در آسیا و افريقا دو كابله عنکامی صورت می یابد که انقلاب افغانستان

ترقی و بیش رواست. برخلاف توطئه ها، تخریب  
های هسته ایک و چنون آمیز امپریالیسم و استعمار  
هرمونیسم و فاشیسم این اندیشه های بیش رو  
و بتراست که در دو زمانه هاکه عصر خود

عائق و مشوق بهم رو  
سیر ندیده رخ آن سیپر  
گشت پسر عازم سیر و سفر  
او به سفر از بی تحصیل رفت  
دیر نایید و به تعجل رفت  
نامزدش خسته و بیمار شد  
با نسم و انده گرفتار شد  
طالم بیچاره نکرده طلوع  
یافت در آن دعکده چیزک شیوه

\*\*\*

ذکر کسی در پی خوبی نبود!  
ملتفت آبله کسوی نبود!  
نا همه گشتند به چیزک مصاپ  
جهله گرفتار به رنج و عذاب  
حیف عمان دخترک ماه رو  
شد به عیولای تعجب رو برو  
تایر خشن آبله صورت گرفت  
آلنه این زنگ گندورت گرفت  
نوچه کنان مادر بخاره اس  
گشت ذکر کون رخ مباره اس  
بود مواجه بخطر د ختر ش  
نا که باید زسفر همسر اس  
نامزدش را بچین حال دید  
از دل خود آه و فدا بر گشید  
گفت چه خاکی بسرم دیختند  
در قد حم زهر لسم آمیختند  
بود دل من به تمنای او  
گشت چنین صورت زیبای او  
بادل پسر خون و سر الگندگی  
گفت که نتوان یس از بین زندگی  
گرد شدو دامن صحراء گرفت  
دشت چنون منزل و هاوا گرفت

\*\*\*

گفت جو «امید» من این سر گذاشت  
خون دل و دیندام از سر گذاشت  
ایکه توئی عاقل و صاف شمیر  
خواهش من بندرا گوش گیر!!  
 طفلک خود زود تر خال زن  
دست به گنجینه اقبال زن  
تا نشود طفل تو هنر خلق  
دختر بیچاره و زیجود خلق  
حال زند هر که به اولاد خود  
شاد گند خاطر ناشد خود



## دلداده ها کام

امید

آن نلام علی «امید»

آنچه رفند سوی منز اش  
قا که بسازند بخود مایلش  
بین دو جانب سخن آغازند  
ساز خوش زمزمه پرداز شد  
علة تو نامزدی سر گرفت  
منزل شان رونق بهتر گرفت  
چون دل دو شیزه بخود رام ساخت  
للب پسر از طیش آرام ساخت  
لیک شنو از ستم روز گار؟  
چون نگذارد بدل کن فرار  
کم بگذارد فلک گنجه جو

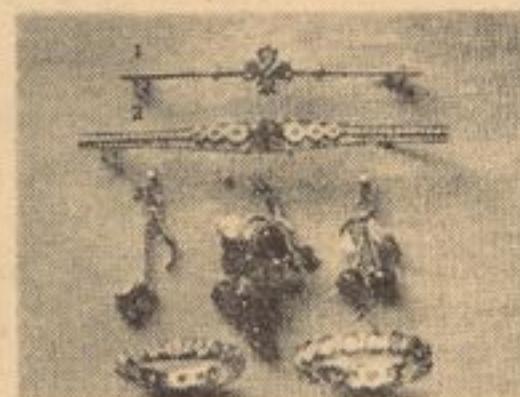
بیر زنی دختر طناز داشت  
هاهوشی فته و غماز داشت  
ماه صفت شیره آفاق بود  
صورت او بین همه طاق بود  
مهر خجل از رخ زیبای وی  
سر و چمن محظوظ تماشی وی  
دیده نر کس همه حیران او  
غچه خجل از اب خندان او  
مسکن شان بود بیک روستا  
دانست عوای خویس آب صفا  
گشت جو اتسی بجهالش اسیر  
از هر این بر دل او خورد تیر  
گفت به هادر که بکن چاره ام  
طالب دو شیزه مباره ام  
من شده ام عائق و شیدای او  
شیفته نر گس شبلای او  
گشت هویدا به پدر زار بش  
هادر وی کرد طلبگاری اش  
چند تن از جمله اقوام خویش  
ساخت همه گا صدیقان خویش

تبغ و نگارش : غ صمیم

## اذگشتری یه کاره نه ایله تزویین و همان و سه است



و بمالید روی - بر آن نامور مهر و طرز تلقی و اندیشه گذشتگان تمثیل  
انگشت روی .  
انگشتی بحیث رایج ترین وسیله  
تجمل در میان طوایف مختلف جوامع  
پشتری سابقه کهنه دارد، عرب و عجم  
به شمال مرد و زن ازین زیور به  
منظور تجمل و یا بر سبیل رسم و  
عادت استفاده میکردند . در مصر  
قدیم هر نویسنده یا تاجری یک  
انگشتی از سیم و یا زر داشت و  
هر مرد حلقه ای در انگشت میکرد و  
هر زن با گردن بندی خود را می  
آراست همچنان مردانه زنان خود  
را با انگشتی بازوبند و گلوبند های  
که با مروارید و سنگ های قیمتی  
تزیین یافته بود زینت میبخشیدند  
ونظیر همینکو نه آراستان ها البته با  
تفاوت کمی تا هنوز در کشور مانیز  
وجود دارد و مردان در انگشتان



انگشتی وسیله تجمل است ولی  
در استفاده آن زن و مرد هر دو یک  
سان شر یکند و از مطالعاتی که در  
زمینه به عمل آمده انگشتی و طریق  
استفاده واستعمال آن سابقه باستانی  
دارد و حتی سر حدش به افسانه و  
اساطیر می کشد .

حکایات و روایات تصریح می کند  
اولین کسی که در انگشتانش انگشت  
جا گرفته جمشید پادشاه آریانا  
است بناء وی را واضح انگشت می  
پندراند .

به فرمان او مروارید از دریا و  
جواهر از کان برآوردند و در شاهنامه  
نخست در سلطنت او است که سخن  
از انگشتی به میان می آید : که  
جمشید با تاج و انگشتی ، به  
فرمان او دیو و مرغ و پری . واقعیت  
لقافتی و تار یخی تصریح می کند  
که انگشتی چه از لحاظ زیور و آرایش  
و چه به خاطر تجمل و شکوه پاد -  
شاهی نقش بر از نده داشته و همین  
نکین و انگشتی همراه افسر و تاج  
و تحت و کلاه و تیغ از لوازم شاهی  
به شمار میرفته است . و چنانچه این  
مصرع بخوبی واضح میسازد : به  
آنها را به انگشتی زینت می دادند ،  
و دفن کردند میت با زیورات در

گذشته های دور رواج داشته است  
و آناری که در حفریات در اکثر حصن  
جهان بدست آمده و در بخش زیورات  
خود نمایا نگران است که روز گاری  
مرد گان را با زیورات دفن میکردند  
و کشفیاتی که از طلاقه شبر غان  
وسایر حضن کشورها در اثر  
حفریات یک تعداد زیورات بدست  
آمده خود نمایانگران است که مرد -

گان با زیورات در خاک سپرده می  
شدند و این روش از لقافت و کلتور  
را نزد طرف بودیعه می سپردا هنوز  
کسی که متعهد شده بود بر روح  
الباب قول خود و این که به وفا  
با بر جای خواهد بود انگشتی خود می  
را نزد طرف بودیعه می سپردا هنوز  
وفا به عهد به ادای آن ملزم باشد  
تعهد کننده در حالی که انگشت  
خود را در اختیار طرف می گذاشته  
می گفت : انگشتی به نشان دارند  
فراموش نشود رسم تقدیم انگشت  
و حکایت می کند و ترویج زیورات  
را که عمر طولانی دارد به خاطره ها  
زندگی می نماید . آنچه گردیزی مورخ  
نامدار از انگشتی های خسرو برویز  
نقل می کند ارزش و اعتبار لقافتی  
و کلتوری این زیور در دوره سلطنت  
ساسا نیان بیشتر میباشد به گفته  
او انگشتی این یاد شاه نه عدد بوده  
که هر یک در مورد خاصی بکار می  
رفته و نوشته با آن مهر می شده  
است . در نخستین انگشتی او یا -  
قوت سرخ بود و نقش صورت ملک  
در گردانید و کتابه صفت ملک  
نوشته و بدین انگشتی منشور ها و  
سجل ها مهر گردی ...)

به گفته این مورخ نکین  
این انگشتی هابیشتر از سیک های  
قیمتی بوده و بر عده ازین انگشتی  
ها صورت حیوانات عانده قوچک هی  
عقاب نقش گردیده بود . انگشتی  
در آن روز گار . صرف نظر از جنبه  
دینی و سنتی در حکم و شخصیت و  
هیبت دارنده آن و حتی در هورادی  
خاص به جای او کار ساز بوده است

مثلا هر گاه به حکم پادشاه بارد  
صاحب قدرتی محکوم می را به رسم  
گاه می برند چنانکه بیش از سیما -  
ست کردن انگشتی خود را به رسم  
نشانی برای مجریان حکم فرستادن  
علامت آن بود که از گناه محکوم در  
گذشته و اورا بخشیده اند . این  
انگشتی را انگشتی امان می گفتند  
وقتی که عهد و میثاق می بستند

اند ک از میا ن میر فت و جای خود  
ربابه اطمینا ن اندو هی شکر ف  
و لبریز و حس هم دردی میداد  
چنینها یش را گرداند و مثل آنکه  
در خلصه ای رنجی بزرگ وو صفت  
ناشد نی قرار داشته باشد از تهدل  
فریاد کرد : ((به به)) آفرین  
مر جبا)) و اشک آرام روی گو نه  
هایش غلطید و لکه های سیا هی  
روی خال های سرخ و سبز چهره  
اش از خود به جای گذاشت .  
تمام روز را یعقوب در بستر ماند  
و با اضطراب به سر برد ، نزد یک  
های شام کشیش برای اعتراف  
گرفتن به نزدش آمد واز او پرسید:  
آیا گناه خاصی دارد که بخواهد  
اعتراف کند ؟ یعقوب حافظة به  
خواب رفته اش ربابه کار انداخت و  
قیا خه رتجدیده مارا فرا ربابه یاد آورد  
و هم ناله نامید رو چیلدراء ، آنروز  
که سک دندا ن گرفتش و در خاطر  
مجسم کرد و با صدا ییکه به سختی  
شنیده میشد ، گفت : ((سازم را  
به رو چیلد پدهید .))

واکنون همه در شهر از هم می  
برستند رو چیلند این کمانچه به این  
خوبی را از کجا آورده است؟ آیا  
آنرا خریده ویا از کسی دز دیده  
است؟ ویا اینکه در شرط بندی  
از کسی برده؟ مدت هاست که  
رو چیلند فلوت نمیزند و فقط کمانچه  
میکشند، از زیر پنجه هایش همان  
آهنگهای حزن آوری که سابق از  
فلوت بیرون میکشید، بدر میاید  
اما وقتی سعی میکند آهنگ را که  
آنروز یعقوب روی آستانا در اتاقش  
نواخت تکرار کند، کمانچه چنان  
آهنگ غم انگیز ویر از غمی را از  
خود بیرون میدهد که همه میشنو.  
ندگان به گریه میای فتندو خود رو چیلند  
هم چشما نش را بر میگرداند و از  
ته دل فریاد میزنند:

((وا، وا، آفرین، هر حبای)) اما  
این آهنگ جدید چنان مورد علاقه  
و پسند همه‌ی مردم قرار گرفته  
است که در شهر تما م تا جرا ن  
ومتمolan و اعضاء اداره محال است  
یادشان بروود از رو چیلند دردعوت  
ها و محافل شان دعوت کنند و حتی  
اورا و ادار میسا زند ده بار تما م  
این نوا را ساز کند .

برای همیشه در گور میخوا بدهیس  
هرگز مفید است .

اوaz مرگ متاسف نبود اما  
همینکه به خانه آمد و سازش را دید  
دلش فرو ریخت و احساس تا سف  
گرد، ساز را نمیشد باخود به گور  
برد )) ممکن بود سازش ینیم شود.  
یعقوب به در اتاق رفت و روی  
ستک آستانا در نشست و سازش  
را به شانه فشار داد و هم چنان که  
در اندیشه عمر بود ، عمری که پر  
از تباہی و ضرر است شروع به  
نواختن کرد و همینکه آهنگها واضح  
و انباشته از احساسات غم انگیز  
بیرون ریختند ، اشک بر گو نهاد  
فرو ریخت و هر چه بیشتر میاندیشد  
آهنگ سازش حزن انگیز تر میشد.

چفت در دوبار صدا کرد و در  
آستانهی در نیمه باز رو چیلدها هر  
شد ، نیمه اول هویلی را با  
شجاعت پیمود اما همینکه یعقوب  
رادید کمی مکث کرد ، دچار لرزش  
گردید و بادست شروع کرد به  
اشارة کردن ، مثل اینکه میخواست  
بادست وقت معین کند ، یعقوب با  
میربانی به او اشاره کرد و گفت  
((بیا جلو نتر س بیا)) رو چیلد  
با نگاهی نا مطمئن و ترسان نزدیک  
شد و چند هتر دور تر از یعقوب  
ایستاد و گفت : ((یعقوب لتم نکن  
گناه من نیست )) این را گفت ،  
تعظیمی کرد و ادامه داد : ((موسى  
مرا فرستاده است ، به من گفت که  
نترس ، دو باره برو پیش یعقوب  
و به او بگو که بی توکار مانمیگذرد ،  
عروسوی روز چهار شنبه است دختر  
((شاپو والف )) زن یک مرد خربول  
شده است ، عروسوی بزرگانه )).  
رو چیلد این را گفت و چشمگی زد.  
یعقوب جواب داد : ((من نمیتوانم  
بیابم ، من هر یضم .

دوباره کما نجه را گرفت و  
شروع کرد به نواختن ، در دلش  
عقده بی بود که میخواست گشاده  
گردد ، اشک از چشمانش سرازیر  
گردید و روی کما نجه سرازیر شد  
رو چیلد به دقت گوش میداد ، پهلوی  
یعقوب ایستاده بود ، اثر وحشت و  
ترسی که برو جودش حاکم بوداندک

نه او زندگی خود را بصورت بی فایده بی  
از دست داده بود بی آنکه لذتی  
برده باشد ، آخوند چه ضررها بی و  
اگر اوتما م این کار هارا با هم  
یعقوب با مشتی های گره گردید ، هم ما هی میگرفت  
و حمله برد و غرید :  
از نظرم دور شو ، برو گمشو ،  
هم غاز داری میگرد چه پولی می  
توانست جمع کند ، اما او هر گز  
به این فکر نیفتاده بود ، زندگی اش  
بدون منفعت ، بدون رضایت و  
خوشی سپری شده بود ، اکنون  
همه چیزی اینکه او تو جهی بدان  
کند گذشته و او دست خالی مانده  
است ، اکنون اگر به گذشته اش  
بنگرد غیر ضرر چه می بیند ؟  
باشتست و به مرور خاطره ها در ذهن  
کشتر و در داشت ، در یاچهای صاف  
آبی رنگ رو برو ، چمن زاری که  
ذاش بر ابرش گستردید شده بود ، توای  
دارند گان که در هوا موج میزد و  
کشتر و هستا نی که در آن سوی رود  
ان جو گانه قدیم افراشته بود در داشت  
کن تسکین داد و تعجب کرد که چرا  
بین چهل پنجاه سال اخیر هر گز  
آسایش زندگی کنند ؟ تمام اینها

ساز قابو تساز

نامه های مختلف میباشد که  
مجامع بینالمللی درباره قضیه فلسطین  
صورت گرفته، شدید! تقبیح نمود  
ست.

مجمع عمومی مجدداً نهاد  
نموده است تا کنفرانس صلح  
باره شرقیا نه تحت سر بر سر  
ملل متعدد و ریاست مشترک از  
جماعهای شوروی و ایالات متحده  
مریکا باشترانه مساوی تمام‌جوا  
زیدخل بشمول سازمان رهایی بین  
فلسطينیین در فرستاده دارد  
گردد.

در ماه جو لای ۱۹۸۰ مجمع عبر  
بک جلسه خا ص اضطراری را  
تباط قضیه فلسطین دایر نمود  
مجمع عمومی با تأثیر فیصله نا

امش از اسرائیل تقاضا نمود تا  
((از تما م سر زمین های فلسطین  
ردیگر کشور های عربی که از جمیعت  
۱۹۶۷ با یانظر ف به شمول شد  
المقدس اشغال نموده است  
به صورت کامل و بدو ن قیدو شد  
خارج شود )) مجمع عمومی جهانی  
مقاضا نموده بود تا این عقب تشبیه  
قبل از تاریخ ۱۵ نوامبر ۱۹۸۰  
غماز گردد . مجمع عمومی مجدداً  
ناید نمود که بدون عقب نشینی  
سرائیل و بدو ن رسیدن به یکدیگر  
عادلانه قضیه فلسطین هبنتی ب  
حصول حقوق جدایی ناپذیر بر  
فلسطینی در خود فلسطین ، هیچ  
کونه صلح جامع - عادلانه و در  
دار در شرق میانه برقرار شود  
نمیتواند . مجموع عمومی همچو  
حقوق مسلم فلسطینی ها را  
ناحیه خود فلسطین - به شمول  
حق خود ارادیت عاری از مذاخر  
خارجی ها ، حق استقلال و حاکمیت  
ملی و حق تاسیس یک دولت مستقل  
ارای حاکمیت ملی تاکید نمود  
سی و پنجمین دور جلسات مجمع  
عمومی ملل متحد در دسامبر ۱۹۸۰  
یک بار دیگر اوضاع شرق قمیا  
۱۹ تحت بحث قرار داده و فیض  
نامه را در زمینه صادر نمود .

ویجنب این فیصله نامه مجمع عموم  
بجددا عقیده محکم خودرا اطمینان  
نمود که قضیه فلسطین در مرکز  
عقل منازعات شر قمیا نه قدر  
اشته و تا وقتیکه فلسطینی ها  
حقوق مسلم ملی شان برخوردار  
شوند، عیچگونه صلح جامی  
عادلانه و دوامدار در منطقه بدهی  
مده نمیتواند.

به مناسبت روز بین‌المللی تساند یا مردم فلسطین

# سازمان ملل متحد و قضیه فلسطین

حقوق مسلم مردم فلسطین عمومی اعمار محلات مسکونی سیس نمود. این کمیته بعده اسراییلی هارا در اراضی اشغال شده تقبیح نموده است.

شورای امنیت طی فیصله نامه های اخیر بارتباط این موضوع اطمینان داشت که اعمار همچو محلات مسکونی موافع شدیدی را در راه تامین صلح در شر قمیا نه بار می آورند. لذا از اسرائیل تقاضا نمود تا جاهای موجوده مسکونی را در اراضی اشغال شده تخلیه کرد. به تاریخ ۳۰ جون ۱۹۸۰ شورای امنیت ((ضرورت فوق العاده میهم خاتمه پخشیدن به حالت اشغال سر زمین های عربی به شمول بیانیه این مقدس که از سال ۱۹۶۷ با اینظرف تو سط اسرائیل تصرف گردیده)) مجدداً تا کنید نمود. شورای امنیت همچنان بار دیگر تایید نمود که هر نوع اقدام میشود تا با (کمیته حقوق فلسطینی ها) و ( واحد خاصی) مذکور هجت میشود تا مجموع عمومی تمام حکومات و سازمانهای اقتصادی این میکاری اسرائیل بعمل می آید و ((مقصد آن تغییر کرکتر و وضعیت شهر بیت المقدس میباشد - هیچگوئی اعتبار قانونی نداشته و یک تخطی اشکار از چار میان پیمان نامه جنیوا مبنی بر حمایت اشخاص مسلکی در اثنا ی جنگ به شمار میگیرد که طی جلسات متعدد شنبهای حقوق مردم فلسطین جمع عمومی تایید گردید. با این تلاصاً مجتمع عمومی - واحد خاصی زمینه حقوق مردم فلسطین را چوکات سکر تریت سازمان ملل متحد در سال ۱۹۷۸ تا سیس سایر مربوط به جمع آوری معلوم است و نشرات رادر زمینه حقوق فلسطینی ها - فیصله نامه های ملل متحد درین باره و فعالیت ای (کمیته حقوق فلسطینی ها) دیگر ادارات ملل متحد را پیش میگرد. در سال ۱۹۷۸ مجتمع عمومی تمام حکومات و سازمانهای اقتصادی لای (کمیته حقوق فلسطینی ها) و ( واحد خاصی) مذکور هجت میشود و طایف شناس از همکاری اسرائیل بشرط مجموع عمومی به صورت متواتر تلاصاً نموده است تا کنفرانس مطلع جنیوا در باره شر قمیا نه با انتراک مساوی تمام جوانب بدخل بشمول - سازمان رها یعنی قلسطنطیه هر چه توان

رگرفته شود . سازمان ملل متحد به قضاییه سکان اسرائیلی ها در سر زمین ای اشغال شده تو جه قابل ملاحظه خرج داده است . مجمع عمومی فیصله نامه های مختلف از سر ائیل تقاضا نموده تا از اقدامات خاطر تغییر وضعیت حقوقی و گرافیک در سر زمین های ای اشغال شده منصور گردید . مجمع

۲۹ نو مبر مصادف با او زیین-  
العلایی همبستگی با مردمان فلسطین  
میباشد . این مسئله در سال  
۱۹۷۷ باثر یکی از فیصله نامه های  
مجمع عمومی ملل متحده اعلام گردید  
فیصله نامه تقاضا میدارد تا یک  
سلسله اقدامات در زمینه پخش  
معلومات بارتباط حقوق مسلم و  
 جدا نشدنی مردمان فلسطین و  
مساعی ملل متحده به خاطر پیشبرد  
پروسه حصول این حقوق، صورت  
گیرد . فشرده مساعی ملل متحده  
قرار ذیل میباشد :

پیاپل های شر قمیا نه از بیشتر  
از سده دمه باینطر ف در سازما ن  
ملل متحدد وسیعا مورد بحث قرار  
دارد.

مگر مردمان فلسطین تا حال باوجود تاکیدات روز افزون به حقوق لایتجرای شان در زمینه خود ارادیت، حاکمیت و استقلال همی نایل نگردیده اند. در سال ۱۹۷۴ مجمع عمومی ملل متحده ضمن یکی از فیصله نامه ها مردم فلسطین را به حیث یکی از جوانب اصلی ذی دخل در تأمین صلح عاد لا ته و پایه دار در شرق میانه به رسمیت شناخت.

مجمع عمومی همچنان از سازمان رعایتی بخش فلسطین دعوت نمود تا در جلسات و کار این مجمع به جست مشاهد اشتراک نماید. قبل برین - در سال ۱۹۶۸ مجمع عمومی کمیته خاصی را موظف ساخت تابعه ایل اسرائیل را که حقوق انسانی باشندگان سر زمین های اشغال شده را متابا ثبت میسازد، بررسی نماید. در سال ۱۹۷۵ مجمع عمومی کمیته را به خاطر

أجل، إن للشعب الفلسطيني حقوقاً!



The Palestinian people do have rights!

Oui, le peuple palestinien a des droits!

Есть права у народа Палестины!

¡Sí, el pueblo palestino tiene derechos!



یکی از بیماری‌های رایج دوران  
ماکه شیوع فراوان دارد و کم  
خانمی است که از آن شکایت  
نداشته باشد. ریزش و یا پوسته  
موی سر است، مادر اثر تفاوت  
مکرر عده بی از خواندن گان این موج  
در این شماره گفت و شنود کوتاه  
داریم با پوسته هندوی ما یعنی است  
کرسی جلدی وزهروی پوهنه  
طب کابل که به مجموع پر شد  
های شما در این زمینه پاسخ میدهد  
توجه شمارا به مطالعه آن جلب  
داریم:

- از نظر شما موی چرامیری  
علل آن چیست و ریزش موی سر  
بیشتر وابسته به کدام سبب ها  
ست؟

- یک نوع ریزش منتشر موی  
که عموماً میتواند در موقع شنا  
کردن، بر سر زدن و شستن صورت  
میگیرد. علت ها و سبب های مختلف  
دارد که مهمترین آن عبارت است  
از کم خونی و مخصوصاً کم خونی  
هایی که به سبب ازدست داد  
خون در خونریزی ها و کمبود آمر  
در خون به وجود می‌یابد.

دیگر امراً ضربه دار مانند  
محترقه، گریب و سر ماخورده که  
نیز سبب ریزش موی شده‌اند.  
این گونه ریزش مدتی بعد از سیر  
شدن هر ضربه وجود آمده و بصورت  
وقتی عالیم آن دیده می‌شود.

سوم امراً ضربه میکرو بی مانند  
کلو دردی عای من و خرا برگشته  
دندان ها با عث ریزش موی شده در  
میتوانند.

چهارم - در دوران حمل و شیر دهنده  
خانم ها به ریزش موی مصاب می‌گردند که معمولاً در ماه سوم باره  
داری عالیم آن طا هر گردیده بعد از  
مدت چند هفته و یا ماه دوباره دیگر  
بسیاری حاصل میکند و به جای درد  
موی های ریخته شده موی های تازه  
تازه میروید، به این جهت خاتمه  
های حامله و شیر ده نباشد از ریزش  
موی های سر خود در این دوره های  
نگرانی داشته باشند.

پنجم - تشوه شات شدید روحی  
و جسمی سبب عمدت ریزش موی می‌شود  
را تشکیل میدهد.

ششم - امراً ضربه مز من وضعیت  
کننده نیز در ریزش موی نقش  
دارد.

هفتم - برخی از اقلام ادویه  
سبب ریزش موی شده میتوانند.  
بقیه در صفحه ۴۷

گزارش افز: س. د. ها شمیار

## ریزش موی و عمل آن

چرا موی بیمار میگردد، سبب ریزش موی سر چیست؟  
و آیا این بیماری قابل پیشگیری و تداوی است یا خیر؟



مییندارند در خدمت رفاه آرا متش  
و صحت با عا فیت و عاری از فقر  
پانزده ساله است. مگر هر آنچه  
که در جهت اکمال آن هزارها  
متخصص در استیتو تها تحقیقاتی  
و فابریکات صنعتی مصروف انجام  
کارهای خستگی ناپذیر باشد بدون  
شک چنان نمرا تی از خود بساز  
خواهد آورد که کمتر مثال آن دیده  
شده باشد. با استفاده از دست  
آوردهای ساینس و تکنولوژی  
انسان توانسته است تا مکروب‌هارا  
که اکثرا آنها هنوز هم دشمن  
شماره یک صحت و سلامت انسان  
چندین هر تبه افزایش دهیم.

در دایره آن واقع می‌شود. و جریان عملیا  
و عکس العملیا را می‌گذارند؟ آیا... نتایج  
عملی عملیا و عکس العملیا شکلدهندگر  
و شخصیت ما نیست. بنابر این لازم است  
که آن در میان اجزای گذران زندگی داد

مرتبه مهمتری قرار بد هیم و در عین مرتبه  
متوجه تائیرهای مطلوب و نا مطلوب آن  
پاسیم.

اگر می‌خواهیم رمانی بخوانیم قیام‌ایلیم  
که در باره نویسنده آن چیزی بدانیم. اگر  
نقدی در باره آن کتاب نوشته‌اند، می‌خواهیم  
از کسان دیگری که آن را خوانده‌اند و به  
رای و نظر شان اعتماد دایم، در باره از این  
آن کتاب پر شش یا پر شبابی می‌کنیم.  
واین ها به آن سبب است که کتاب را می‌بهم  
می‌دانیم و از همه مهمتر دقت خود را می‌بهم  
می‌دانیم و در خواندن کتاب هدف‌مقصودی  
داریم. این فلم که یک رمان یا یک کتاب  
زنده و نهایی است. باید برای ها لایق  
در همان مرتبه اهمیت کتاب باشد.

ما نمی‌توانیم که همه فلم‌ها باید آموخته  
باشند، یعنی که باید هدف آموختن و  
پرورشی ساخته شده باشند، و لی باید  
اگر ما را سرگرم می‌سازد و قایع و ما جزو  
عافی را که در برابر ها می‌گذارند، چه  
خنده‌آور، چه غم انگیز، چه معرك فکری  
در مقام بخشی از زندگی انسانی دیگر،  
اصیل و صادق باشند. راه‌های تفکر و تعقل  
درست را بر ما نبینند و راه‌های کجوغفتنی  
را بر ما نگذایند. نیاز های غریزی ما را  
تیزتر و چیره تر نسازند و بر نیاز های  
انسانی ما سر پوش نگذارند.

فلم یا سینما که هنر عقلم است در مرتبه  
هنر از زندگی و سازند است اما تا جانیکه  
به صنعت وابسته می‌شود. توکی تویید  
به حساب می‌آید و به تجارت می‌پوندد.

فلمسازان بسیاری هستند که با طمع  
بیشتر و زحمت کمتر فلم‌های مبتدل و به  
اصطلاح عام یستند می‌سازند. ماکه خوانند  
کتاب یا سینما فلم هستیم باید این کالاها را  
پیش از تهیه و مصرف بشناسیم و خوبیها و  
مرغوبیها را نهاده انتخاب کنیم.

نیمه صفحه ۳۳

## نیمه‌ها و جوانان

ما با دیدن عر فلم خوب دروغان یک رمان  
خوب خوانده‌ایم و آنرا هم بسیار زود و دقیق  
و یعنی گفته می‌توانیم که تجربه‌های آن، چه  
آنهاست که تا اندازه در ذهن ما آشناست  
وجه آنها که ناشناخته کم و بیش جزء  
از تجربه‌های زندگی ما می‌گردد و بهین  
ترتیب داشته در یافته‌های مارا از جهان  
زندگی و بالاخره انسان گسترش میدارد.

مادر جریان مشاهده فلم، در برادر

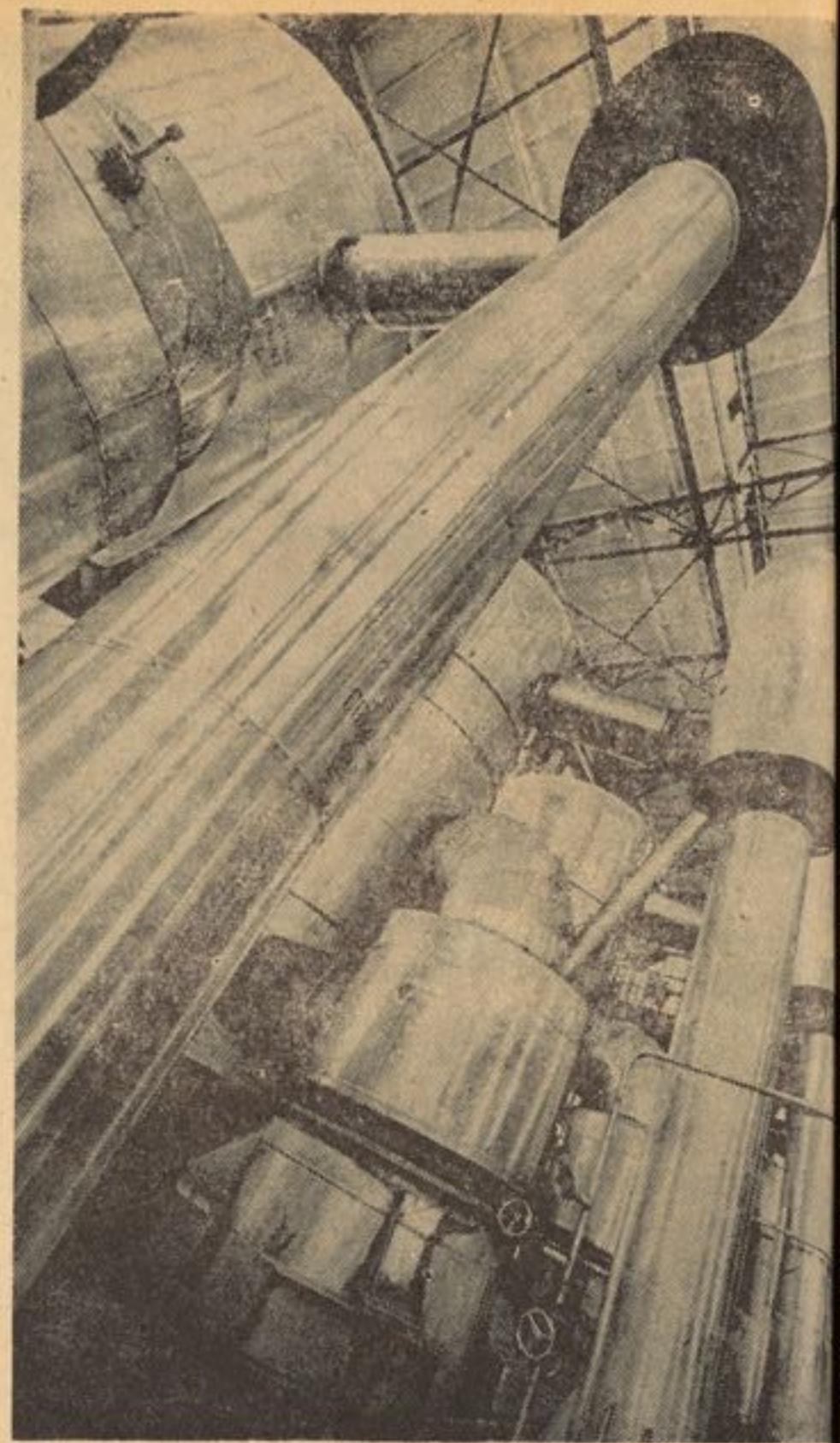
یاگروهی دیگری می‌ایستیم، خطای اول غشای  
افراد را می‌بینیم و بیدرگر به راه های  
منطقی، درست و اخلاقی می‌اندیشیم و هرچه  
زودتر رفتار راه‌های خوب و بیویا خیر و شر تلقیک

می‌کنم و همیشه می‌کوشیم که عوامل یک واقعه  
را بشنا سیم و یا نتایج اعمال انسانها  
را حدس بزنیم.

در سراسر مشاهده فلم، بی‌آنکه متوجه  
باشیم، ذهن ما در تلاش چیزی های است و  
به تجزیه و تحلیل واستدلال درست و استنتاج  
می‌پردازد. انسانها و قایع فلم را با انسان  
ها واقعی که مشناشیم، مقایسه می‌کنیم. این  
فعالیت های ذهنی‌هایی در زندگی واقعی ما خواهی  
نخواهد انجام می‌گیرد. منتبا بعض اوقات  
در مدتی طولانی تر و کمتری با دقت و توجه  
کمتر.

فلم در واقع رمان فرن ما است و این  
رمان سهل و ساده را کوچک و بزرگ عام  
و خاص همه باشیاق زایدالوصیعی می‌خواهند.  
و با وجود تلویزیون، هر فرد در روزی نیم  
ساعت یا یک چند ساعتی از اوقات خود را  
صرف مطالعه این رمان نهایی می‌نمایند.  
با وجود اینهمه تائیر که سینما در زندگی  
ما دارد، آیا می‌توانیم آن را صرف‌آیک  
وسیله تفریحی بدانیم... نه... این وسیله  
نمایه ای تفریحی مگر بخشی عده‌ای از تجربه  
عای روزانه ما را نمی‌سازد؟

مگر صورت طیف یانوروی راندارد که زدن ما



کوشی می‌از سا ختمان داخلی یکی از تا سیاست «تیست‌سازی» را  
در فو لئر سک موقعیت دارد مشاهده می‌کنید.

نیمه صفحه ۲۱  
۱۰۰ که اشتباہ اسست که

بعداز این ریایی همراه با افزایش مخصوص جلوگیری نمایم.  
دوباره دیگر آن بشدت کامل سیر پس تفصیل روایت دسترسی  
زراعتی به فعا لیتها می‌گردیم و بیان  
لوزیکی تصاد فی نبوده. بخش اعظم  
های بور نما، انکشا ف و ذخیره نا-  
محضو لات صنعت میکرو و بیولوزیکی  
خان روزن نباتات را بهبود می‌بخشنند.  
اتحاد شوروی یعنی هشتاد درصد  
از جمله یکصد و پینچاه نوع آن  
به مقاصد زراعتی به مصرف میرسند  
گانیزم های میباشد که حال ما  
و باقی بیست فیصد آن به مقاصد  
روزی که در فابریکات نشوونما  
انجام خدمات صحت عالم، صنایع  
برق و غذا، چندین شعبه صنایع  
لقیله و انجیری، میخان نیکی به  
ملح حاصلخیزی آن) علاوه نموده  
مصرف میرسد.  
در اخیر اینهمه قابل یاد آوری  
مینماید که صنعت میکرو و بیولوزیکی  
دان مواد غذایی به صورت آنی

# دسم و راجهای مودم سیستان تشکیل خانواده و ابطاعضای آن

پیو سته بگذشته

هشتادو یتیج تا نود در صد جوا منفی داده میشود . سین دختر در مو ضوع ازدوا نزد مردم این منطقه اهمیت زنداده چیز یکه در ازدواج نزد این اهمیت دارد مسئله . اقتصادی پیشکش یا طوری نه است که به مقایسه سویه اقتصادی و در آمد ما لی مردم خیلی گزاف است . همین پیشکش از بیست هزار تا صد هزار اتفاقاً نی تعیین میگردد که مقدار اطمینانی تواندازه هربو ط به قشنگی دختر موقوف اجتماعی و اقتصادی خانواده بقیه دختر است . ثلث پیشکش نقد متابقی آن جنس و مو شی پرداخت میشود چون اکثریت چوانا توانا یعنی تادیه پیشکش را به یک رگی تدارند و نامزد صغیر با موقع میدهد که پیشکش را تدریج تا بزرگ شدن نامزد تا دیده نماید هشتاداً ازدواج با دختر صغیر به شخصیت آنها عیبی ندارد . از پول پیشکش سبب یک مقدار آن به خریداری لباس داده و عروس و تهیه قسمی اثاثیه خانه داماد و عروس بمصر میرسد . فامیل داماد در برات ویژه ها معنو لا یک یا دو جوره لباس رفتن قدری شیر یعنی تهیه کرده و بزی فامیل دختر ارسال میدارند . در جریان نامزدی اگر دختر بیمیرد آن حصه پیشکش را که داده و تادیه نموده است در صورت تهیه نموده و نظریه آنها را جویامی شود از آن جا که خواهی نین سیستان صورت دختر و پسر قبل از تو لد نامزد میگرددند گاهی هم دختر درس رئیس خانواده دختر و پسر روزه گی نامزد میشود . چنانچه هر دو پیرا من مو ضوع از خان کاکا - ماما و با دیگر اقارب طفل میشود که داماد از مزایا و روابط صورت میخواهند اگر خان عنوان جوره برای دختر آورده و باشد دست به کار ازدواج میشوند . نامزدی اورا به پسر خود مطالبه میداردند در صورت قبولی والدین دختر نوزاد به پسر شخصیت مطل خواستند و لی امروز این رو ش تا اندازه متروک گردیده و چهل تا پنجاه در صد مردم ازین رو شن و باینگو نه خواهشان تقریباً عروسی آغاز میگردد به منظمه بیرونی اجرای این مراسم داماد مواد غذایی کنوار موزد ضرورت یک وقت خوبی و زیست وندان و مسکو نین قریب فاینکه با پیشکش از تادیه پیشکش مرد سر خود را در صفحه ۴۶

هر گاه بخواهند به خانه اقارب و دوستان بروند چا دری میتو شند زنها ی طبقات پایین چادری ندارند و در اجرای وظایف بیرون از خانه تا اندازه باشند هرآن خود سهیم میگیرند ولی به صورت عموم آنها نیز آزادی محدود داشته و شدیداً از طرف مردان خویش کنترو لمی شوند . مردان بلوچ درین حوزه زن را کم ذهن ضعیف الا را ده و عاجز از اجرای کارهای حساس و دشوار میدانند .

درین حوزه فابریکه و غیره دستگاههای ماشینی که زنان دران شامل کار شده بتوانند و جود ندارد واکثریت مطلق زنان و ظیفه تنظیم و اداره خانواده را بعهده دارند احیاناً اگر کاری با جوره برای زنان میسر گردد دستمزد آنها کمتر از نصف دستمزد مردان است و کار فرمایان ترجیح میدهند زنان مجرد و دختران را استخدا م کنند تا از چند دقیقه شیر دهی مادران با اطفال شان نیز خود را فارغ سازند و ازین ناحیه از زنان دهایقین استفاده اعظمی بعمل آورند .

زن درین حوزه یکسره از اول و نواحی شوهر اطاعت مینماید و مجاہل سر کشی را ندارد حقوق مادی زن نیز خیلی محدود است در تر که میراث باید شرعاً معادل نصف یکمرد حصه بگیرد اما عمل آن حصه هم به یک مرد مانند شوهر ویابرادش میرسد .

زن بلوچ حق ندارد طلاق بگیرد هر گاه زنی بخواهد خلاف میل شوهرش کاری را انجام دهد مرد از جبار شوهر قرار میگیرد . شوهر تازمانیکه به اعضای زن صد مهوارد نکرده است حق لست و کوب را دارد

میشود ولی در شکل غیر فعل آن که پیشرفت آفت متوقف گردیده موهای محیط حلقه‌ی بدن موی محکم بوده و به آسانی گنده نمیشود این نوع موی رفتگی به جسمت عای مختلف بوده ولی بعضاً تام موی های سر میباشد که این نوع موی رفتگی سر را به نام کلی تام یامکمل یاد میکند، در اشکال نادر این موی رفتگی های موضوعی و گوچک کسب شد نموده و منجر به رفتن تام موی بد ن بهشمول ابرو هاوپلک ها میگردد شکل موی رفتگی موضوعی عواقب خوب داشته و موها دوباره نمود میکند.

ازدواج عواقب موی رفتگی موضعی به فکتور های زیر ارتقا دارد:

عمر مریض، جسمت ناچیه موی رفتگی دوام موی رفتگی کی موجود است علائم نمودی موی.

سبب این نوع موی رفتگی کی های موضوعی را شوک های روی حی و فرز یکی در اشخاص حساس میتواند همچنان زهر یا توکسین میکروب موی تام به صورت حلقه های مدور دیده میشود و کدام حادته عایی که باعث گلو دردی و امراض التهابی موجود نمیباشد، مسامات اشخاص سبب این نوع موی رفتگی گشته میتواند.

آیاریزش موی به صورت شروع ریزش موی بصورت آنی و حاد

عموی تداوی دارد یا خیر؟

- بلی و تداوی ریزش موی را به

صورت فشرده میتوان در این

موارد خلاصه ساخت:

۱- اطمینان دادن و تقویه روحی

برای مریض اهمیت زیاد دارد و

مریض با ید به شفا خود و نمودی

دوباره موی مطمئن گردد.

۲- ببینید و بضع عمومی صحت

با تغذی خوب مفید ثابت شده است.

۳- از بین برد ن اسباب محركه

مانته تشوشات عصبی و فرز یکی و

محراقات میکرو بی.

۴- تطبیق ادویه از طریق تطبیقات مو ضعی که باعث تسریع جریان خون مو ضعی جلد میگردد همچنان زرقیات مو ضعی کوتیکو ستروبید نتیجه فوق العاده خوب داده و موی ها دوباره نمود میکند.

ریزش موی در سنین پیری: ریزش موی در سنین پیری طبیعی بوده و از شبب نازک شدن جلد و ملحقات آن صورت میگیرد.

نوع دیگر ریزش موی عبارت است از ریزش موی ولادی که بسیار نادر بوده و در موقع تولد کودک موی تدارد و بعد از آن نیز نمی روید، اما وقایع موی رفتگی و لادی یا به تنها بی موجود است و با آفت تاخن و دندان نیز به همراه میباشد.

یک نوع موی ریزی دیگر نیز وجود دارد که عمومی و منتشر نیست و بصورت دایره ها در جلد سر یا ناحیه ریش بینا میشود و به تام کلی دایروی یا مدور یاد میگردد، این موی ریزی به جسمت دوافغان-

نیکی و یا اند کی خرد تر یا بزرگتر بوده و در هر سن و سن ایند پیداشده میتواند اما واقعات آن نزد اطفال وجودانان بیشتر دیده میشود، در این کونه موی ریزی مو ضعی در جلد مرضی صرف از بین رفتگی و فرز یکی در اشخاص حساس میباشد همچنان زهر یا توکسین میکروب موی تام به صورت حلقه های مدور دیده میشود و کدام حادته عایی که باعث گلو دردی و امراض دیگر میکرو بی میگردد نیز در بعضی اشخاص سبب این نوع موی رفتگی گشته میباشد.

صابعیگردن، شروع ریزش موی شروع ریزش موی بصورت آنی و حاد شروع شده در عین زمان یک دو و یا بیشتر حلقه ها و دایره های بدون موی نمایان میگردد موی های محیط ناچیه بدن نمود در موقعی که آفت فعال است و به پیشرفت خود داده میدهد نرم بوده و به آسانی گنده نمیگذارد.



اطمینان دادن و تقویه روحی برای مریضان «کسانیکه ریزش موی دارند» اهمیت فرازدی دارد

باقی صفحه ۴۴

## ریزش موی ۹۰۰

صابعیگردن، شروع ریزش موی تدریجی است و در سنین بیست تا چهل ساله گی آغاز میگردد، در این نوع موی ریزی عوامل ارثی و فامیلی نقش مهم دارد، از دیگر فعالیت هورمون های جنسی نیز در آن تاثیر میگذارد.

باقی صفحه ۴۲

## سازمان ملل متحد ۰۰۰

مجمع عمومی بار دیگر تجاوی زاسرانیل را علیه لبان و فلسطینی ها و نیز اعمال آن را در اراضی اشغال شده فلسطینی ها و دیگر کشور های عربی بشدت تقبیح نموده و جدا از آن کشور تقاضا نمود تا به تما میت ارضی - حاکمیت ملی و استقلال سیاسی لبان در چوکات سرحدات رسماً شناخته شده بین المللی احترام گذارد. شورای امنیت ضمن بحث قضیه در ماه می ۱۹۸۱ باین عقیده سر منشی ملل متعدد که موضوع شرق میانه در مجموع تا وقتیکه یک توافق جامع بسته نیاید به صورت بالقوه خطرناک باقی خواهد بود، معنو گردید.

باید این مریضان در شتشوی سر خود از شعبو های ضد چربی لدری و سر استفاده کنند که به وسیله ادغذای کنور معالج تو صیه میگردد.

ریزش قبل از وقت موی سر میباشد که با بنیه شخص او تبا ط دارد:

این نوع ریزشی موی کسرت دارد و بیشتر مرد های جوان به آن



عاشقان بیچاره و دیوانه دردام گیسو افتاده اند

## در آذوی زن

بیر مرد مسنی که بسرو وضع خوبی هم نداشت و قیانسته زیبایی هم نصیبیش نشده بود به یکی از موسسات ازدواج هر چهار یار یاد نموده و به مدیر هو سسه گفت:

من عیل دارم با یک دختر زیبا و ثروتمند اما جوان و تحصیل کرده من ازدواج کنم.

مدیر نگاهی به او کرد و گفت:  
- خوب شغل شما چیست؟  
مرد جواب داد: بیکارم ولی مبلغی عم مقرر و ضم خرچ پدر و ما در م

هم باید خودم بد هم.

مدیر خنده ای کرد و گفت:  
دختری که با این او صاف باشما ازدواج کند باید دیوانه باشد.  
مرد گفت: ما نمی ندارد با این عیب او نیز می‌سازم.

## حیله خوب

مردی برخون به محکمه رفت و روا به قاضی گرده گفت:  
قاضی صاحب از دست خاتم خود  
به این روز افتاده ام. قاضی فوراً  
عقب خانمش عسکر را فرستاد و  
اورا حاضر کرد.

خاتم! شما به چه حقی با خود  
اجازه دادین که جاروب را آنقدر  
محکم بسر شو هر تان بکوبین که  
سرش بشکنید؟

زن جواب داد:

آقا! قاضی صاحب؟ باور کن  
زن به هیچو جه قصد سوء نداشتم  
ونمی خواستم سر شو هر بشکند.  
هیچ آقا! قاضی صاحب... مرد  
پس منظور تان از اینکار چه بوده فقط می خواستم چو ب جاروب  
کمی بلند بود کوتاه کنم!



نهنه هاهی یک جاکت برای من هم ببر سند

من به هیچو جه قصد سوء نداشتم  
ونمی خواستم سر شو هر بشکند.  
پس منظور تان از اینکار چه بوده فقط می خواستم چو ب جاروب  
کمی بلند بود کوتاه کنم!

## خند ۵ خند ۵ خند ۵

### برای شما انتخاب کرد ۵ ایم

### لطفاخواهش می‌کند که تو

مرد زنده پوشی در حالیکه دست زنش را گرفته بود، وارد معاینه خانه داکتری شد و به او گفت!

- آقای دکتور... زنم تو تا سکه را خوارده خواهش می‌کنم آنها را از شکمتش بیرون نکنید... دکتور پرسید:

چه وقت، آنها را خورده است؟  
دھسال قبل:

دکتور با تعجب پرسید:

- پس چرا تا حالا، آقای من نگرده اید؟

- بیر مرد با خونسردی جوا بداد!

- برای اینکه تا حال احتیاجی به پول نداشتم.



بدون شرح

درخانه همسر م در برابر چنین کار عکس العلم، نشان خواهد دید؟

## خانم نهی گذارد

تازه جوانی با دختر مقبولی در چوکی پاگی دیوانه وار متوجه معشوقه اش بود. مردی که از آنجا می‌گذشت کنار آنها توقف کرده از جوان پرسید:

برادر متاهل هستید؟

بلی... پس چرا شما سوال کردید؟

چون معاشقه تان بسیار زیبا است چرا درخانه اینکار را نمی کنید؟

جوان تازه کار لبخندی زده گفت: هیچ به این فکر گرده اید که

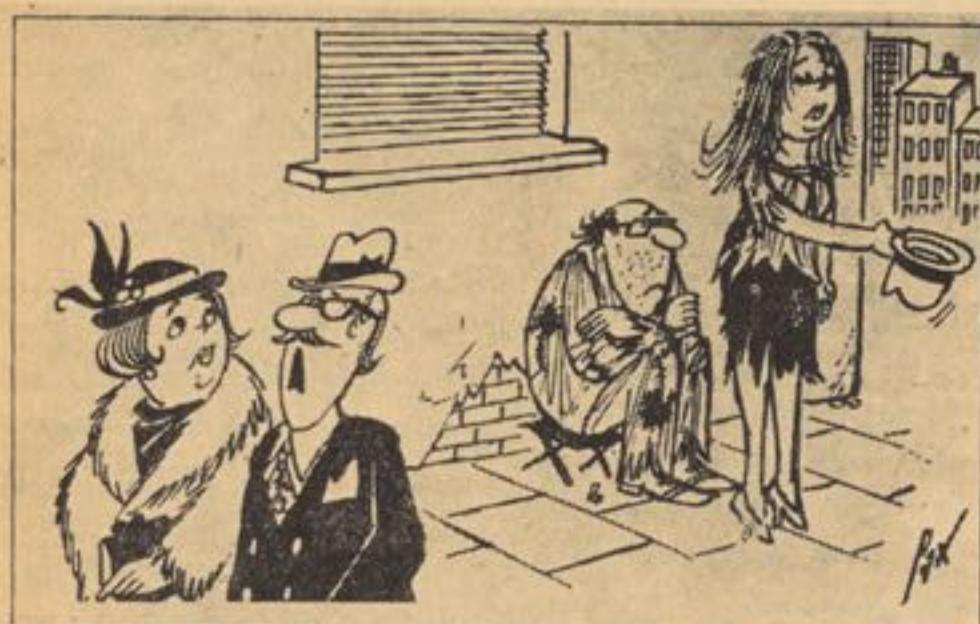


بدون سرح

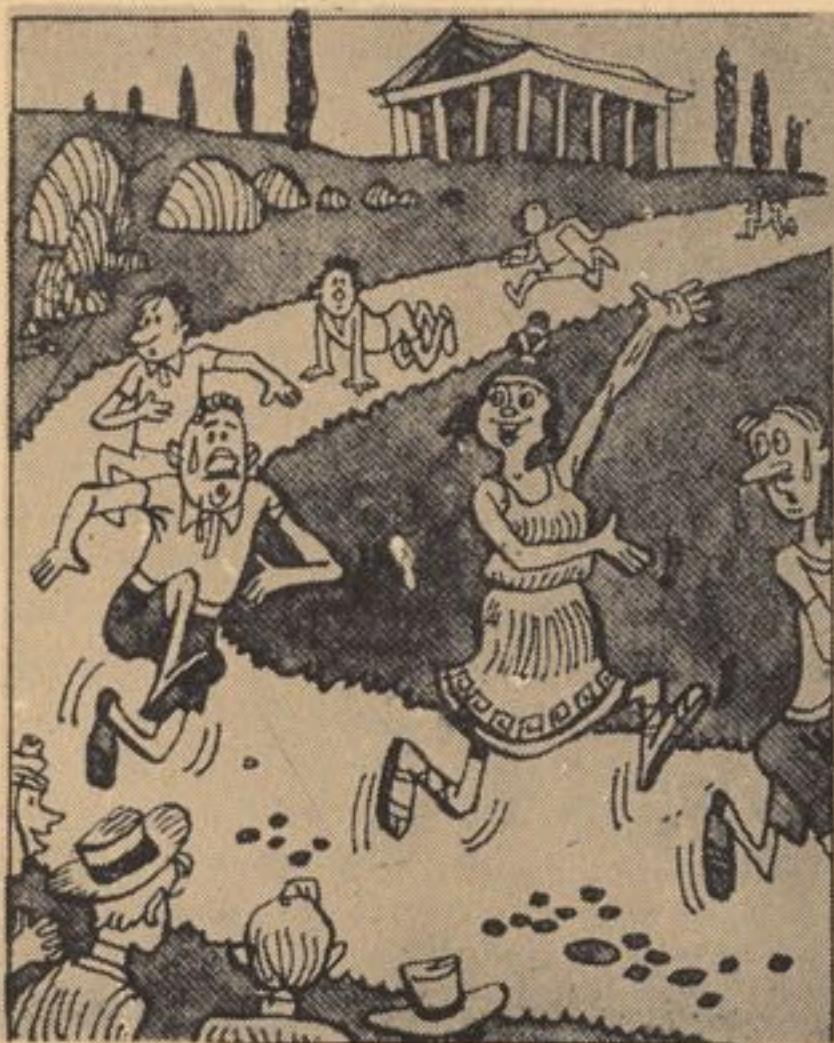


## هر ارض هوشیار

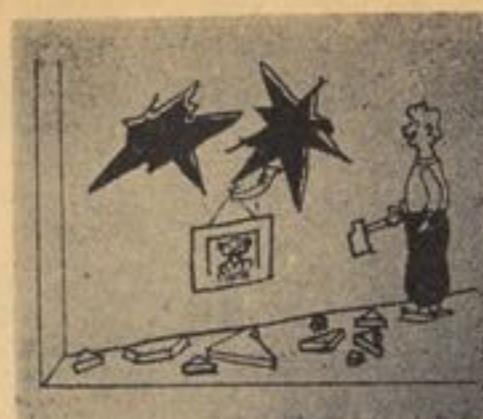
دکتور با عصبانیت نمره تیلفون  
اتاق مرض را که چندی پیش  
مشغول معالجه اش بود گرفت و  
گفت:  
- چکی که بخاطر معاينه داده  
بودید برگشته است.  
مريض با خونسردی گفت:  
- آقای دکتور، مرضی من بهم عود  
گرده بنابر آن بین ما حسناً بی توانده  
است.



زن به شوهر: عزیزم خواهش می کنم آنطرف را نگاه کنی که وظیفه  
را هر دوی شان یکی بی دیگر انجام می دهد تو بامن در کارهای خانه سهم  
نمی گیری.



در مسابقه دوش کی برند می شود



آخ که پدرم چقدر خوش خواهد شد

مدد نمی بشما تقدیم می کنم تامعنه بینی  
من میدانم شما به چه چیز تان از ناراحتی نجات بینا بد. زیرا  
سباچ دارید. اینکه یک بوتل آب من میدانم دست یخت مادرم یعنی چه!

## یعنی چه

گدایی زنگ خانه مرد تروتمندی  
به صدا در آورد. وقتی صاحب  
له در ب را کشود، گدا در مقام  
ضیح برآمده گفت:  
فکر نکنید دو باره. بسرا غشما  
نه ام مادر تان یک چیزی از دست  
ت خود به من داد. فکر گرد م  
لاید چیز دیگری هم ازین قبیل  
شنه باشید.

مرد جواب داد:

- من میدانم شما به چه چیز تان از ناراحتی نجات بینا بد. زیرا  
سباچ دارید. اینکه یک بوتل آب

## پند خوب به تو خواهیم داد

بر نارد شا و نو یستنده بدل کوروزی برای گردش به اب بحر  
قیار استه بود و هنگام کردش با خود آن دشنه بشهید و به گشتی ران  
را جبار بعر گفت اگر هرما به آنطرف ببری بتو بول نخوا هم داد ویندی  
جو یاد خواهیم داد کشتی ران منتظر بند بود که بر نارد شا و گفت  
که من اینست که اینکار را که برای انجام دادی رای دیگری ایس  
بلطفه را انجام ند هی جو ن از گرسنگی میمیری!



مدیر به سکر تر: او دختر چرا در میز شما برای گندگی دیده می شود  
سکر تر ببخشید مدیر صاحب عمان در خواستی خواهش و برادرم  
بالیم که آیا تا حال امضا شده است یا نی!

## جواب دندان شکن

زن و شوهر سالخورده، در طبقه زیرا هر دزدی که با تو رو برو  
از منزل خواهید بودند یک موقع شود، فرار ابر قرار ترجیح خواهد داد  
به اگر شنید ن سرو صدا بی  
ساز شده، شوهرش را هم بیدار  
د و گفت:

- مثل اینکه در طبقه یا بین دزدی  
زد شده زیرا صدای های بگوش  
می شود.

جه می شود که بروی نگاهی به  
اد: نافها بیفگنی.

مرد خندیده. جواب داد:

- اگر تو بعد ازین در طبقه  
بین بخواهی، خیلی غالی می شود.

آیا مدیر صاحب پول به خانه  
میز خود دارد یا نی!

## از میان فرستاده‌های شما: شعر - قصه - مقاله - حکایت

جزای عمل

بود، حکم اعدام، همچنان که مقرر (ایران) است فردا درباره او اجرا میشند) آرایت بیزابل باشندید ن این کلمه بخود سپی رزید: ((چه؟ فردا زهی بی انصافی تزار گذبی هرو تی! شما اگر گو سفندی شود را برای عطیخ خود بخواهید قربانی ایگاه گنید باین سرعت تمیتوا نیدگردن که نیز نیست! ای حاکم دادگستر! یبلات به حظه بیاند یش، مگر برادر مچ پاداش چنایی مو حشی هر تکب شده؟ کدامک آن خون بیگنا هی رابه خاک ریخته بیزابل خطای او از عمان نوع خطای هایی سه است که صد ها و هزاران کسر چهاره ناکنون گرده و میکنند و کسی ابد را کشید

متع رضتی ای بیست )).  
این سخنان ایزا بل دعوای ایمان هم  
شیطانی حاکم را بر انگیخت . در خود  
دلش طوفانی از آرزو های ضدک آه  
بیاپی در گوشش طنبین افگند . چو  
باو جد و شیفتگی بوی مینگر عینی  
بیست : نگاه او ، گریه او ، تمنای تو در  
او ، قامث فنا ن و سینه هو سمه ای  
انگیز و به خصوص آن حال تسبله خود  
ورضای او ، سخت میل سر کشیدرا فرد  
را برای تصاحب جسم این صید بند  
آماده بر انگیخته بود . چند لحظه تا  
سکوت گرد و در اندیشه فرو رفت مجرما  
ایزا بل که این آرامش را حمل عنی  
بر رضای او میدانست . لب از لب دیوار  
گشود واز نو سخن آغا زکرد کام و بی  
((درینغ ، من برای این جوا نمردنی نزول  
واحساس شما با داشی ندارم بل سه  
خداآوند از گنجینه بیکران رحمت ((اک  
خود شما را یا داش دهد)) انزکلی بی سه  
که در آن دقایق را هی عاقلا نه برآور برادر  
اجرا ی مقصود خویش نمی یا فـ ))  
که

کفت : ((دختر زیبا ، فر دا مجدد ازدم نسرا ف  
بیا تا در این باره بیا ند پشم ! ) فر ما  
ایزابل منزور و شاد هان باقلاون ام  
اگنده از امید به خانه باز-گشتن خوا  
و آنژ لورا با افکار شیطاناً خویشی بر  
با قی گذاشت . حاکم دلبخته تمام زلول  
شب راتا صبح نیار مید و با آرزوی خ  
طاغی و روح هو سنای خود جدا کرد .

سرانجام نیروی اهربیمنی بر  
سیاه و جدان او فایق آمد و همه  
گردید از این ما هرروی اسیر بود  
طريق که هست کام دل بر گیر  
بس پامداد روز بعد هنگامی ک

فرمانروای جدید نگذشته بود که  
غیریاد رسوابی وداد خواهی خانواده‌ی  
بپروا خا سمت : نجیب زاده ای بنام  
کلادیو که هنسو ب بخا ندان شریف  
وسرشنا سی بود دختر جوان و  
پاگدا منی را بفریفت و دا من غفتش  
رابگناه بیالود . آنژ لو که منتظر  
چنین فرصتی بود تا قدرت بیکران  
وروش عدالت خواهی خود را به  
چشم جوانان عصیان کار ((وین))  
بکشد بیدر نک حکم حبس او را داد  
وچون جرم مسلم و انکار ناید پر  
بود فرمان اعدام وی را صادر کرد  
صدور این رای ، ولو له ای درشمن  
وین پدید آورد و هراس عجیبی  
بردل جوانان هوشیار و عاشق  
مشهی شمی افکند . همه به حنف و  
ایزابل از نوبات گشت ، بدامنش  
آویخت و دست تصرع و نیاز بسویش  
دراز کرد :

جوش وقعا لیت برو خاستنده تا متهم زابنو عی از مرگ رها بی بخشند اما تلاشها وکوششها به نمری نرسید . حاکم از فرمان خویش عدو ل نکرد و تو صیه کسی را برای تخفیف مجازات محکوم نپذیرفت . درها ای امید از هر سو بسته شد وروز جزا نزدیک گردید . یاران کلا دیو که از عن تشبینی ما بوس شدند آرزو های جوانانی بوده در گذر ! )

سر انجم دست نیاز بدان مان ((ایزابل)) خواه خوبچهر کلادیو بردنده واز او خواستند که خود به تنها بی بدیدار حاکم رفته و باقدرت جمال ونفو ذ کلام خویش از او بخواهد که از گناه برادر درگذرد. ایزابل در آن هنگام دوره رعابانیت را تمام کرده و بتو صبیه پدر و مادر بدیر میرفت تا در شمار دختران نار ک دنیا در آید . دختر زیبا به خاطر نجات برادر این ما موریت خطیر را پذیرفت و بسوی دیوانخانه شتافت و خویشتن را برابر حاکم رسانید . دست نیاز بسویش گشود و بخشانیش گناه برادر را طلب کرد . آنژلو متاسف شد :

((دختر زیبا ! آنکه برادر ترا  
محکوم به مرگ کرد من نیستم بلکه  
قانون است . اگر او هم متسب  
من بود ، برادر من بود ، فر زند من  
پرور او متغیر شده بود و در باطن  
دل بحالش میسوزت گفت : ((دختر من  
افسوس که دیگر کار از کار گذشته  
وراه نجات از هر سو مسدود شده

در شهر زیبا و با عظمت (وین)  
بروز کار کهن ، حاکم میز یست  
مردمدار ، رعیت نواز و عدا لست  
گستر . با اها لی به مهر با نی هی  
آمیخت و در سعادت و کامروایی  
آنان میکو شید . در این دیار قانونی  
حکمفر ما بود که از آغا ز حکومت  
این فرمانفرما روشندل ، بودی  
تسیان و فرا موشی سپرده شده بود  
و آن اینکه اگر هردی با زنی جز  
همسر هشروع خود هی بیوست و  
درینها نی باوی بیو ند مهر و محبت  
می بست محکوم به مرگ می شد .  
اما حاکم نیکو کار که قصد آزار و  
مجازات رعایای خود را نداشت  
اجرای این قانون راندیده میگرفت  
و خطای کاران را جزو پاداشی نمیداد  
رفته رفته زبان مردم بشکوه و  
شکایت گشوده شد . پدران و  
مادرانی که ناز برور دگان آنها  
قریبا نی امیال شیطانی گرگت  
صقنان اهر من خوی شده ودا من  
پاکستان به گناهی آلوده شده بود .  
وشو هران تغافل کاری که همسر  
زیبایشان اسیر دیو شهوت رجاله .  
گان فرو ما یه شده و شبرت ژاعتبار  
شان زایل شده بود ، سور به مخالفت  
برداشتند و حاکم رابنا توانی و غفلت  
متهم ساختند :

مشاهده غم روز افزون اها لى  
وشنیدن اعتراض های ملامت  
آمیز شاکیان ، حاکم رابر آن داشت  
که تد بیری عاجل اند یشد و با  
تمهیدی عاقلاته بر نجش و نارضا-  
بی مردم پا یان ببخشد و چون  
خو یشتن را با قلب روف و بخشا-  
یشگری که داشت ، مجری این  
قانون تمدید ید ، تصمیم گرفت که  
از مستند فرمانروا یی برای کوتاه  
زمانی دوری جویید و در غیاب خود  
حاکمی شریف وداد گر که در عین  
حال اجراء کننده دقیق قانون باشد  
به جانشینی خویش برگزارد . پس  
چندی براین طرح اندیشید و سر  
انجام ، دوست و مشاور دیر یعنی  
خویش ((لرد آنزو)) را که مردی  
میان سن ، مطلع و کار آزموده بود  
به این مقام تعیین کرد و خود  
از دیوانه خانه دوری گرفت .  
هنوز ما هی از دوران حکومت

فریاد های آمیخته بازاری او باورود  
را شب قطع شد . پیر رو شنید لدو  
خوا هر و برادر را در کنا ر خود  
تساند و آنگاه روی به ایزا بل کرد  
و گفت : ((ای دختر پاکدا من من  
سخنان شمارا از بیشتر در شنیدم  
این طهارت و تقوای تو شایان  
تقدیس است ، اما بایستی راهعا -  
قلانه اند بیشید . من برای حل این  
مشکل ، طریقه ای به نظرم رسیده  
است که اگر آنرا دنبال کیم شاید  
نمی نیکو به بار آورد . این ساکم  
کناعکار را همسری است بنا م  
(ماریانا) . او خوا هر فر در یک ،  
ناخدای دلیر یست که چندی قبل  
کشته او بدمت امواج سهمکین  
گرفتار آمد و با خودوی برزغای  
اقبیا نوس جای گرفت . در این  
کشته کلیه چهیز مار پانا قرارداشت  
که در این سانجه از میان رفت .

آنژلو پس از این حادثه الملاک ،  
نه تنها بهمسر خود تقدیم نکرد ،  
بلکه اورا از خویشنده برا ند و لطف  
زندگانی را بیکاره برویش ببست  
اینک سالی میگذرد که بین ایندو  
متار که بر قرار است . اکنون فر -  
صتی بس نیکو سنت که تو نزد  
آنژلو رفته ، بوی اطلاع دهی که  
حاضری برای نجات برادر خویش  
به تمای ناجوا نمردانه او تن دعی  
و آنگاه در پنهانی ، مار پانا را راضی  
کنی که شبانگاه به جای تو به بستر  
حاکم پایی گذارد . ))

ایزابل از این راهنمایی را هب  
مشعوف شد . بیدرنگ بیدیدا رهار  
پانا رفت و ماجرا را با او در میان  
گذاشت . آنگاه بقصص باز آمد و  
رضایت خود را برای تسلیم و تفو  
یض ، بحکم باز گفت : حکمرا ن  
سیاهدل که سر انجام پر نده تیز  
بال آرزو را در قفس آهنین قدرت  
خویش اسیر میدید از شوق و  
مسرت سر از پا نمی شناخت ، در  
عین حال برای آنکه قانون رانیز  
محکوم شمارد واز فرمان خویش  
عدول نکند ، هماندم فرمان داد  
که زندانی را به هنگام شب گردن  
زنند و بدوان این هیا هو وغوغای  
خاتمه بخشنند .

بقیه آنرا در شماره آینده بخوانید

## سراب واهی

وجودم از آتش عشقی لبر یزگردیده که گویی از اعماق قلب  
جرقه های سوزنده بی برمیخیزد و تار و بود وجود را شعله و رمی  
سازد .

گاهی رگ رگم را هیجان دوست داشتنی فرا میگیرد گه مرادر  
عالی خلسه ، در ورای رو یافرومی برد ، و من در این دنیا خیالی  
عقب سرا بی میروم که فربایا ستو فربینده ، و در دش خوش آیش  
است ولذت بخش ...

به الهام از تصور این سراب فربینده و اهی در درون ، درزرف  
دلم ، وجی از احلام های شیرین از آرزو های عجین شده بادرد ها  
ویاس ها و نو میدی ها ، گره میشود و عقل به من نهیب هیز ند و  
فریاد بر می آورد که :

« از این عشق حذر کن ، از این گردا بی که ترا در خود غرق  
خواهد کرد . از این احساس ایکه ترا به خفت و خواری در دام خواه  
هد افگند . از این عشقی که آن راجز بی از وجود ت میمنداری بگذر  
و به طاق نسیانش گذار ... ) از هما علی زوی

دعوی ترا جز یاوه نخواهند بندان کلا دیو اند یشنانک سر فرو افگند  
شست . بتقا ضای من شن در ده و من خود را برای استقبال از تقدیر  
برادر خویش را از سر نوشت شوم شو م خویش آماده ساخته ام ولی  
در این سالهای جوانی ، نوشیدن خود بر هان ! )

ایزابل با دید گان سر شک آسود  
کاخ حاکم را ترک کرد و بدریدار  
برادر رفت . زندانیان که خواهر  
بریشانی اورا بیدید در سرویس

بگشود . ایزابل آنجا در کنار برادر  
راهی دید سالخورده و روشن ضمیر  
که فروغ پا کی ویر هیز گاری از  
سیما یش ساطع بود . سر به ند به

وزاری برداشت که ((ای برادر ،  
او را به آغوش گرفت : ((خواه!  
چرا چنین کردی که وضع و حال  
هارا باین روز سیاه انداختی؟))

راهب که در حقیقت همان حاکم  
اصلی بود و برای کشف ما و قع  
بزندان آمده بود . خواه برادر  
راتنه گذاشت . ایزا بل گفت :  
((برادر خود را برای مر کی دلیرانه  
آماده ساز !)) کلادیو نا امیدانه  
سخشن را برید .

((ای را هی برای نجات من  
کار و امانده ! چکونه حاضری تن  
نیست ?))

ایزابل گفت : ((رها بی تو تنها  
باين خواری در دهی ؟ چکونه راضی  
از یک طریقی میسر است و آن اینکه  
دامان یا ک خواه ت کام زهر اگین  
ستمکار آسود شود . آیا تو باین  
چند صبا حی بیشتر در این جهان  
مذلت و خواری تن در مید هی ؟)) آسوده زندگی کنی ؟)

ل برای دیدار او آمد ، زبان  
جا مله و نوازش وی گشود و  
حالی که متدر جا اورا به آغوش  
میخواند تابوسه از لبان لعل  
س برگیرد گفت :

ایزابل زیبا تو دیروز با جمال  
بیشند از ایست چنان مرا منقلب کردی  
بخدمت سبیده دم دیده بر هم نهادم  
تصانی نثار گان آسمان را بر شوردم  
گفندی شود که امشب دیر هنگام  
تر بانی بگاه من آیی واز قلب رنجیده  
گردید که نیاز مند به نوازش های  
یکدیت بخش تست دلجویی کنی تا  
مچ باداش این محبت برادرت را بی  
؟ کدامک آزاد کنم ! )

یخته بزابل که هر گز انتظار شنیدن  
هاریون سخنا نی را نداشت ، رنگ  
سر چهره به باخت و در حالی که  
میابد را از میان بازوان او به عقب

کشید گفت : ((زهی ناجوانمردی  
ایمیل همی ! من برای رها بی جان  
درز خویش به نزد تو داده  
ضدک آمدم واکنو ن می بینم که  
چون کبوتری ضعیف بدم

بینک - هیئت قوی گرفتار آمده ام ،  
خنثان تو در پاره من به خططا قضاؤت  
و سره ای ، من هر چند برای جان  
تسبله خویش از زش قابل باشم

کشید بندم . از درون دیر مقدس  
لحظه ای تو روی آوردم تا از تویی  
رفت چرا عدالت هستی ، داد -  
حمل می کنم واکنو ن می بینم که  
از لذیوان خانه ، خود کانون نجور

رد کنم و بیداد گری است ! ))  
مردی بزلو که از سخنان عتاب آسود

زمبل سخت بر آشفته بود فریاد  
حمد ((اگر به تقاضای من تسلیم  
ازلزی سو گند به شرایع الغور اجراخواهم  
نه برای برادرت را فیض از خواهم  
یا ند ! )) دختر آشفته سخنی را

که ((چکو نه جرات میکنی دم  
از زدبیرها فت زنی ؟ این را بدان که  
از افرمان آزادی برادرم را هم  
باقدام امضاء نکنی ، بگوشجهای -

- گشته خواه رساند که تو در ازای  
خوبیتی برادرم از من چه می طلبیدی  
نه تمام بزلو تسبیعی زهرای گیشی بر لیب

روزی : ((دختر نادان ! چه کسی  
جدی خام ترا باور خواهد کرد ؟  
واعتبار من بعد یست که

# زمان فرستادهای شما: شعر - قصه - مقاله - حکایت ..

# جواب

## بنده های نشست

ترسم اگر یکماه از عمر م بگذرد باز هم هفته واربا شم میخواهم روز زندگیم فقط هفت روز با رامتو یک روز عمر هفت روز . از دنگت سبب است که میگویم زندگیم خواندن میگذرد و توان وحالی ندارم بخوانم سرت سو گند ظا هر جان یکم بینداد هم خوش نیستم که بعد از هفت مطابق شما را خبر بگیرم ، افسوس من

ویزه و پا سپور تم را همان کسانی میدهند که بنام خودم ، به اضافه چند کلمه دیگر یاد میشوند . اینها اصلاً استخوان بندی مرا تشکیل میدهند و تو جه میکنند که هفتهوار ویزه بکیرم و سفر فضایی خودرا بیان غازم ، ولی این دوستانم گاه گاهی موافق نمیگردند و پاید هم نگردد زیرا انجام آن کارها در

حالت بعد از پانزده روز احوال نگردد را میگیرم . گناه اگر از من آن را میگیرم . اما بگذارید که خواه . سرانجام نیست حدود صلاحیت این عزیزانم نیست وابن کارها یعنی را باشد کس دیگری تندگان عزیز ما از مطلب پر نوش و از غمته به سر میبرند بکیر و بفهمد . اینان که بنام یاد میشوند بسیار میگویند که بایستی هفته علاج غم های ایشان را بدهم و لطفاً همایی را که در میان یا کت عادی از قدرت من ساخته نیست . راجح خودنم کارهای چا بخانه را که میگیرم . اینها درسفر هفته وارم بدقت توجه نمیگنند و هفته وار و ما

سخن از کجا شروع کنیم؟ از دراز رایا ن بده و بیا احوال دو مشکل مطبعه . اما بگذارید که خواه . سرانجام را که در سر حد دیوای نگی نیش شما آگاهی یابند ، و تا مه علاج غم های ایشان را بدهم و لطفاً بعد از این حد اقل هفته یکبار را گر جابجا کرده اید بخواهند : ((بعد از عرض سلام های زیاد و بیکران ، نمیدانم از فاصله های دور یا نزدیک ، خواستار صحبت وسلامتی و خوشوقتی شمادوستانم . ای کار کنان زوندون ! تعجب نکنید که چرا با پست هوا یی و آنهم نامه که به خارج میروند برایتان نامه میفرستم ، زیرا به من خبردادند که زوندون برای هوا خوری و گردش به خارج کشور سفر کرده و چون مدت یکماه و پانزده روز میشود که از زوندون خبری نیست من یقیناً دانستم که جلالتماب زوندون به سفر دور و دراز رفته است .

زوندون جان قند ! هر جای که باشی آرزوی ما خوشی و آرا میتوست ، اما گاه گاهی احوال مارا هم بپرس و از دوستانم خبر گیر . در مدت سفر تو به خارج مانه احوال از تواریخ و نه نامه از تو بدست ما رسیده . هماز غم تو کم است که همین قسم که زندگیم سخت میگذرد شما از خوش گذرانیم گفتید ، گویا که بارو بنه را بسته ام به خارج سفر کرده ام ، نه اینکو نه نیست . همیشه قبیله سفر زمینی ، سفر همیگاه قبل از سفر زمینی ، سفر دوزند هنوز سفر زمینیم ختم نگردیده که برای ویزه گرفتن نهایی به وزارت اطلاعات و کلتور روانه میگردم و این ویزه گرفتنها ، هر کدام روزی چند را میگیرد . من حیات جدا از پیرامون نم را میشناسم و لی آنگاه که به بر واژه ای انت همه خوانند . میرویم و از ایشان نمیپرسیم که گانم را یکسان نمیشناسم ، یکی که روزها زندگی تما بید اما از عمر دیگر یکه با بیت ((میروی رو دل اشک باز پس به خانه میگردیم . آنهم بستگی به خود آن شخص دارد . گفتم همیشه در سفرم مقدما تکار میشند ، بجا ای ((رو)) در بی

سلام علیکم دوستان و علاقمندان خدا نخواسته ، خدا نخواسته از عزیز : ماقبر نکرده باشی ، و پایا در طرب و شندی خود غرق هستی و مارا شما به پاسخ نامه های آغازیم : فراموش کرده ای . اگر تو از نزد ما قبیر کنی بدان که هاخود را در چاه چهل هتل خواه . عیم فرو انداخت .

زوندون جان شیرین ! التماس میکنم ، این سفر دور و سخن از کجا شروع کنیم؟ از دراز رایا ن بده و بیا احوال دو مشکل مطبعه . اما بگذارید که خواه . سرانجام را که در سر حد دیوای نگی نندگان عزیز ما از مطلب پر نوش و از غمته به سر میبرند بکیر و بفهمد . اینان که بنام یاد میشوند بسیار میگویند که بایستی هفته وار ویزه بگیرم ، اما آنجایی که میگیرم روم آنها درسفر هفته وارم بدقت توجه نمیگنند و هفته وار و ما

توانی کم از کم چارده روز بعد ، هوار را یکی میدانند . در آنجا که میروم بسیار کسانی اند که با آنها آشناشی دارم و آنان هم بی همین کار آمده اند . دوستان و آشناشان آنها را مر هم گذار شو و به آنها خوشی از دست رفته رایا زده . باز هم میگویم و تکرار میکنم وهوشدار میدهم که اگر تو چند روز دیگر هم به این سفر بیپرده ات ادا مهدیه یک دوست تو زندگه نخواهند ماند . به امید دیدار های همیشگی -

زوندون ((خدا حافظ)) نکنید که چرا با پست هوا یی و آنهم نامه که به خارج میروند برایتان نامه میفرستم ، زیرا به من خبردادند که زوندون برای هوا خوری و گردش به خارج کشور سفر کرده و چون مدت یکماه و پانزده روز میشود که از زوندون خبری نیست من یقیناً دانستم که جلالتماب زوندون به سفر دور و دراز رفته است .

زوندون جان قند ! هر جای که باشی آرزوی ما خوشی و آرا میتوست ، اما گاه گاهی احوال مارا هم بپرس و از دوستانم خبر گیر . در مدت سفر تو به خارج مانه احوال از تواریخ و نه نامه از تو بدست ما رسیده . هماز غم تو کم است که همین قسم که زندگیم سخت میگذرد شما از خوش گذرانیم گفتید ، گویا که بارو بنه را بسته ام به خارج سفر کرده ام ، نه اینکو نه نیست . همیشه قبیله سفر زمینی ، سفر

هیگاه قبل از سفر زمینی ، سفر دوزند هنوز سفر زمینیم ختم نگردیده که برای ویزه گرفتن نهایی به وزارت همین قسم که زندگیم سخت میگذرد شما از خوش گذرانیم گفتید ، گویا که بارو بنه را بسته ام به خارج سفر کرده ام ، نه اینکو نه نیست . همیشه قبیله سفر زمینی ، سفر

هیگاه قبل از سفر زمینی ، سفر دوزند هنوز سفر زمینیم ختم نگردیده که برای ویزه گرفتن نهایی به وزارت همین قسم که زندگیم سخت میگذرد شما از خوش گذرانیم گفتید ، گویا که بارو بنه را بسته ام به خارج سفر کرده ام ، نه اینکو نه نیست . همیشه قبیله سفر زمینی ، سفر

زوندون جان !

\* - هیچ میرانی گرانبها تر از  
راستی و دوستی نیست .  
ویلیام شکسپیر  
دل من داغ ، داغ حسرت اوست  
کم دانستن و بر گفتن ما نند  
پول نداشتن و زیاد خرج کرد ناست  
نایلیون

\* - گل بی آفتا ب نمی شکفت و  
سعادت بدو ن عشق بوجود نمی  
آید . ما کسیم گور کی  
وایشم سخن از عشق وزن :

\* - زناشو بی عبار تست از سه  
هفته آشنا بی ، سه ماه عاشقی ،  
سه سال جنک وسی سال تحمل .

\* - عشق ها بی که از هو س  
سرچشمه میگیرد از میان میروند ولی  
عشق هایی که سر چشمه اش عقل  
باشد همیشه با قیست .

\* - روی دروازه قلب چنین نوشتم:  
(عبور معنو ع) ولی عشق خنده  
کنان وارد شد و گفت :

(من همه جا داخل میشو م )

\* در قضا یای عشق فاصله  
میان پاکی و خطای فقط یک بو سه  
است .

\* سکوت بهترین زینت زن  
است .

\* زن سخنرا ن اسرار خلق است .

\* زن فرشته بی است که درایام  
طفولیت پر ستار ما و در دوران  
جوانی کام بخش ما و در روز گار  
بیری تسلیت ده هاست .

\* لازم به گفتن است که ما به همکاری  
های پر ثمر شما نیاز نند یم . شما  
از همکاران خوب ما خواهید بود ،  
مطمئن باشید . تقاضای شما مورد  
قبول است ، میتوانید مطا لب  
انتخابی خویش را برای ما بفرستید  
و دیگر از نا امیدی حرف و سخنی  
نیز نیست .

(والسلام)



آید هر لحظه مو ج حسرت وغم  
بحر عشق زمانه رامانم  
دل من داغ لانه رامانم  
لاله داغ لانه رامانم  
هیچ طبعی زمن نشد شادان  
شیوه ظالمانه رامانم  
گفتش در سخن که را ما نی  
گفت رنگین ترا نه رامانم  
حاصل از عمر من نه باشد هیچ آید . ما کسیم گور کی  
گمره بی نشا نه رامانم  
در نفس کرد و ناله ام نشید  
(صید بی آب و دانه رامانم)  
راه خیرت بد هر می بویم  
من ((امین)) زمانه رامانم  
دوست عزیز ظا هر احمد محصل  
صنف اول پو هنچی حقوق  
همکار ارجمند ما مطلبی فرستاده  
اند به توصیف و بزرگداشت مقام  
کارگر .

بخوانید : (.... توای کارگر !  
یکپار چه آتش پنهانی ، به تو ای  
کار گر زحمتکش ای نیروی خلاق  
تاریخ ، به توای کسیکه بازوی  
توانایت بوجود آور نده این همه  
شکوه و عظمت عصر ماست .  
به توای برو لبر زنجیر شکن ،  
به توای مو ج متحرک پیشرو ، ای  
سیلاح ویرا نکر کاخ های ظالم  
وستم ، توجهها ن را بارزه افگندی  
و تاریخ را دگر گون ساختنی .  
به توای مو ج پیشرو نده تاریخ!  
ما به نیروی توان و خلاق تو باور  
داریم ، ما به قدرت شما انتکاء داریم  
و عظمت و بزرگی تانرا پاس می  
گذاریم .... ) به امید همکاری های  
دیگر تان .

دوست عزیز شکیلا نعیمه فارغ -  
التحصیل لیسه عایشه درا نی

سلام میگوییم و امید واریم که نا  
امید تباشید . ناامیدی از برای چه  
چرا ناامید باشید . بازندگی بستیر  
یدوامید وار آنکه به آن نگاه کنید و  
واز مشکلات نهرا سید ، زندگی  
همین شیرینی و تلخی را با هم  
دارد . مطالب خوب شما را گرفتیم  
اینک بخوانید : (( سخن گفتن  
یک نوع احتیاج است و لی گوش  
دادن هنراست .

گوته

\* - خاموشی بهتر از پرگویی

افلاطون

ناکه واقف نشیدی از دل بروانه و بلبل  
میل گلشن نکنی جانب گلزار نیایی  
در دیار یکه محبت بود آینه قدیمیش  
آمدی نیک بیا ، رند تپه کار نیایی  
دوست عزیز اسد الله مفتون

محصل پو هنچی فار هسی  
سلام همکار عزیز : (( نیلوفر امید ))  
را خواهد یم و برای چاپ به  
متصلی صفحه بی (( از میان بر -  
گزیده ها ... ))

حوالت کردیم . اشعا ر دیگری  
بفرستید . توفیق یار تان .

دوست عزیز محمد کاظم امینی  
متعلم صنف دوازدهم لیسه ابو عبید  
جوز جانی فاریا ب

همکار خوب ما میتکارد : (( سلام  
واحترامات قلبی خویش را که از  
زر فای قلب منشاء میگیرد به کار  
کنان و کار گران مجله زیبای  
زوندون تقدیم می نمایم .

اولا از نشر غزلیات خود که  
در ج صفحه ی مجله شده بوده از  
سبا سکزاری خود را ابرا ز میکنم  
گر چه اشعار من شا پستگی نشر  
در صفحه متذکره را نداشت ولی  
باز هم این حسن نظر شما رفقای  
عزیز بود که در حق بندۀ رواداشته  
اید .

لایخا خوش وقت که مرا به حیث  
یک همکار قلمی مجله پذیر فته اید  
و هر مفترخ فرموده اید .

ثالثا به سلسه ادامه همکاری  
خود دوبار چه دیگر از غزلیات خود  
رابنامه های (( آزادی )) و (( شور  
عشق )) فرستادم . امید که شما هم  
بیشترین و رنگین ترین مجلات شما  
لطف می نمایید و گرن کاری نکرده  
ایم . نوشته و شعر خوب خود تان  
بود که شا پستگی چاپ را داشت .

واینک شعر دیگر تانرا بخواهید  
آندرگر ش را در صفحه (( از میان  
برگزیده ها .... )) در یکی از شماره  
های بعدی مطالعه فرمایید .

شور عشق ترانه رامانم  
تار نالان چفانه را مانم  
ساز من بی بیان حرمان است  
خود زهرگران فسانه را مانم  
بسکه آواره ام به شهر شما  
(( مرغ بی آشیا نه رامان ))

(( که میروی مگر ایدوست دیگر باز نیایی  
م بار دیگر به سراغ من بیمار نیایی  
من فکر باز آمدن خویش بسویم نیایی  
در خان اگر آمدی اینگونه دل آزار نیایی  
دل نه بالزیجه بود تیک بیندیش دیگر باز  
با چنین شیوه ناخواسته هشدار نیایی  
شروع شد .

## رسم و رواج‌های ...

جودیت پشم به بافتن گلم- دستتر- خوان و ندر تا قاین و غیره پارچه های پشمی طرف ضرورت فا میل هم میبرد از زند علاوه از وظایف فوق در آنای فصل نیز باشون هر خویش در وظایف زرا عنی بیرون از خانه حتی الوسع سهم میگیرند . در شستن لباس بعض صابون از بته (شود) کار میگیرند . این بته در ریگزارهای این منطقه روئیده و تقریباً هفتاد و پنج سانتی متر بلند میشود گل این بته شیر چایی و برک آن سبز است زنها گل و برگ این بته را جمع آوری کرده در جلت (کندوی خمچه بی) درزیر کاه برای دو تا چهار هفته میگذارند تا گنده شده ورنک آن از سبزی به سیا هی تبدیل شود هنوز این مواد عروطوب میباشد که با دست آنرا معمول است .

دختر را تهیه نموده و بدستور س خسر خیل میگذارد بر علاوه باشد حوزه مانند رود بار خواجه علی - مقدار کافی مواد غذایی برای اقارب و ولس خود نیز فراهم نماید . بعضی اوقات که دختر و پسر در یک قریه و آن دیگر داشته باشند فاصله میان داد و دختر بهم موافقه کرده و از مهمانان به صورت مشترک در یک جایپرورد . این میتواند در حالت توانایی داماد یک دسته موسیقی نوازن نیز استخدا میگردد و اکثریت مهمانان جهت گرم شدن مجلس در رقصن و اتن سهیم میشوند در ختم مراسم عروسی عقد نکاح صورت میگیرد . در نکاح از جانب دختر پدر یا ماما یا کاکاو در غیر آن یکنفر از موسیقیدن اقارب به حیث وکیل انتخاب میشود این شخص صلاحت حیث قبول و بار ایجاب پسر را از جانب دختر کاملاً داراست .

هلا راجع به و کا لت او دو نفر  
 مرد یا چهار نفر زن را به حیث شاهد  
 میخواهد در شهادت دو نفر زن  
 معادل یک مرد قبول میشوند  
 اما شاهدی زن کمتر رواج دارد  
 حینیکه شاهدان از زبان دختر  
 راجع به وکیل و کا لت شهادت  
 دادند وکیل اختیار نفس دختر را  
 گسب میکند تا اورا به جوانی که  
 مطالبه کرده است بدهد .

در عقد نکاح نیز اراده خان دخیل  
ست داماد قبلاً باید گوسفند یا بره  
را تحت عنوان کبا بی به خان داده  
باشد در غیر آن خان به ملاعه قد  
نکاح اجازه عقد را نمیدهد و ملا در  
عدم رضائیت خان به عقد نکاح  
اقدام نمیکند قرار اظهار مردم تا  
حوالی ۱۹۶۸ در مناطق فوج گرفتن  
نکاح خط مروج نبود و نکاح با -  
جازه خان عقد میگردد اکنون در  
پهلوی اجازه خان نکاح خط هم مروج  
شده است واجا بت با حق و مهر  
دختر در نکاح خط در چه میگردد.

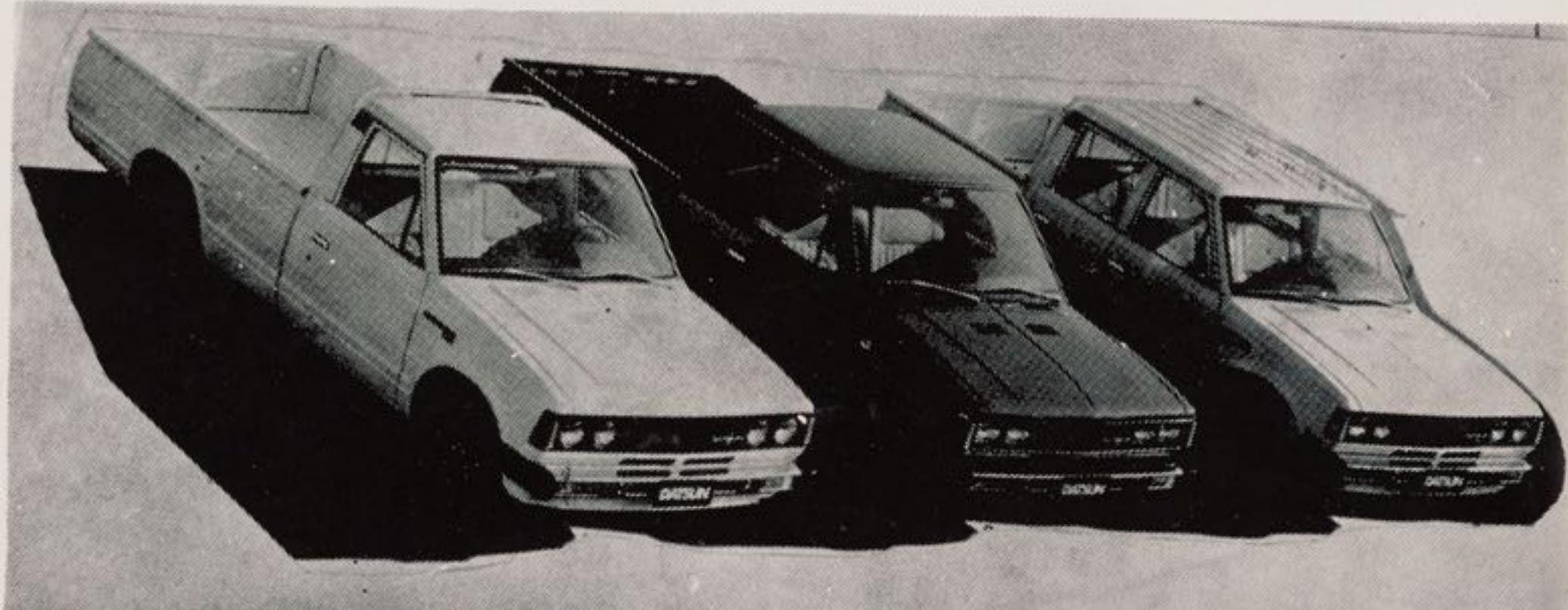
در ختم مراسم عرو سی داماد به  
خانه عرو س برده میشود (بر خلاف  
در دیگر مناطق کشور عرو س به  
خانه داماد برده میشود) و داماد  
برای سه روز در آنجا میمایند بعده از  
آن یک تعداد از خویشاوندان  
داماد آمده داماد و عرو س را با  
تشریفات خاص به خانه داماد  
میبرند.

۱۹ صفحه قیمه

١٤ صفحه

علوم زبان بار آورده بود . واکثر از ایشان گا هی بسان ظهیر و ناصر خسرو در با ب مسا یل علمی وغیر اد بی رساله های تالیفی کردند . در قرن ششم که اوپر اشعاری واد بی آن مطرح بحث است موضوع اشعار را بدرجه اول مدح هجو و موضوع بعدی را داستان وقصه و مسا یل غرفه ای و عشقی و حکمت احتوا میکند . بدینی و دیگر که معلول آشفتگی او ضاع و حوادث سیاسی وستیزه جو بینها سنت غالبا در اشعار این دوره سایه افکاره و تجلی این گونه یا س وبدینی ها ناشی از عواطف زمان باتواع گو ناگون در شعر منعکس شده است . وشاعرانی که هائند سنا بی ظهیر وحاقانی پا به انزوا و گوشنه نشینی نهادند و این مساله را که بیشتر شعرای متقدم قسمت بزرگی از قریحه واستعداد ذاتی خود را مصرف قصاید و مداعیع میکردند . بیرون از انگیزه ها و علل وعواطف درونی جامعه شناخته نمیتوانیم و این یک حقیقت مسلم است که اکثر آنان شعرای در بار بودند و برای عالمه مردم شعر می گفتند اشعاری در ستایش و لذتی مددوح میسر و در اندیشه ها نقش می پنند .

# نیسان/داتسون



## مساعد هر نوع بار - مورد خواه همه

پنجمین صفحه ۳۵

پنجمین صفحه ۱۳

### آیا همیو دید...

المللی معضلات اطفا ل معیوب و طرح ستراتیزی های جدید به منظور کمک وقایه و احیا مجدد معیوبیت های دوره طفو لیت با یو- نیسف کمک میکند.

**مدیر مسوول:** راحله راسخ خرمی  
**معاون:** محمد زمان نیکرای  
امر چاپ علی محمد عثمان زاده  
**آدرس:** انصاری وات جواردیاست  
مطابع دولتی - کابل  
تیلفون مدیر مسوول: ۳۶۸۴۹  
تیلفون توزیع و شکایات ۳۶۸۵۹  
سوچبورد مطابع دولتی ۳۶۸۵۱  
تیلفون ارتباطی ژوندون ۲۱

### مطابع دولتی

### فرادراسیون...

ازین طریق تبادله اطلاعات موثر بین المللی و تشویق اصلاح قوانین ملی و انعقاد مجالس تخصصی بین - المللی و کانگرس های جهانی را انسجام و کمک نموده و کمکها تخصصی را در راه توفیق پروژه ها رو برآ نماید.

**موسسهات غیر دولتی و اطفا ل همیوب** احیا مجدد بین المللی یک عضو فعال کمیته موسسهات غیر دولتی و عضو کمیته فرعی اطفا ل معیوب یونیسف میباشد. با این موقعیت اعضای احیا مجدد بین المللی یک رول عمده در جهت تفہیم یافتن -

فرانسه به حیث اولین رئیس فدرال - سندیقات برای اطفا ل قبل از سینین سیون دمو کراتیک بین المللی زنان برگزیده شد. او حیات خویش را جلال - آن به طور خستگی نایذیر مبارزه آینده مسعود کوکان نمود. - و میری کلا دویان شخصیت محبو ب ((حزب کمونیست فرانسه عضو فعال جنبش مقاومت ضد فاشیستی که در شکنجه گاههای آشوبیس و رادیو رادیو کوتون آشوبیز گردید. او زنی کوتون در آخرین روز کار کنگره میتوانست فدرال سیون دمو کراتیک یعنی المللی زنان به اتفاق آراء فرزانه میگردید. - از این جنبش مقاومت ضد فدرال انتخاب گردید. - فدرال این جنبش مقاومت ضد فدرال باقی میگردید. -

بسی، چهره شناخته شده جامعه



**Get more e-books from [www.ketabton.com](http://www.ketabton.com)**  
**Ketabton.com: The Digital Library**